الكَّ

Hisu
286









 , رجـل اهـل子





a) IH c. ب.
b) IH بــهـــ
c) IH ذهبـت .
d) Kos.
c) IH et IA om.
f) Kos. يُعْهُ g) IH add. .وأنـت لهـا
h) IH الحببت
i) IH لؤعلم.
k) Kos. رعـــأ, l) IH تعرف , نعرف.



 $38 a$ d 38


 هـL＊









 ．．－IA interpretandi causa add．













 عى أبيسه قال نتّسا نزل رسنم بسـاباط وجهع i:ـي



a) Kos. ختشع
b) Kos. وبزل c) IH et IA $\times$.


 l) Kos. نlgitit haec dyo nomina facile confunduntur; cum autem infra, ed. Kos. III, v, liber ms., quo usus est Koseg., cum nostro congruat, etiam hic et infra (ed. Kos. III r) IH secutus sum. Distinguendum enim est inter cillity (qui etiam (اللغبرز'ا scribitur $1 \mathrm{H}^{2}$ infra et IA II, $\mu \nmid v$ ), postremi agminis ducem, et البنلخ, البن, qui p. seq. Rustemi frater (sed cf. Noldeke,
 حتّى نشنغله















Persische Studien p. ro, ann. 5) vocatur; cf. etiam infra ed. Kos. III, Mr, IA II, M Mv. - IK الصنفران.
 inseruisse suspicor; deinde وَوَّهْنَا (IH 'وجهبا (H) alter s. p.). c) IH رأر. d) IH XI. e) Kos. f) $\mathrm{IH}^{2}$ g, melius.
 habet اختغفروا.



 كتب رستم الى اخيه والى رؤوس اهلم بلاده من رستم الم 6 الِّبندوان 5













a) Kos. c. ب. b) IH بی, male; Kos. et IA seq. nomen
 f) IH على. ${ }^{g}$ ) Habent IA tantum et $\mathrm{IH}^{2}$ in marg. h) Kos. om.
i) Kos. انيـتّهـا.
k) Solus Kos. habet.
乙) Kos. ut solet c.

















 أْطهأنَ

















 , 15

 cf. supra p. Pi44, ann. $h$. c) IH (نز. d) E conject.; Kos. tantum

 k) Ita Kos. et codd.. l) Kos. البيابس 1 , male. m) IH
 8,





 فائجزوو
 بكم وها نا تطلبون ثال جئـنسا نطلمب موعود اللا قال ويما هو فال










a) Kos. c. g, mendose.
b) $\mathrm{IH}^{1}$ sec. sum; Kos. فائجز , IH ${ }^{2}$. c) 1 IH om. d) IH add. e IH تحـول








 به





a) Kos. للمعرب efferens constructionem non intellexit; itaque post هحؤ
 (6) loco propressi habet e) IH om. f) Kos. add.
 . E) Kos. عـا يلى الفغرات





 هرب اصصحابكم دنم




 علوج السواد عبيل هن غلمب







a) IH s. suff.
b) IH om. c., seq.
c) IH فوالله ما خرحنـ

 k) IH (l) Kos. وعسكر.
:

















a) Kos. تخبله (b) Kos. IH s. p. et voc. c) IH add.

 بينه وبين ( .
















a) Numeri arabici in marg. indicant locum ed. Kos. III. b) Kos. واللبنخوأن, IK IH² (sic); cf. supra p. iq, ann. l. c) Kos. om. d) IH c. ; e) IH مـتـقـاربـبـن . f) E conj. coll. infra ed. Kos. III, ч et $\mu$.;
 (g), male. m) IA et Now. add. الازحى. now. no
 $\xi$












 طلهجـهِ ذفــال
 عسكیء

 a) IH c. suff. dualis, verbum sequens s. suff.
b) IH

 h) IH أُعَّصن المسلمون ال








 10 לارس فتُصـادمئ بعائـه

 فرسـه ذ آخَ天 بيتَه وحلّ فرسسه iٓخر بيتَه وحّلّ غرسـه
 كان فَى عسكر ب!





i) IH 1 .
${ }^{k}$ ) Kos. om.
 لi
 وتـجـه



 دنا رسنـم ونـزل النَّشجَف بعن

 سَمییو



 S لامحـابx صحفنتم وقل
a) Kos. om.
b) Kos. يُحِعَ.
c) Kos. فنتغّم.
d) Kos. add.

 ونى (in Berol. aperte e ij, correctum).
d) Kos. et $\mathrm{IH}^{1}$ c. teschatid.
i) IH add. لبعض.

 الققو او اهللفك فقــالوا اذنت رجـل




 عـلى i الطغوف حتّى لخل عسكر رستّم وبات نبيسه .يجوسسه وبنظغ
 10 Sl

 فَّرجَ







 - البرى $l$ (الرجل والقوم

 , شـارف طلاجهـْ عسكرغ







 ما تُتى وذ


 بسه فطلبنــاه فادرك


a) Kos. om.
b) Kos.
c) IH
d) Kos. , .
e) IH om.
f) Kos. انثنت .
g) IH c.
h) Kos. علبيه .
i) IH et Now. بالذف . k) IH اظتّنى.

فـرايّت الموت فاستُاسرت











 * وأنّ ما h


 رجلا وثلثند غاسراء واصـاب اسسلابًّا فأتوا بالغغنيهـغ سعلا واخبروه
a) Kos. om.
b) $\mathrm{IH} ن^{\text {• }}$
c) Kos. غـافل.
d) IH جـــا c) IH انتخهى . f) IH $\quad$ ( Jâcât III, p. o49, itaque legitur Belâdh. p. inff; vocalem ai praeferunt Noldeke ${ }^{\text {D }}$ Sas. p. 35 ann. I et de Goeje in ed. Ibn Khord. p. II. 亿) Codd.
 ,














 c) Kos. om. d) Kos. Lín e) IH om. f) IH c., , s) 1H s. . - Verbis $\begin{gathered}\text { ص. } \\ \text { videtur intelligi is qui }\end{gathered}$


 MYF, ann. $n$.

## 1044











 احصا








a) Kos. et $\mathrm{IH}^{1}$ ملك; cf. supra p. rroo, 8 ; riff, 8. b) $\mathrm{IH}^{2}$


rrmv


















 و.يجعل ه
a) $1 H$.
b) Cod. Kos. فيـــــن ســابور.
c) Kos. om.




 (射 5

 g ع ع






 اللّ


 p. 96-97 longiore adnotatione probare studet. c) Kos. deinde om. ${ }^{3}$.
d) IA et IH عی صنبعیم
e) Kos. ذلـين.

h) IH بطالـب
i) IH טبنه ع
k) Kos. ما (IK Liz).

 والله
 احصا يخرج **



 ,




 وَنْعْعَر بن عَلَى
a) IH s. ب.
b) IH (et IK) om.
c) Kos. c. artic.
d) Kos.

 Jakubí Hist. II, (4f, x gemale. l) Ibn Hadjar III, p. of ;ق,ق, ; ; cum nostro facit cod. Jakabi l. c. amn. b: m) IH















 ربعی" يسبيرa


 انزْ بوسادتين فنثقّهها
 a) Kos. om. b) IH \&

 il. l) Kos. استخ, أجا.




 , لآل رجعنُ












a) Kos. بقيرة .
b) Kos. جاء
c) IH om.
d) Kos.

 (البسط. k) Now. (1) Solus Kos. habet. m) IA et





 ,آختَّرْ ,واء


 10 كغيل لكت بخلكت على امحـانى وعلى جميع من ترى قال أَسيّدُه
 أدنأ على اءلا



 ,والمأكَل ويصونون الاحسـاب كيسوا مثلكم فـ اللباس ولا يرتن فيـه
a) Kos. يـنـظـرو, IA et Now. ننظر ;ـيبـx ; IH et IK ut rec.


 ut etiam IH, IK (et Now.) habent. IA Bal. et Qah. minus recte بكيب; ut apud Belâdh. p. irt. i) IK . k) Kos. بالثصرا
 هل كلم * *

 وtاللبـاس b والْشنرالب فلمّا كّ

 جيُت大م

 (


 لى واححض
 " عنـله

a) IH $ن^{\prime}$, Kos. الكى البى .
b) IH om.
c) Kos. $\ddot{x}$.
d) IH add. عنه.
e) IH آتخ.
f) IH البيج
s) Kos. om.

1) Kos. et IA 8 (المواء
i) Kos.
















o) 1 IH سيقوم.
c) Kos. فلجتجوا addere voluit, nulla vero est causa cur statuamus aliquid excidisse,
 ut feci; in $\mathrm{IH}^{2}$ vocabulo $\operatorname{\text {حتى}}$ siglum $\varepsilon^{~ ص}$ superscriptum est.

 . i) Kos. om., IA et Now. ميومر. l) IA et Now. ومعغ , minus recte. m) Kos. تبلّغت ; sequ.

 نصنَعْس夫 $a$


 الله اوتّبنـا ما كان اكحقَمه حين كانوا يصغّرون امر هــنه الامتّه


 10 \%
今





 Now. الذه. b) Kos.

 على. i) IH et IA secutus sum; Kos. ننظ, quae verba bonum sensum non praebent, nisi statuamus ante ea quaedam excidisse velut ينظر النـاس اليبنا و. k) Kos. om.


 قحعطن ارضكم واصابنكم النَّنة استغتنتم بناحبية ارضنا فنـأمر لكم s بنلشیى a



 0









a) IA et Now. بششىء, Kos. om. b) Kos. om., Now. نزوّد كمـ. c) IH add. © o d) Kor. 13 vs. 17 ; 39 vs. 63 . e) Sic Kos. et IH; IA et Now. om. f) IH لكمر. g) (g) Kos. واخخلاف i) Kos. om.

 او a
 5 5ity 5 اللسبغف ان البيبت







 ${ }^{15}$
 رجلا وتال

a) IH it. b) Kos. غi غبظا لُأحلغف, cui interposito فقال mederi

 .
h) IH را, IA et Now. pulke.
i) IH . أمسَّه
k) IA et Now. 4.
l) 1 H باجّا
m) IH وكان.
n) IH ${ }^{\circ}$ حُسبَبْ.



 5 5له فيكم نقـهغ














b) Kos

c) 1 H add.

 male; est enim Obeidallah ibn Omar al-Omari; etiam supra
 k) IH الذ. l) Kos. om. m) IH om.












 حَبّغ تنبت









 الدعوك الل من هو خير لنـا ولن * الـعافبـِ










 . c) Kos. أتوانوا ثلثغ , sed jam ipse aliquid excidisse cogi-
 f) E conj. (,, bona vicinitas servat regentes"), codd. البجوابن,


 i) Koseg. كالج़س e p. Mrve, II supplendum esse censuit. ह) Kos. s. , و, IA et Now. c. فغ. l) IH (et Now.) تغتبط. m) Kos. c. n) Kos. فـ .

نرقّكم ${ }^{\text {وتأَنوننا }}$
















 ${ }^{1 H}{ }^{1}$ rasura indicat, aliquem lectorem in ${ }^{\prime}$ 'اجتهعن mutare intendisse; 1A et Now. mox e) Kos. البـه ef fe IH add.
 i) IH منحكم كثيبرا ( $\quad$ ) IH $n$ ) Sic codd, fortasse Ler restituendum. o) Kos. ونيها. q) Kos. om.

فانته8
 وس
 5

 !
 10 بيوصهنى فانا

 15
 بـآكل فـن㢈

$\qquad$
a) Kos. om.
b) IH $\underset{8}{8 \rightarrow} 5$
c) Kos. or
d) IH
w. e) Kos. Jie, f) Kos. add. x
h) Kos. s. $\quad$ -
i) Kos. í ício
k) 1 LH صبـر
l) IH om.

ل!






 * علبيكم فابّباكم g
 كــتّب

 الكَبّنـق منّسـا
 U,

a) Kos. فيسهx.
b) Kos. عنـג.
c) IH فأنّا
d) Kos., IA
 . f) Kos. om.
g) IA et ed. Koseg. ع, cod. Kos. - بقتختـهرا
2) IH منـكم

k) IH . فلم
l) Kos.
m) Kos. السوT .
n) Cf. Kor. 3 vs. 158.
 scriptum erat.
 بسه مט قومـه







 , وح













سنضربو مثلكم آتّهـا مثلكم هثل رجال غرس ارضـا واختنـار لنــا




 فيهــا $a$






 15
 يسـو أرْمـــات


a) $1 H^{1}$ et Now. يستبهبيبو, quod man. sec. in $\mathrm{IH}^{2}$ corr. in


 مصرنـا فيג (8) IH g. l) Ita recte cod. Kos. (edidit عبد) cf. supra p. Mivn, 9 et ann. $h$; 1H ut solet catenàm om. m) IH ; Kos. Kik , sed cf. ann. p. 105.

النعتبـغف .

 من الـغــل 5 5 نزل






 علبِي م 15 الیّ
 يـنگّكّه
a) Kos.
b) Kos. om.
c) IH add. وانّمـــا سُّبيتـت


 . يريد . k) IH


 علبهيـا الصناديغت والرجـــال a و'قام الجُـالنوس بينـه وبين ميبهنتـه
 خيول المسل+ين * وخيول المنشركيه e وكان يزدجرى وضع رجلا علم








 "إنّ


a) Kos. om. 九) IH وضربت. c) $1 \mathrm{IH}^{2} \mathrm{~m}$. sec., IA et Now. والفغيرزان

 k) Kos. ونز. l) De his agminum ducibus v. supra p. Pr4o, 15 sq. -

 in Lugd. sec. man. corr. in ونى (a) 1 B .








 0 أصل حـائط فُحَبَس يـُم








a) IH c. .
b) Kos. om.
c) IH ججاذب.
d) Kos. لسعل. e) Kos. et IA Tornberg simit, male. f) IH c. فi g) Kos. . أما ( l) IH² sec. manu فئهن


 نُريك ه
















a) IH add. وتوله لـغ
b) Kor. 21 vs. 105.
c) 1 H .
 me ut rec. $g$ ) IH منهها. h) Kos. c. g. i) Kos. addit منكم.

 وما 3 من كا
 5 على النفاس فزاده
 كـتْب انیی الس,






a) IH add. كــان.
b) Kos. ا' ا' F , IH
c) Kos.

 خ اللّه ; cf. Moschtabih p. Mf, ann. 5. e) IH in marg. , هو أبى حجرأش , cf. Ibn Hadjar III, p. f) Kos. (وتراضضوا به وجُهع i) E conj. scripsimus; cf. Glossar. sub , ما, Kos., cujus in codice

 primo scripsit إدن , deinde delevit.
 * ن نّ هنـ中 الى موأفغا f

 ס






 عى میحّـل , 15 الثبئٌ , 15

a) IH add.

c) $1 \mathrm{H}^{1}$ تَتّمَمَّه ,


 annot. p. 107, confirmatur ab IH; cod. Kos. hic et infrac. $\dot{\chi}$. m) IH om. n) Man. post. in $\mathrm{IH}^{2}$ c. $\dot{\boldsymbol{z}}$. o) IH IH , sequ. فيعلّه














 auctoritatem secutus est Tornberg IA II, M4f, sed falso, cf.


 in $1 H^{2}$, apud quem primo scriptum fuisse videtur وضرأب لٌس ; hoc ipsum ap. LH $^{1}$ in textu legitur, sed in margine adscriptum

 sum; IH $^{2}$ et Kos. عليكم.

ومعאم
 الڭهُتَبْل



 حصهـثم
 10 Xو

 * بيكونُّ المرا


a) Kos. Lo.
b) IH
c) IH هعشش்
d) Kos. ,
e) Kos. علبيها.
f) IH فآنه.
s) Kos. بـشیs.
h) Kos. 8 g , sequ., om.
i) Kos. بنـبيّكم
k) Kor. 2 , vs. 126 .
l) Kos.
 dubitans; quod vocabulum haud scio an scriba efferri voluerit

o) IH
p) IH تحهنت .
q) Sic

Kos. c. teschdid, IH
s. p.
r) Kor. 3 vs. 127 .








 10 إربع-x آلاف ك،

院
 الملوك وقوف Y تُفـانـل وأمر سعل



a) Kos. عبل
b) Kos. om.
c) Kos. c. فـ.
d) IH
 ita raro confunduntur, vid. Moschtabih p. lot, ann. 8. e) IH

 l) Ex IH exciderunt.

If سنغ
pr90
 الح قبل


 باللda ك،


 فانا $f$


 ** ان يقرأ h سورة ل! 13 الكَتبيبة الذيى يَلْونه سورة









النــن





 عامم بن عمر, وهو بقول




 الكى الصغّـ ذانا هو خبّاز الملاك واذا الـنا




 467) metro repugnans. h) Kos. om. i) Ed.




 ＊＊ـلْ 4 4 لتنغعلو！




 ن＇


 15 ， سِبَ－
 منّا كسى عنـقسه
a） 1 H om．
b）Kos．
c）IH add．
－غبيرهـا
d） 1 H ，
c）Ibn Hadjar III，
p．f＾ィ ح
．
f）IH
s）Kos．
 ．الثفرســان．
i）Kos．s．ف．
k）IH add．فبيهـا．
l）IH فومأه．
m）IH ل子 今




 كتبَ التّ المسرتّ عن نیعيب عن سيغ عن اسمساعيل بن





 تُؤكل e خرّت عنها $f$




 c) Ita recte IH, v. Dozy, Supplement sub نغعر; Kos. نانغَرت.
 coll. IA et Now.; Kos. عليهـ, IH om. g) IH موثفه , mox
 . والْرِّبِلِ




 لتنععلوا * نِعَلَمُ شُشّدوا









a) IHI add.
b) Kos. om.
c) $\mathrm{IH}^{1}$ ito
 d) Kos.

 Kos. حببسا, ed. حبسوا . i) Kos. in) Kos. s. g.
 o) Ita recte IA Bal. et Kall.; IA Tornb.' et Kos. (isi, 1H









 01 المسلمون ورحى ثلا والميسره على لڭ


 15 بن قومx رُمْ

a) IH انخوان.كـم
b) IH om.
c) 1 H . d) IH $^{1}$ (vocales et signa posuit recentior


c. $e^{-}$
i) Kos. s. g.
k) 1 H ف. l) $\mathrm{IH}^{1}$.
m) IH .
o) IH واخرى اهه ـــفــفـف ( $\mathrm{IH}^{2}$ in marg. الثغفاف).






 , وهـو يبوم أَمداتث6، عد
 خضهسمـائة ,
a) Kos. بعیبג
b) IH م
c) Kos. بآذاننهـا وندبـاب . d) Kos.
c) $\mathrm{IH}^{1}$ عورأرها IA ویى

 infra ed. Kos. p. $\mu_{v}, 5$, 12 et ult. m) Kos. om. n) Kos. جـاء. o) IH add. p) IH om. q) IH c. g. r) Quae sequentibus versibus celebrantur res satis ab iis, quae modo narratae sunt, abhorrent. Sed IH cum alias tum nostro in loco plura carminum fragmenta tradens quam Tabari, primum
 positis inter se conjuncta allegat (quorum primum septem, alterum quatuor, tertium decem versus contifet)'; quae excipiunt quinque versus 'Açimi ibn 'Amr, quorum sententia arcte cum
rebus supra narratis cohaeret; deinde verbis ونظ, rursus interpositis nostri versus. Hoc loco illos adnecti facile intelligitur: etenim is, qui traditiones collegit, poetae cujusdam versus tradit, qui ad res primo die proelii gestas paulo antea narratas pertinent, quibus nonnullos porro ejusdem poëtae versus subnectit, qui jam felicem proelii per complures dies aestuan_ tis exitum canunt. Tabarium autem eodem atque IH, Seifo scilicet, vel simili auctore usum esse censeo, sed, id quod alias quoque fecit, ultima carmina exprimere satis habuisse, attamen verbis gexteratis in errorem inductum poctas diversos esse non vidisse. Carmina vero nostris versibus antecedentia vel nonnulla saltem eorum in codice Kos. tantum excidisse ideo non licet conjicere, quod et IA II, 144 et Mas'ûdíIV, 223, quorum uterque Tabarium tantum, jam non ejus auctorem ante oculos habuit, solos nostros versus exhibent cosque 'Amro ibn Schâs attribuunt. .Mas‘ndî quidem tanti judicii est, ut eos tum demum addat, postquam totius proelin res gestas rettulit. - Primum 'Amri ibn Schasi fragmentum a more discedens hic adnectam:
لقح










a) Mas. بنـقـ ; qu̧a re editor in versionem "de toutes parts" inductus sit equidem non intelligo; namque 1
 ,


 s g وله





 l/rn, scil. caprinum. (nimirum a rad. ינק), significare mihi compertum est. b) Mas. يوأثقةه.
a) Mas. (p. 468) ${ }^{6} \mathbf{- 2}$.

c) Kos., u.
d) IH Xiof لt.
c) V. I. apud IH فئنأ
f) Mas. X.
g) IH hunc versum anteriori praemittit. h) IH , $\boldsymbol{r}^{-}$i) Kos.s. , ,
 p. ripy, ann. f. De hoc nomine valde ambigitur, sed خصـغـغ verum esse mihi videtur: Beladh. Pon, 7 et 15 alter codex praebet $\boldsymbol{\sim}$ (id quod in textum recepit de Gocje), alter

 videtur tantum, nam hoc nomen in serie ejus alphabetica inter
 habet, immo خصغغ خفصم hoc loco librario cuidam somnolento crimini dandum esse contendo, quae sententia eo comprobatur, quod in codem volumine $p$ Mpy nomen خصغ_ خis occurrit. Vjx monere oportet celeberrimum حفصزة nomen facile a scribis rariori خصغة substitui potuisse.




 المثنَّى من هــنَه الكتنيبسه
 احل اذا انـت





 15

a) IA
 . f) $\mathrm{IH}^{2}$. g) IH s. فبَجبيلغ . h) Cf. Freytag, Ar. Prov. II, 173. i) IH add. $\gamma$. k) E Kos. excidit. l) Kos.

 p) Kos. om.

 نواصمی ولمبـلي

 وؤ ستّـג





 صببه天








 . كحظلوتهـا

يطبروا بهـا دونكم فآصنعوا كهـا اصنع فنقتّم ڭ نادى من يبارز



 وما ;الكت ترد الا كلليل وتنشٌ

 اليـهx رجلان


 المسلهيْن باثنروْ





a) Kos. et IA يقو, ئ, sequ. 31 ipse Koseg. mutavit in ابو ;
 ف. e) IH om. f) IH hic et mox c. b. g) IH et IA

 o) IH add. .



 كَبنو ,





 ع



a) Kos. ${ }^{\text {l }}$


c) Kos. يلى.
d) Kos. om.
c) Kos. ej,
f) 1H فبـانتون
g) IH om.
r) Kos.

i) E conj. scripsi coll. Wusten-
 k) Secundum Wustenf. l.c. K 15 exspectaveris ${ }^{\sim}$ Ibn Doreid p. INo, ann. z.







 لـقـد عَلمَ انا



 15


a) Kos. ع . b) IH c. g. c) IH add. من المر السبيوف . a) Kos. الجبوابير . e) Ita emendavit Koseg. et IH $^{2}$; cod. Kos.

 , والبيربوعبيّبن , versus'sequentes leguntur apud Jâcât I, m) Kos. بععف .



 نقتناه





 الابل بيم الغوات اعظم مـا لقى المسلمون من الفغيلة يوم ارمث , 15 , 15 رجل


a) IH 1
b) Kos. c. , .
c) Kos. om.
d) Kos.

 add. القعتعاع. f) Kos. et IA (aghos. g) IH uo. h) IH يششبهون . i) IH s. J. k) Kos. 'استور', IA Tornb. اسنوا, edd.



 بيبـارز فبرز



 بلخغغنت

10

 مى بـبـسـارز فبرز

 زلكش
 وأنَّى
a) Kos. $ل$,
b) Kos. . فاسبحیحّه
c) Kos. om.
d) Kos. بصمـافـنــه
c) IH
C. فـ
f) IH
$\delta^{r}$ ) IH om.
h) IH s.
i) IH $^{2}$ nunc

S, © , eraso ut visletur teschdîd.
k) Kos. sicaéj).
l) Kos.


 طلعیتت قدعْعة


5







 ساحبَه فقال اخهوx فـ ذلث 15 لم 15


 d) Kos. c. g. e) IH om. f) Kos. s. art. g) IH تغفي. h) IH s. p., Kos. et IA ,
 Brannow, The twenty-first volume of the Kitâb al-Aghâni, Leiden 1888 , p. Mir sqq., ubi Tabari diserte auctor laudatur eademque catena enumeratur; nihilominus singula verba haud raro longe
















a Tabario discedunt. - In catena cum cod. B et secundum AS وابى مخ, restituendum est.
a) Kos. s. g.
b) IH seqq. ad انتنصغ om.
c) IA l. d) IH add. لبلغة. e) Ita ed. Kos., codex habebat وبات النُنـاس,


 ( $\quad$ ) ilh add. o) IF c. g. p) Kos. semper حغ , vide supra p. H. N. ann. k; Agh.






 , فقالمت l سلمهـ انّهح أستختَتْ


 وسلاحسه بيبن الحضَّبن

 Kos. © . e) Ad versus sequentes cf. L. Abel, Abnt Mihisan poctac arabici carmina ctc., Lugd. Dat. 1887, p. 16, 36 sq. Varias lectiones, quas Beladh. ry. (qui locus in indice p. f94 omissus est) ad versum primum et secundum praebet, auctor addere


 in Wiener Zeitschr. II, 82. 1) Kos. s. ف. m) Kos. العبّهها. 2) IH فـنّو.

عَرْبّا
















 . يتول . i) IH add IH add. ن'. l) IH add.

 o) IH c. if IH et Now. (ج) q) 1 H et $A_{0} g$. cod. B
 Abel 1. c. p. 13, 29 sq. - Hinc rursus incipit C (fol. 198).

كِّ ,
 ,ليلمنَ







 (d). $s^{r}$ ) Hunc versum om. C. h) In hac forma a grammatica abhorrente quum IH, IA, Now. et Mas. consentiant, verisimile est jam Tabarium illam scripsisse et codicis Kos. anctorem in liorrexisse. Illud vero haud scio an
 s. ف; seq. \& om. Kos. k) IH, IA et Now. om. l) Cet IH Lol; Koseg. falso ${ }^{\circ}{ }^{f}$ jpronuntiavit ; IA et $A_{\mathrm{g}} \mathrm{g} \%$. cod. S om. m) IH et $A_{6}{ }^{\prime} h$ cod. B B م



 p. 14, 32 sec.
fi





 قبيحع ابنَا

## fr

eيوم عـماس e
 , فاصبحـوا g بن اليوم الثنـالث




a) $\mathrm{IH}^{1}$ s. p., $A_{\mathrm{g}}$ h.

 Jo. s) IH et Now. c. g. h) Kos. مواقفعها i) $1 \mathrm{H}^{2}$ in marg.




بـلمائم a * واققبـل المسلمون على قـنــلاهم فاحرزوهم b فـجعلوه







 10





 . d) 1H ويّبععون sensus postulat, a nullo codice praebetur; Koseg. eam ante بعلـور inseruit, sed equidem hic meliorem locum illam habere censeo, id quod eo confirmari videtur, quod $1 \mathrm{H}^{2}$ notula indicat se post مin aliquid addere intendisse s) C add. Lo. h) C c. g. i) Kos. om. k) Kos. et C c. g. l) Kos. فهال , m) IH

 add. وهو. r) IH
s. p
u) IH s. p. et teschdíd.
v) IH ولأهمثت.
w) C et IH s. p.




 ول زل



10




a) Kos. وقال آخر هo , b) Kos. et IH



 الغوادى metri causa sine i rab. o) $1 H$, sequens sed Lugd. corr. .



















 ر. a) 1H s. و. e) Kos. تـتنتـتّم. f) IH فاختلف , Kos.



 1 1
 $g$ الكغيلمن

 كان وو>入 ل ليس 'َذَس فیسـان الْت̈تال

 بيزدجرد

 كه بهانشا







 ze) IH ${ }^{1}$ et $\mathrm{IH}^{2}$ pr. m. بـ .
 ( fc


 الـقسادسيّهِ









 ألآ








 * 5 ذ $d$ يكن



 ,



 عن الْمْتْشحام

 a) Kos. تــــالو1, sed dubitans. b) Kos. ل) Kos. بـى d) Kos. om. e) IH add. f) IH add.


 n) IH add. واين . o) IH et IA وقل .




 ورانغَرج $f$






 وF
 والله o لو الن تِّروظ p

a) IH c. فـ.
b) IH add. is.
c) Ita recte $\mathrm{IH}^{2}$; Kos.

 marg. أل (ا) Kos. c. و. k) IH om. l) IH ins. الب̣ . m) IA می ; Kos. om.



















a) IH
b) IHI add.
c) Kos. ويقوو
d) 1 H (e) 1H (أبع. h) IH s. teschdíd. i) IH c. g. k) IH s. ف. l) IH
 usque ad بـسا; بأُهـهسا om. n) IA et Now. ubique c. ; male.
 q) IH et IA c.,












 الفبرل فنزّقا g فرسيهــا حتّى انا

 شـائنس

 c) Ita IA; Kos. ويضرب سائسه فٔأبان IH ويضرب سائسه الكبيلَ

 .بهما وهـا المبيل (وحمّال)





今 今












 h) IH فبيّنتن . i) Kos. c. k) Cf. Kor. 68 vs. 25 . l) IH




















b) IH كالليبوث.
c) IH لـ d. $\mathrm{IH}^{2}$ in marg. add. لJ. e) IH c. 3. f) IH Kos. et

A s. i) IH in marg. فُغير.
k) IH اقول المهسلمبين mox.


 عنا

 0. انّهx a قد أَّمَ علبك لِباهليّه عْمَر رجل فرج


 يـلرون مـاf هور ه،






 e) IH add. وخلّط عليبا. f) IH 0.
 homoeoteleuta apud IH cuncta per $\exists^{\text {scribuntur, cui in Lugd. }}$ a manu recentiori sukinn superpositum est. k) IH praem.
 mutatum. n) Kos.

يومشخ فانشأ يقول
صَبْرَا عِفانُ إِّهـا a $a$




 بعضصه عن بعض













 リI.





 فاقسمنت







 سبيف عن عُبيْ




 e) IH s. g. f) IH وقـو, IA فـق .
h) Kos. ما تنكتببنـ.
i) IH الكاجـلال
k) IH
















 وغـالمب وحتّال $i$ واهل النیا كتّب الثى السرتّ عن شعيب عن سيف عن عمرو والنضر بی

b) Kos. التخكبير.
c) IH



 كبّر الثناذيـة b



 أبيج قلى وكان اوّل من Z




 15 حلمت


a) Kos. حتى.
b) Kos.
c) IH d子,
d) IH يبت ( e) Kos. om. f) Ita IH; Kos. ed. ظبيخ ; utrum rectum sit nescio; cod. Kos. habere videtur.
s) IH ${ }_{-}^{\text {- }}$
h) Kos.
i) 1 H .
k) IH
 in Lugd. .t: scriptum esse videtur. n) IH
b ${ }^{\text {b * }}$


 الآصوات , ألاخبـار عن رستم وسعل








a) Haec verba reponenda sunt, cf. e. gr. p. Mint, io. b) Kos.
 quod in marg. interpretatus est verbis 1, Kos. أنتُ, Now. IH ${ }^{\mathbf{1}}$, formam habet, quae hanc fere speciem praebet: النتهع ا. Illa haud scio an eo orta sit, quod librarius in arcietypo \& nimis distractum invenerit, sed ipse inter $p$ et o haesitaverit. $\mathrm{IH}^{2}$ prima manu انتنمى scripsisse videtur; idem habet IA. f) Kos. c. g; IH add. New. $g$ ) Kos. c. teschdîz. h) Kos. فيهـا i) iH
k) IH البله,
 جاهـا


 الليلمغ





 ما كَم قلكوا ل



 بجاد (cf. Wustenfeld, Geneal. Tab. S, 23 et Moschtabih p. oin), $1 H^{2}$. Reg. p. 112) ortum esse apparet. e) Kos. $\gamma$. f) IH add.

 cf. p. Prif^, ann. a. n) IH o) His subjungit IH verba:




 5 ليلة: الثقادسيّغ
oc










 اجرًُأ على الموت منكم , ولا
a) $\mathrm{IH}^{1}$ تَتُرك $\mathrm{IH}^{2}$ تْرَ .
b) 1 H om.
c) $\mathrm{IH}^{1}$ ترّ $\mathrm{IH}^{2}$. d) IH c. و. e) IH مقتنل , f) IH c. فتّم وفتغ g) IH يوم • h) IH et Now. s. teschdîd. i) IH الــيـوم . k) Loco horum verborum IH Seifum propius sequens nomina sedecim ducum enarrat. l) IH et Now. فيبا. m) Kos. (العزبز. nos.
 q) IH على.








 10



a) IA فيهـ (Now. om.). b) Sic codd. ; IH add. فقـم فبئه عيبنـن


 add. منهــا $k$ ) Kos., IA, IK et Now. ubique $\ddot{\chi}$, male.
 o) Hoc verbum subjecto caret; haud scio an ex IH, apud quem insequens traditio non in verbum القادسيّــة desinit, sed
 واردانغ reponendum sit p) Kos. . نغسه
 الجُّلّ بسه يبن (رجل البغـال وصعـل السسرير ذ ناقى فتلنٌ رستم وربِ












a) $1 H^{2}$ in marg. لك. b) IH s. g, mox . c) Kos. عنها وانهغتوا. d) $1 \mathrm{H}^{1}$, 1A et Now. s. teschdid. e) IH add.


 Verba seqq. nota marginalis apud $1 \mathrm{H}^{2}$ hoc coacto modo inter-








 الغغان $d$,










 $\mathrm{IH}^{2}$ et Koseg.; cod. Kos., $\mathrm{IH}^{1}$ et $\mathrm{IH}^{2}$ prima manu $\mathfrak{\text { of d }}$ d IH
 h) IH om. i) IH. فقال . k) IH add. اليه. l) IH c. فـ.










 بينه **




ex IH in textum recepi, cf. Lane p. $1863^{3}$, Kâmıts, Lisän (XIII, طّش
 (l) f) Hic


 p) Kos. جهمبعا.









 من اللعبـاد حتّى טخلوا على سعل h فتالُوا ابيّها الامبير رابينا جسل



a) Codd. عبيب الڭقارى, sed falso coll. infra ed. Kos. p. vo, Io, IA II, $\mu_{V 4}, \mathbf{1 2}$, Ibn Hadjar II,,$~ O b s c u r i u s$ nomen apud librarios facile in celeberrimum Sa'di ibn Obeid abiit, quem ipsa epistula, cujus tabellarius fuisse in rejecta lectione narratur, in proelio cecidisse refert. b) Kos. om., male; namque


 f) IH ( $\mathbf{i}$.
g) IH add. $\mathcal{U}^{\prime}$ i. e. $\dot{\mathcal{S}}_{s}^{\prime}\left(\mathrm{IH}^{2} ن^{\frac{\pi}{1}}\right.$.
h) IH add. (2) IH adr.

 ,

 , لكالنوس وخر








. Nomnullis hujus traditionis locis IH pleniorem relationem praebet, videlicet post habet hاللمسلمبيرو
 وكانوا ₹شوو فبهى اسلم منه بعل ما فح دخلوا denique سبقونـi , المسلمبي, loco Haec in textum recipere nolui, cum mihi persuasum sit ipsum Tabarium traditionem illam jam decurtatam scripsisse.
a) IH om .
b) Kos. $\gamma$.
c) Kos. s. „, male.
d) Kos.






 فـل


 (أل
 بغ̈ى عليبك وعى

a) Kos. om. b) IH om. c) Kos. فتنقلّل. d) IH add. dem. e) Ita cod. Kos.; cum de hoc viro nil aliunde constet, Koseg. nomen illud in $\quad$ mutare voluit ; apud IH haec traditio, quae quidem cum nostro non plane congruit,
 ed. Kos. p. 49, 1 , ubi eadem uberius habentur. s) IH (Ber. f. 167 v ., 10/II infra, Lugd. p. 362,5 infra) وكان © . h) Kos.

 -عی عos.


 فبـاءـx بسبعبی اللغسـاك،
 خهـسمائِ












 IA supplevi; apud IH haec traditio desideratur. e) $\mathbf{E}$ conjecturâ scripsi; Kos.巴位 ( H ) Ita Kos.; IH 31 , quod etiam infra ed. Kos. p. 4^, 5 a f. legitur; probe dicitur e. g) Kos. بيأيهx; IH hic ; بَبیابْه ; quod interpretatur infra (ed. Kos. p. 4., 19)




 5 عى رجل
 المسلمبين









 d) IH om. e) Ita etiam IH; Koseg. in annot. p. 137 propo-



 apud $\mathrm{IH}^{2}$ ut recensui.






 وعـى سيغس عـى 'لم







a) Kos. بی ut supra p. pr.l, ann. l; IH hanc catenae partem

 هi i) IH بضا Addendis ut recensui. l) Kos. أتتنلوا, Lugd. in

 q) Kos. 0 .









4 10
 quae verba mihi summopere suspecta surt. Namque inter majores Hanzalae hujus nominis vir nullus invenitur; sed cos nepotis Rijahi fratris Hanzalae mentio fit apud Ibn Hadjar I, p. viq; idem in Käntís s. v. ع.3, vocatur Ex quibus opinari liceat in libro manu scripto bis scriptum fuisse, ac deinde librarium quendam doctum, qui de necessitate inter al-Moraqqa ${ }^{\text {b }}$ et Hanzalam intercedente satis confusa audiverat, alteri الكربيع illud substituisse. c) IH om. d) IH et IA وزا
 mutavit in ${ }^{\prime}$. i) Ita scribere me docuit G. Hoffmann: Chosrois gratificatio. Cf. pahl. šnuman, zend. khšnuman, West, Shayast p. 299, deinde vera lectio tituli Kosrowšnoumu ap. Sebeum Cap. 18, p. 65 supra a Lagardio excussa, nec non Hreušoloum apud Fausto Byz. V, 37 ab eodem confirmatus; $I H^{1}$

















a) Haec excipiunt ea, quae leguntur supra p. Mr.t, 7.


 IH ${ }^{2}$; Kos. et IH ${ }^{1}$ صمافت. f) IH $^{1}$ hic et infra vocales add.
 p. r.ev, ann. a. h) Kos. Reg. i) IH om. k) Kos. سـيغن.


















a) Kos. مسكان تـرَّبَّه $\quad$ b) Recte reposuerunt $\mathbf{I H}^{2}$ et Koseg. c) Kos. et IK f. ri4 v., ubi hi versus 'Amro ibn al-'Açi tribuuntur,
 $f$ ) Haec narratio apud IH desideratur. g) Ita Kos.; sed cum IA scribere malim الكر.
priq


 ابـسوا الآل ضغنْنــا $b$ وo S

 الصمغلار d حبن
 f









a) IA et $A_{\delta} \%$. VI, $9 \wedge$ بنی ; $\quad$; $\quad$; b) IA secutus sum; Kos. نغi (c) Uterque IH . d) Excidit e Kos. e) IH om. f) IH ${ }^{2}$. g) IH . apud IH desiderantur. h) IH Ber. f. 169 r., 7, Lugd. p. $3^{65}, 8$.

崩。



 5 عبيد 5









 النَّعْمـانَ بن قبيصن


a) IH om.
b) IH سعدا بالعرأت.
c) Quae sequuntur usque
 hujus viri nomine nihil certi inveni. e) IA لا لا جادّنّغ i. e.
 magis placet. Cogitaıł potest de exstat et dicitur 3ُجـجيّغ الليل.




 مك<نیو










a) IH
b) $I H^{1}$ (تـ, ${ }^{1} H^{2}$ ut in textu, sed ; et $J$ manifesta rasurae vestigia ostendunt. c) Kos. معé d) Kos.

 codd.; cogitatione suppleri potest بـعـغنی ut etiam supra 1. ro جسر, القــانسبيـن Gineris. Sin minus, aut cum Kos. articulus supprimendus est, . جس, aut inserendum


 ووافــن فــاكلتم من طعسامنا

 ما ثعلب , 44




 أبى ثنعبة ل



 (opp. الـعـرافق) latius patet; hoc modo difficultas, quae Nold., Sas. p. 46, ann. 4, offendit, tolli possit. b) IH بظ. c) IH

 quod manus recentior apud $1 H^{2}$ corr. in m) Kos. om.

فصد̃فه منّا هصلّشق a ,


 5 (l)






 مَ






b) IH .
c) IH ومغهو, d) IH a. e) Kos. om. f) IH c. ف. g) IH om. h) IH
 art. n) Kos. جبّتّه, male, cf. supra p. Firr, 4. o) IH गil.
 ,





 الْاُخْبب وكان مع
 اذپ


 e) IH فيها تـستلثئم . f) IH om. s) Cf.
 praeteriit, minus apte inserit verbis: بن حبيبـ الثغقغى وهو هیموس ; i) i) Ita jam recte restituit Koseg.; codd. 3l. k) Kos. J._èb; ad versus seqq. cf. quae
 IH ${ }^{2}$ (i. e. تُزَّ n) IH ${ }^{\text {n }}$ " id quod magis concordat cum genuina diwani traditione. , o) IH مغرن̈ا p) Kãmûs s. v. et Moschtabih p. fro hoc nomen ${ }^{\text {joun }}$ scribere jubent. Apud IH quidem

رأس










 رايت غلاما منّسا من النَّغخع يسوت ستّبن ", ثهـانين رجلا هن




utrumque in duobus prioribus locis haesitatio quaedam in ejus scriptura animadvertitur (cf. etiam codd. Belâdh. p. ton, ann. $c$, ubi de Goeje nostrum secutus ed. s'ز.; ); sed porro conspicue ز,
 d) Kos. add. لu. e) IH recte inser. f) Vocem , فقلى , quae in cod. Kos. praecedit, jam Koseg. recte ejiciendam esse existimavit.










 وقتنل اللال رسنتم وأفاء على المسلمبين عسكيَّ وما فيه وانّما المسلمون ستّـنٍ الاف او سبع-ג ألاف وكان






 IK دـوشة. i) it Ita recte IH, cf. supra p. M Mqv, 16; Kos. ترس ترسـه

 ir. Kos. اتـت ال



 5f $f$ من e




 ابی عبد الله
 وتل رجل من المسلهيْن إيضا

 * قـل اليبه, وارף
(a) Kos. وآثبعوه .
b) IH فقتلؤ .
c) Kos. $\gamma$. d) Kos.
 h) IH ${ }^{\text {IH }}$. i) Kos. 1 . $k$ ) Versus seqq. etiam infra leguntur ed. Kos. p. vt, 5 neenon apud Ibn Koteiba p. HTo, 9, 10 ,
 $m$ ) Kos. c. g.
 فبيها قلJ d






 v. 11





a) IH om. b) Cod. Kos. كجب., yir cl. ed. كجبا. c) IH c. g. d) Duo priores versus infra ed. Kos. p. vh, 3 a f. secundum Seifi recensionem iterum occurrunt. e) IH f) Ita Kos. et IK, qui hunc versum Seifi recensioni immiscuit;
 et IH $^{1}$; ed. Kos. et IK أبُ habuisse videtur, nunc cantur: أى i) Kos. . مبیسرته . K) Kos. مقخّمته




 اججازو!









 وبـوتم ز-

a) Kos. om. b) Haec Koseg. conjectura confirmatur ab IH; cod. Kos. 'تخنغ ; sequ. і̀ om. IH. c) E conject.; Kos.






كختب سعل v)

 Xgs



 10



 15 النشنأم فنزل


a) IH .

 k) IH l) Ita codd., sed secundum Delâdh. Mvv, Jakabi II, l^^, paenult. et Jacat IV, hil hic locus nuncupatur
 nominat.
m) IH.c. ف. $n$ ) IH om.; sed cum nostro loco cf. Ibn Hadjar I, p. vif.
 الذى يقول فيه النشاعر



5
ذكر احوال الهل السواد
v"









 بومئـن

 ann. $p$ memorata significatur, res contra Kâmı̂́s et Moschtabih judicata est. b) Kos. النشبجu. Sequentia IH praeteriit, quippe quae modo p. Hov sq. exposita sint. c) E conject. Kos., quae confirmatur a Nawawio p. o.^; cod. بـ (d) E conject.; cod. به .
 Reg. p. 420 significari videtur.

فاثنرف عليه سعل فقال ومــا زَ


v ${ }^{\mu}$









a）Post hunc versum IK versum supra p．Hioィ， 5 traditum inserit，sed deinde nostri versum quartum om．b）IK الsكالوب．
 tur etiam apud $1 H$ Ber．f． 168 v．，ult．，Lugd．p． 364 ult．f）Ita


 vix noster esse potest．g）IH om．h）Kos．وأ⿰氵 i（i）IH
 $m$ ）Hanc traditionem IH om．，legitur autem apud IK f． 134 v ．



 لڭ








 نساؤهُ وكسـانـت مسع




 Koseg. add. كکلـك nec improbabile est aliquid excidisse. k) IH عبعله rursus om. IH. $\quad m$ ) Kos. male ins.

 أروّى a الِّه



'


و'

,









a) Cod. j.
b) Ita ed. Kos.; cod. استششبز.
c) Cod.






 وس vo وَجَلْنــا




 in marg. IH © ex IH. f) IK duo hemistichia non cohacrere videntur. 4) Kos. أنافوا, IK أنابوا,




 ; IK Xleg. r) IK s. p. In cod. Kos. hajus hemistichii verba certe legi non potuerunt. s) IK $\mathrm{X}_{\mathrm{l}} \mathrm{F}$,
 - عبر غَبْ

مُقَـَّعَعـَ

 سعـل بالفغ










a) Kos. وَنُشُمٍ , IK وسوم.
 وبعلّة أصابوا, sed coll. p. r.f., I delendum esse videtur. f) IH add. عهمها. h) Solus Kos. habet. i) Kos, et $\mathrm{IH}^{2}$ pasiog. k) Kos. go.



 IK تشنشوه, IK s. p. u) Kos. c. فe.



今
 بيذُّبّ هع טخل






 وTر

a) IH add. على. o) IH c. art. c) IH L_ $L_{g}$. a) IH

 IA $\gamma$. $m$ ) Kos. om., mox بامر. n) IA et ed. Koseg. a! 1 .

 t) IH c. $\quad$.


 اتّسع بعضنــا لبعض









a) Kos. بُششُ,
b) IH om.
c) Kos. 部; loco IK , ', d) Kos. أعجز; , mox e) $\mathrm{IH}^{1}$ et IK s. medda, Kos.






 voc., vide supra p. P.rq, ann. f. w) IH lif.















 الوفاء لمى m آقام وكفّ

a) IH add. سـابـر.
b) Kos. وحُشَروا .
c) IH hic et infra هيــا
d) IH add.
c) IH ט, X .
f) Kos. c. .
g) IH اتّ
 1) Kor. 18 vs. 47. m) Kos. $\quad$ (



 5 أنزل فیى كّل شیء رخّ











 a) IH المّوّ. b) IH hic et infra semper
 $g^{g}$ ) Kor. 8 vs. $60 . \quad$ h) Cf. Kor. 9 vs. $6 . \quad$ i) Kos. $\nsubseteq$.
 jam restituit Koseg.; cod. Kos. والثفلاحون, IH ولغنلاحين. m) IH رجلا .
 ارضه , كلم الخةه

 '

 , ما كان لم خر هر او إُمِزو

 هن كَ لا

 كلا

a) 1 H .

c) IH Jol
 $g^{\circ}$ ) IH 1 . Sequens i) IH om. k) Codd. ג̈s.ast l) Kos. (م, mox (r. m) Kos.
 (p) Kos. om. q) Kos. ضرب می المستغلًات (r) Kos. c. و .
 vi $b$ الغفیع
 لک
 صنع على



 فاجـابو! وتراجععوا نصسـروا ذمّسنج وعلبيه السُّنّـن كنانلك





a) Ita recte IH et quidem Lugd. cum nota margin. s)

 . g) Scilicet Mohammed; cf. supra p. ヶ.4r, 2. h) Kos. - i) IH sto $k$ ) Duas sequentes traditiones om. IH. l) Cod. حصى . m) Cod. ১. n) E conject. add.

اظفهr الله عـلبيـه ولا يكون شىء من الغتوح فيشًا حنّى يُقسَم وهو







 .







a) Kor. 8 vs. 42 , ubi vero verba desiderantur, quibus allusio illa nititur. b) Nimirum 'Amr. c) IH ناسـ .












 10 ذلـلن وi

 عس d سعبــل

a) IH 1 e) Ita scripsi coll. supra p. Iv.r, 3, Belâdh. oq, Hisch. 9.\%
 forma يوحنّג, quae apud alios quoque (e. g. Jâcnt, IA, Abulfeda) occurrit, propius accedit ad codicum ياحنَّن . f) Kos.

 habet. i) Verba séquentia usque ad $ل$ dol per ofooorédsuiov e Kos. exciderunt. k) Kor. 4 vs. 29:

امرأ88 هن اهمل المحأتى
 لالنبـهx





 10 الى الك 10

 وع


林 (
a) Kos.
b) Apud IH haec traditio desideratur.
c) Ex his in codice auctore Koseg. p. $\mathbf{r} 54$ jam nihil legi potuit
 equidem adhibui locos p. Huv, 10 et $16 ; \mu^{\mu} v^{\mu}$, 9 et 14. d) $\mathbf{E}$
 dubitans. e) E conject.; Kos. © $\mathfrak{W}$. $f l$ IH om. g) IH مثلف، ; reliqua ad , om.









 عَ


 15 وها شاء اللها ك، وعى سيغ عن المستنبير عن الياهِيبم بن يزيد
a) Kos. جـتنـاب, male; nam spectatur ad
 b) Kos. c) Ita IH et Ibn Hadjar I, ill

 يقطعه, IH ${ }^{2}$ s. p. h) IH om. i) Kos. c. é k) Kos. بن , falso ; cf. Ibn Hadjar III, 459 ( $\mathrm{N}^{\circ}$ 1099) ult. l) Haec et duae sequentes traditiones apud 1 H desiderantur.

سنغ

 (1)

 أنّهـا كاذنـ فن سنغ $a$ سنغ

$N^{N}$




 فارس عن الخيى بالمحائن ونوا=





a) E conject. add. Koseg.
b) Kos.
c) IH (Ber.
 serere voluit. d) IH om. e) IH add.








 10 نهر ربـبـع الاوّل او الآخر سنس



 15 موضعـا , احــا إحْا ،،


a) IH om. b) IH 8 $\%$ ! $1 /$ legere proposuit; quod etsi ab IH quoque praebetur, tamen (أُجيزة recte se habet. e) Kos. om. f) Kos. وضورو ,
 IH et IK; Kos. onl. i) IK خخنش . k) IH c. g. l) Cf. Beladh. p. Mfil ann. c.




 'وّ

 صحثغم



 !لاناء




 k) IH انصمرهـت ; IK et Lisân V, io lo Ita recte
 л) Kos. et IA Tornb. Dill, IK et Osd al-ghtafa III, wyo om. o) IK


هوت













a) IA لـهوت.
b) Ita scripsi cum IH; IK ولتمملكس, Kos. et IA Tornb. ${ }_{x}^{x}$, suffixo ${ }^{\circ}$, ${ }^{\circ}$ posuerunt. c) IH e) IH 1 , 1 sed 1 in Lugd. erasum. f) IK add. i. e. مس . Ibn Sa'd, Tabakât, cod. Goth. 4 II f. 35 r.


 بع. $m$ ) Sic e conj. supplevi.coll. IH (Ber. f. 193 v., Lugd. p. 416). n) E



號











 inserere voluit. c) $\mathbf{E}$ conj. restitui coll. IA 11, fir. Kos.

 coll. Ibn Doreid p. 1 Hf ; Kos. عثنمى. e) E conj., cf. supra

 e Beladh. Mr., coll. IA qui ea in suo ced. habuit. i) IA add. ${ }^{\text {b. }}$ ) IA $\mathcal{E}$.


 وبعن c عمر عتبسغ بن غزوان ،،
原
 ارص الهنـل ,و حو حومس مسـا حولْهـا * وأن جُعبنـل e 10










 recte IK et IA ; Kos.




 حبي d مصـارع الظظالمبنع e6
a) IA
b) $1 \mathrm{H}, \mathrm{g}$.
c) 1 K om.
d) IK $=$ e) Hic cxplicit Kos., sequenti addito epilogo: . ف



 hibendus esset codex Köpralia ro42, quem adhuc siglo $C$ in-
 media proelii Kadesjensis narratione abrupta statim ad res a. 16 gestas converterctur. E verbis أُ
 tur, apparet jam archetypum codicis $C$ lacunam illam praebuisse. Alter codex signatus Koprala 1043, quem porro siglo Co notabimus, incipit demum medio in capite, quo agitur de ammis (IA II, Mgi sqq.), quod jam ad a. 15 pertinet. Quare in libris manuscriptis, qui et ipsi satis pauci supersunt, longior insuper lacuna statuenda est, quae ea continuerit necesse est, quae IA II, $\mu \vee \neq \mu q, 6$ a f. summatim perscribit. Quam quidem adhibitis III et interdum IK aliqua ex parte explere licet. Capitum series ab IA et Bal. suppeditatur, neque dubites omnes IHobeischi narrationes, quarum certa vestigia apud



 5




 \$





IA occurrunt, germanas 'Tabarli relationes vindicare; nonnumquam etiam illa origo ab IK diserte confirmatur. Quas vero IAthiri narrationes ex aliis auctoribus, velut Belâth., manasse probari potest, eas neglegendas esse liquet. Textum autem hac ratione restitutum, quippe qui e derivatis modo fontibus petitus sit, cum pro genuinis Tabarii verbis, quamvis prope ad haec accedat, praedicare non audeam, uncis inclusi quadratis.


 g) IA واخذلوا.

رجل منصه د, هانان وولّى عُتبة نافع بن للـارث اقباض الابلّة فاخرج




 فَ



片





a) Codd. اخخها
b) Codd. c) IA $\mu_{\vee} q, \sigma$ et IK f. 136 r., ult. d) Codd. عـe e) $1 H^{1}$
 ortum est, ut primum دهو scriptum esset, deinde rasurâ inter قتادة
 proprium esse mihi non probatur.


















 00



أرْ08 a










 يوم اخذها وه





a) Belâdh. Nifu zojl, male, cf. Ibn Hadjar IV, p. Jfyn. b) Tres sequentes traditiones non recepi nisi summa cum haesitatione, quum apud IA, Bal. et IK vestigia earum nulla reperiantur. Finis tertiae cum Beladh. شرf congruit. c) $\mathbf{I H}^{1}$
 quae lectio sec. TA Vİ, H.^ est
d) Codd. s. p. e) Addidi.


 (I) لأ 5 كلٌ


 10 سنغ عتبــن علبيها ستّغ أنئر '
 عتبدغ أبا موسى وبعلـه المغغبرغ
 ثنـوبوه وا وتح
 أبن أ
a) IA II, NA., 3 sqq. et 1 K f. $\mathrm{r}_{3} 6 \mathrm{v}$. , cf. etian Bal. Zotenberg III, 404. b) IK pro his habet ذك




## 













a) IK f. 138 v . et IA II, r.., 20 . b) IA
 روtي㐅 سيغ ; in $1 H^{2}$ hic inter 1 . 138 et 139 major lacuna exstat, quae nonnullis lineis abhinc incipit et in medio $\mathrm{IH}^{1}$ f. 62



 lectionis varietatem apud IA.

 （ وتــ 5
 الـسلهو
 لJ ذ
 ． （有的 ט～～
（ بـلـغ家

b）IK secutus sum ；cod．يزبـ， IA om．c）Cod．s．p．Pro اللغبصض forte legen－ dum est．a）Cod．نشنسا．e）Conj．；cod．Forte autem
 cf．IA $\mu_{n}$ ， 12.

وهِا位
 a عل s أرضا غ t





 هصحL


 ذ م


a) Hinc rursus incipit $\mathrm{IH}^{2}$ p. 139 . b) $\mathrm{IH}^{2}$ rec. man. in

c) $1 H^{1}$ in marg. $x<d_{0}$.
d) $\mathrm{IH}^{2}$.

 بخلك 今










 15


a) Manus rec. apposuit in marg. IH ${ }^{1}$, superscripto ${ }^{\text {; }}$; $\mathrm{IH}^{2}$ quoque in marg. man. rec. لعlex . b) $1 \mathrm{H}^{1}$ utrum
 et Now. ميناس; v. supra I, r.ıff, 2 et ana. c) Codd. ,j; nomen
 شضهسـL habet; aliunde nomen mihi non probatur. d) Codd. s. teschdĩd.

今 كـنب
 5

士2 $a$ 㐅才t

## 

وعنَ











a）Quae apud IA et Now．usque ad finem capitis sequuntur

 sed apud Bal．et IK statim urbis Kinnesrin expugnatio inse－
 ．a）IK e）IA add．f）IK et IA om．

السلام يا سوربـ-ג سللمُّا ابشًا الاّل خائغنـا حتّى يولَّل المولود المشكوم وبا لبنتـه




 حتّى ذزل القسطنطبينبّغ ،6،
 10 الكروم ونغعَن
 ज


a) IA b) IK $\dot{\text { m }}$. c) MA et Now. d) Haec inde a $\dot{\sim} \dot{>}$, ex IA sumpsi, quamvis neque apud IH neque apud IK vestigia eorum occurrant. - Caput quod apud IA et Now. sequitur et inscribitur ذكر فیخ مret totum fere e Belâdh. p. 1fo-lo., 109 , 148 et in9 sumptum est. e) Hunc titulum et duos sequentes ex IA II, $\mu_{\wedge \nu}$ et $\mu_{\wedge \wedge}$ sumpsi, quocum conspirat Bal. Zotenberg III, p. 409-411. - IH (Ber. f. 91 r., Lugd. p. 199) haec tria capita
 سيغف compilat.



 وكان كنتاب אمر ال


 على
 الى




 أرْنَ


 $f)$ Sic. $s)$ E conject, codd. $\dot{x} \rightarrow+\ddot{e l}$ g, quod parum convenit.
 ladu. Ifr Chathramita auctor versumm est, quod si sequimur,


 بقعهـ
 ( 5
 على Lo


行






 k) Belâdh. hunc versuum ordinem habet: r. 4. 2. 3.


 تنتغّه a






 البى عمهو


 ما اراد وقال 'رطبون a
 أِّ



 ( c) Codd. hîc et infra c. د. d) IK c. art.



أهورَ فـأرج


 ( 5











 ف



a) IK اللعرنب .
b) IK

广 . c) E conject. ; codd. per-
 add. man. rec.
d) IK add. لito.















 cf. ann. seq. \&) Hic relationem addam quam solus IK f. I4 v. Seifum auctorem laudans tradit, cujus vero vestigium neque apud IA neque apud IH reperitur: ونكر سيغغ عهر ,
 با⿳جّابيغ


وسّ

 عليه الـليبـأ






x

 بٌ

 الختصرناها完完






رجـل من يهود يــا امبير المؤمنين لا ترجـع الد بلادك حتّى يغنغ










 الالسلا








 cidisse videtur الطاع aut aut tale quid.

كان الخَى صالُ على فلسطين العوامّ صن اهل ايلياء والرملن وذلى


 5
 سَهْل ثلا نمّا استد

a) Hanc relationem nonnisi IA, $\mu_{\wedge} 9,9-12$ et Now. f. 4 I praebent, sed conferantur ea, quae exhibet IK f. 14x: ذكره










 (bacus vacuus) (b) Now. om.
سنغ 10
Pr. 0












a) Nunc codd. $\mathcal{A}$; in Ber. superscriptum est $\sum^{\sim}$, sed primo stetisse videtur كها ينتقضט) (كبا J(i). b) Modjir ad-din, al-Ins al-djaitl, ed. Kahir. 1283, p. Yrf et Sojuti, Ithaf al-achiff\&, ed. Lemming p. 8 pleniorem cate-
 bent. Pro سيغ ; يوسغ Soj. male pro حازم legendum esse vi-



 (de Goeje p. 123). h) Modj. et Soj. om. i) Codd. يكرهو!; Modj. et Soj. ut recensui. k) Soj. om. i) Modj. وعلى.








 10 * على ذلن n خـل



a) Modj. et Soj. اt
b) Modj. et Soj. فه . c) IH om.; supplevi e Modj.; e Soj. haec inde ab ol exciderunt. d) Ita scripsi cum de Goeje, Mém. s. l. conqu. p. 123 ann. 3 (Soj. et Modj.); codd. gever Soj. et Modj. mox et infra dien \$ est de Goeje (1. 1. ann. 4). f) De Goeje 1. c. ann. 5 Soj. et Modj. فبها (g) Soj. et Modj. om. nec habuit de Gocje in fontibus. h) Modj. et Soj. أ $\quad$; Soj. mox i) Modj.

 n) Soj. ب) Quae sequuntur apud Soj. et Modj. desiderantur.

10 MF.v
أه
 تُهخ碞



 dII 10 理
 عمهر",

 15 c c 15 فنز





b) Now. Lín
c) $\mathrm{IH}^{1} \stackrel{\neq}{\text { بيتوجّ }, ~} \mathrm{IH}^{2}$
 IK

 (0) وعلى a











 2 كعب ,



a) IK فععلى .
b). I. e. Kor. 38 .
c) Kor. 38.
d) Kor.
17. e) $I H^{1}$ in textu بلم, sed in marg. بله ${ }^{2}$; $I H^{2}$ nunc





 صنعتنت اليمومَ ذبیى













 $f$ ) $1 \mathrm{H}^{2}$, الغال - Nonne opinari licet auctori hic nomina quaedam e Vet.'Test. obversata esse, forte ex Ezech. 27 , r9 sqq. s) Codd. s. teschdid; $\mathrm{IH}^{1}$.








教 10





 وقال زباد بن حنظلة


b) $1 H^{1}{ }^{5}$. c) Hunc versum solus IH praebet. Duo ceteri versus ordine inverso etiam apud Djawalkki, Mo'arrab p. 19, 12 et 13 s. v. runt, ubi quidem عبل الله بی سَبره الكحَمَتْیَ attribuuntur. d) Now.




 5 , 5

 , قال ايضا

 ? جَجْيْشْ تَرَى مِنْ





a) Non intelligo; nam si statuimus, suffixum in بينهي referri posse ad $\lambda=1$, , quod poeta ob oculos habuisse videtur, postquam scripserat مسيرة ثنهي , nihil habemus, quo pertinet suffixum in بلابله
b) $1 \mathrm{H}^{2}$ مُولَّ
c) Ita $\mathrm{IH}^{1}, \mathrm{IH}^{2}$. نبتهـ
d) $\mathrm{IH}^{2}{ }_{5}^{5}$
e) Codd. s. toschdid, $\mathrm{IH}^{3}$ effert $\mathrm{E}_{\mathrm{E}}$. f) Ita aperte $\mathrm{IH}^{1}$; in $\mathrm{IH}^{2}$ etiam

 . ولتّا فرض الْعطاء اعطىى







 بَـنْ خهسـه





 \& اههل القانسِّيّx بأهل الايّنم نقال



a) Now. (
b) Now. c. $\operatorname{c}$
c) Now. add. \&
 sed codd. Lugd. ut rec. e) Cf. supra p. $\mu \mu^{\mu} \mathrm{f}^{\mu}, 9$ sqq. f) Now. om. s) IA للحتتوف et Makr. cod. Lugd. 371 rut
 ولوـياحت
 ف
 هؤَّةٌ مائتْبَ
位
 كا ك و اللـ 15 今
 مائــنٌ

a) Voc. in Now. b) Makrizil. 12 ! 2 , postea


 gl vios. f) Makr. .



 5 يغعله، 5 عن سيغف عن میهّN , النَّشْعْبَ


拱

號 15 جرى



a) Now. يتزووها. Cf. cum his Beladh. fol, 4 a f. b) Hinc incipit Co, cf. supra p. HN, N, ann. e. c) E conject. posui

 .
 ورسولِ فههـ c عُخّتننا لك



 كُحصّنته f $f$



 عى سبيف عى مهحّـــل عى





a) Cod. مرنا; IA et Now. ${ }_{\text {lid }}$ l.
b) Cod. all وطـاعة .
c) IA

 . بـلاد
 11) IA et Now. add. icig. o) IA et Now. ig.










 من ور


 علمـنِ



a) Cod. بی . b) IA et Now. c) Cod. om.; supplevi ex IA et Now. $d$ ) IA نزيله آيّها, sed Now. ut recensui. e) IA et Now. وراء وراء ( f) Cod. عليx ( المسلهين .


 كان النشتاء بسطنا عنّى انّ رسـول اللـهx صتَعم فــّار فـونع الفضصول مواضعهـا وتبلتغ 5








 15 الششأم ذقـاكوا


a) Cod.
b) Cod. أديسطنـا
c) Cod. نصغx .
d) IA
 habes etiam apud Makrîîl. c. p. qu . g) Makr. النشام. h) Makr. om. i) Makr. ئخخو8. k) Kor. 59 vs. 7. l) Cod. om. m) Makr. يعنى.
 ألاخمـاس على ما تُسم عليه لڭا



 شهـشا, مععا ' ب!





a) Makrizi add. (i) b) Kor. ib. vs. 8. c) Makr. s. art. a) Makr. بقول丈 ت $\quad$. e) Kor. 8 vs. 42; Makr. add.

 h) Makr. s. ب. i) Edit. Makr. et cod. Lugd. 37 r (60, quod forte praeferendum, sed optimus cod. $372 a$ ut rec. k) Makr.


n) Makr. عـ
o) Cod.
p) Makr. om.
q) IK add. - بين المسلمين ,وظرس

 فبهـا كان فيها من تلكـ





 צللِسـن d
 ح
 الُعتبغت 15 الامولِ
 شَى
a) E marg. recepi, ubi leguntur , b) Cod. - c) Ex IH (Berol. f. 179 v., so a f., Lugd. p. 387 , 8) supplevi. d) Co add. Jis. e) Co , f) IH c.,

 n) Co انافبهx كاوأبل (sed puncta rec. man.). - IH. البل, c. teschdîd.

فَـضـــاه * فـل وَجَبْ

*خبر يوم برس

قالّ

 هاننتمَ e بى عَتْبس وجعل خـلـا
 g 10




 الْفَبْرز'ن


a) Co •ورجب
b) Co et $\mathrm{IH}^{1}$ s. p. et voc.
c) Co عـل



 p) Glossa man. rec. in Co بعنى على المسلهبی, male.


 * بوم بــابِل








 وخر




a) E Co per homoeoteleuton exciderant; supplevi ex IH (quae uncis inclusi e conj. addidi). b) IH om. c) Co om. d) IH التبعس runt; ad $1 H^{2}$ in marg. hanc glossam exhibet
 (g) Co gen (



 5 يكرّة




 ينزل $h$ عليبم


 خرج
a) In codd. hoc nomen modo فيومان modo فيومان scribitur.


 h) Co om. i) Haec duo verba apud Co et IH errore inter
 1) Co add.

الذَّ















 . نابِّلا ابا quentibus نابِ scribunt, quocum congruit Ibn Hadjar III, p. 194 , sed IA II, M90, in et Moschtabih off jeram nominis for-
 falso بن جنشع legitur, et Now., cf. p. sequ. ann. b. i) $\mathbf{I H}^{2}$, IK, IA et Now. (k) IH s. g. 2) Co s. art. m) IA
 nunc $\Delta, 1$, sed loco $د$ rasura), IA $1,1$. • $p$ ) Co om., $\mathbf{I H}^{2}$ et



 أخخلع سوأربك




 10






a) Co om. b) Co جبعثم, falso, cf. Moschtabih 1. c., Ibn Doraid p. 100, Wustenf., Geneal. Tab. L $15 . \quad$ c) Co Co .
 ;حبس; (IA
 l) Co وتبعه

## سنغ: 10

Yfro

سعل
 فوافق نلك

 فبـادر i المقتّط النـسنس حبـن



 הلشمن
 وعبروا فَ الثنالُنت
وحِ


 IA المغـغرط; ef. IA et Now.

 mox codicum. l) IK





 ابـى شُعْبْة

## 

 ،
ذكر بقيّة خبر دخول المسلمبين هدينة بعرسير



 بثهرسبر فخخنـش



 pag. praemissis verbis supra p. then laudatis. b) Co

 pin. i) C et IK pi. k) Co (ll. l) E conject.; C et IH







 , المنعهة






 مناجْنيثقا فشغلؤو بها ،،
a) IH om .

c) Ita C et IH;



 marg.: 告
 - يرمى به الرجل بالكـجاروا بيله كالمقلاع













 15 عى نشعبيب عن سبغغ عن عبــل اللا بن سعبـل بی ثابـت عن
a) IH s. فـ.
b) C, Co et $\mathrm{IH}^{1}$ gكانـتـ .
c) $\mathrm{IH}^{2}$ in marg


 et IA c. teschdîd, Co فزرu - i) IH add. k) Co et IA

















a) C u_w; de hoc nomine etiam alias ambigitur, cf. Ibn



 i) Ita scripsi cum IH collato Ibn Hadjar I, p. PII; C, Co,
 (o) IH, IA et Now. J5; sequ. $\gamma$ om. Co et IK.




 فآمنتّاه ذقسـال ان

 الملكك البيكم يعرضن علببكم الصحلح فاجبتهوه بأنّسه


a) IH عَلْنْ

 IH mox بـfor ; ad ' ${ }^{\prime}$ ' IH $^{2}$ add. in marg.: ( ما .

 IA et Now. أنّه, o) IH
 cf. Ibn Khord. p. $\mathrm{Hr}, 13$ et ann. k. - In ed. Ibn Hadjar I,
 Co et IK وبِلاه . s) I!








 فه جـ

 كـتٌّبت
 وهو والـسنـاذبت فـ
 فًا سبيفـ وتلاك -_-_-_-_-_
a) Apodosis omissa est (e. g. „nihil intelligo").
b) IH add. - امع (الN, IH
c) IH om. d) $\mathrm{Col}_{\mathrm{g}}^{\mathrm{g}} \mathrm{z}$. e) Sic omnes codd. Tornberg IA II, rqu, 1 correxit in
 in IH. i) C om.












 ذقالوا جهبيعا مزم الله كنــا ولا

a) Ita recte IH; C et Co inepte ${ }^{\text {a }}$
 inserenda sunt. c) Co om., sed rec. man. in marg. add. ©

 sqq. ad مـتنتـابِع om. Co. i) C om., IH ${ }^{2}$ in marg. k) $\mathrm{C} \gamma_{g}$. 亿 IH et IK R o) Ita IH; Co et C C . $\quad$ ( C C om. q) Co, IA et IK
 Now. وتال
 .أبى אهر فاستنعهل علبيه g ${ }^{\text {g }}$ حتّحــ تعبـروا
 لنعوم

 بنى m للأخـبِل



a) Now. بينلاحت
b) IH om.
c) IH اوّJ ; Co et

 , (s) $1 H^{1}$, Co











 الوكـيبـل






 ,رآسَلْنـا 15
a) C © C . b) IH 0 . IK haec hisce expressit verbis ( 8 . c) 1 H om. d) Ita Co et in marg.


 om. 2) Co et IH ${ }^{\text {(H) }}$. Ita scribere jubet IA II, p.f.l, 5 ; IH s. voc., C et IK s. p., Co كیينx., sed puncta m. rec.;

 Co לلستلنـا, quod man. rec. corr. in انستلبنا, IH أنتثلنـL, IK



 (ل3 اللعبور،6،











 لالُقَفبـل
 IK habet وححاصر. r) Co et IA منf.
a) Ita codd., cf. supra p.








近 $k$ 左 $k$ 左

 10，${ }^{10}$








 يغخّهم List

 sequ．حتى om．Co．p）IH بالنفـس ．q）Co et IA om．





 مט عنـ آخرَ









a) IH ,
b) Co add. لالله.
c) IH ct IA 0 ,

 , C om., Ill non habet. g) C et IH $ل$ (f). h) IA
 allegatur. i) IK Jj. k) Co et IA om. i) IH om.; C



عبروا انا رجل



















k) Co om.

m) C om.
n) Co ابشتـف: (IA






 تنتظرور.
 قدخَا 10 السـئى عن

 الكس,




a) Haec traditio e C excidit. b) Co صبهـان, C D $C$ cf. supra p. بfmi. з3. c) Co ( Co , d) Co add.

 add. نخول المائى. i) IH c. g k) Co om., sequ. بعل om.





 $i$ i) $i$

 اليمٌ 1 اهو





c) Ita IH et v. 1 .
 IA, Now. et IK om. e) IH






 بعضو










 الابيض


a) IH add. in marg. قال البو بكת جن سبفـ بعنى فـل ( b) IH add. c) C et Co
 e) E conject. posui, cf. III, rfow, 2; IIH s. p., Co sjill, C ज. 5 add. فلانا, id quod $1 \mathrm{H}^{2}$ correxit in stis i) Co st iH
 n) Co تماثيبل

## MFF

سنغ 14



 5
 اوأئلـل يُلىی نگقيغًّا e
 10


 لــه فـل a

 ع
a) Co om. b) IH تعببيتن .
c) IH
d) Co לان ,
 h) C s. p., IH


 r) Co لصتهن

 رجل نطعنه وهو يقول خلها c



 *










a) C غ́f- ${ }^{\prime}$.
b) $\mathrm{C} \leftrightarrows$,
c) Co add. s.

 . E . C C
 q) Co وتأكو, IH ,
 جمـاعةً






 10 تناهببوا 10 هنمر بـشنىء


 15 الم" النست

 IK فكانت اوّل جمععـג جهعنت بالعرأت , Now. القيهـ بالمدائى . b) IH om.; mox Co C. g. a) Co
 خ'و. i) C C manus glossam margini adscripsit il k) Co (l) C add. sig. l) 1 H c. suff. fem. $m$ ) C om. $n$ ) C L , Co add.
 Now.





 قل













 finem versuum om. IH. o) C ملهـوا بالنعر/; in Co فلهـوhا s. p. p) Codd.
 كـتِب الكيّ الس, الالنَّعَت c فانا انا ب: خّالَّبْن f
 , رهبــا بٌهمـا ال,
 ,
 وذبعهـا




a) $C$, mox b) Co om. c) IH pro his inde a




 m) IA et Now. وغيه . $\quad$ (القعقاع .

وأ才 هع خذهسغ فاذا



 وظُّبـسان وتَبِّروز وانا





 Fَّ5
a) Co , . b) C , c) Co om. d) IH, IA et Now.


i) C et IA غزمز.
k) Co ${ }^{1}$.
l) Co s. فـ
m) Co
. سبيوفـ
n) Co لو, IH add.
o) C hic , cf. supra p. $\quad$ rfy, ann. $i$; IH ${ }^{2}$ ut supra, sed in marg. superscripto هو
p) C C .

r) Co ور
s) IA
t) Co u) Hanc rem narratam legis supra p. 19qv.

من ذلك<ش ،6



 فثبنتـا f





 بالْيـاقوت واذا عليهــا ,
 15
a) E conject. coll. Moschtabik p. fq^; Co عمبی
 licet asinum suum, sin $\boldsymbol{\text { ore }}$ legere et post il, inserere


 l) Co c. art. m) C om. $n$ ) Co ,' IH et IA om. o) Co s. . ع) Co, IA et Now. على ع for-








 ولولا

 نغعيب عن سبيف عن هُ الللج ظال واللג o tلi.ل tasse efferendum est coll. Moschtabila p. . علیّ فُ بنى النعَنْبَر
 s) sequ. (o om. C. a) C om. c) C L. f) C C S, mox Co g.g) C s. g. h) Co om. i) Nota margina-
 ( \&) C







 نعغّن الرعيّغّ $f$ ، كه
 كسرى
 وكانوا ذيما زعم m سبيف ستّين الڭغّا







 verbis praegressis inde a ذكر habet: باب قسم الغیى يوم المصائن
 . m) Co يزهم . n) Co om. o) C et IH ${ }^{1}$ c. teschdía.

## سنة 14

rfor


 ونغّل من الأخهاس و














a) IH et IA الثنى.
b) C كانو!
c) $1 H$ haec inde a om. a) C (e) Co fill . f) Com. g) Co




 ك











a) 1 H add. .
 in IH. d) IH, IA edd. Bul. et Kah. et Now. J^تعت . e) Co, C, IH ${ }^{1}$ تبكيبوا ${ }^{\text {ت }}$




 o) Co om.





 '







 خـبـره ه

a) C Lidz $=$ -
i) $\mathrm{Co} \mathfrak{\sim}^{\sim}, \mathrm{C}$ 1, ;
c) 1 H om.
d) C

فـ
c) C V .
f) Glossa in IH ${ }^{2}$,
s) Co

نا نهـب (mox .
l) IH ذهبـ.
m) Co اللغطيغ .
n) Co
.
o) $C$ عس,
p) Co النغسا
q) Co بغضبيه, .


## Mrof












 بُشَحَتِبِ l وكـان اجس


 ;يّسه الذی p

a) Co c. ف.
b) C $C$ فاباعهــا
 d) Co والــعـاسم , mox e) Coom. f) Co



ly yin roo
 سبفـ كس,






 (1) قال قالi



受
 a) $C$ l lot post




 o) Edd. IA الملافبص) (!); voc. sec. Lisin. p) C, 1H ${ }^{1}$ et سA سوبَ



局 5
 السرتّ ينذكرd انّ

 " 10







a) C ,m!
b) C علبيحه, $\mathrm{HH}^{2}$ (et mox
Co) هr
c) IH واستعغغ با ذ" d) C om. c) Co om. f) IH om., deinde
 add. jf. i) Haec verba, quae Co post
 homoeoteleuti causa exciderunt), jam hîc ponenda esse IH et Moschtabil/ p. $\mathrm{P} 4 \mathrm{~F}_{\mathrm{F}}$ ostẹndunt. k) Ita scribere jubet Moschtabih l. c.; codd. سعى.

 مهيّل وطلهحـي



 اذخَربججان, وانبـاب وبأهله





 كلشيعبق



 c. ©. f) C et lif lo. g) Ita C, IA, Now. et nunc $\mathbf{1 H}^{2}$; Co تقیتّم
 1) C (m) Cos. g.






 بهم فَ انا
 בَسْف ک


 s


 e) IH IH . f) Co و e. i) Co عی, C C


 subscripto. q) C om.

علمسه الاج , فرسانه فـع





 اللقعقــاع بى Fمر, 10

 بينكم وبِبنه
 15 5 عمرو فــل اخ المحجسـ o
a) IH add. ${ }^{\circ}$.
b) 1 H نتهافتنت
c) Co et



 IH mox el e l) Ita codd., sed ift postea deletum in $1 \mathrm{H}^{2}$; LA (t, .



 ع 5
 ال\$حتور , *


 a) Co byeg. b) IIl et IA secutus sum; Co (or, C


 F\% huic duci nomen crat عبر idemque flius 'Âtikae sororis Sa'di crat. Quod si verum est - neque habemus cur ca de re dubitemus --.. Ta-
 (cf. supra p. PMq, 5 et II ct Ibn Hadjar II, p. $\mathrm{FN}_{\wedge}$ ), duce Karkisiano, cujus res gestae infra $\underset{0}{\text { narrantur, confundebant. Quormm uterque quum }}$
 quae inter illos intercedebat, hoc stemmate illustrari potest

 المسلهبی a



 لً



 وعلى خِلى

Mlla confusione, cujus ansam pracbuerunt arcta cognatio nominumque in utriusque stemmate occurrentium similitudo, factum
 magis antem placet ut ponamus 'Amrum 'Otbae filium de avo materno Millik, Sa‘di patre, apjellatum fuisse ut supra Mor, 9, qua conjectura admissa h. l. et alibi vertendum esset "Amr ibn Malik, filius 'Otbae".
a) Ilf add.


 h) Co , حصرّ , IH
 p. 4r et lor, coll. Noldeke, Sas. p. 394, ann. I.











 قـ









 1H sub litera $a$ etiam punctum literae $*$ habet.















 خُرأسـان ونغّل m منهـا مَّن

 emendavi duce Ibn Hadjar I, p. 9r4, n. Hi... d) Co, C et
 i) C C C . i) Verba sequentia usque ad $\boldsymbol{\text { a }}$ ex IH exci-
 m) C C ,










 واتْنسم فیء جلولاء على b كل فارس تسعـه آلآف * تسععة آلكفع





a) IH c. ب; sequens verbum apad IH s. pron. suff. b) C

 c. (g) IH om. h) IH sequentia ad finem traditionis om.
i) Co عنهــا
k) Co om.
l) Co
m) C $\lambda_{g}$.
n) Co وكان, IH كانت!'


 بالم_دائى ،،،

 التى" السرتِ عن ثنعيب عن سيغ








 a) IH بخلى . b) Co Hanc traditionem om. C.

 k) Co et $C$ hîc et mox ut solent مeرن, quod etiam habet IK; Co mox (t). l) C add. m) C om., IH mox



ل $ل$

 النـمصقَعَع فقـال
'

 ,
 10




 ذللى *

 negligentes om.; IK, IA et Now. mox e) Ita corr. $\mathrm{IH}^{2}$ in marg.; in textu cum $\mathrm{IH}^{1}$; Co et C habet , IK om. f.) Co
 بينا
reqv
 6f1

 5 , 5 بـَأهله e



 بعنی تقغتسموه وتَت o *



a) C et IH ع
b) IH om.
c) Co is
d) C om., IH -先. sr) $1 \mathrm{H}, 5^{\circ}, \mathrm{C}$, ال
h) Co et C \& x .
i) C .


1) CLo.
m) IFI فi .
n) C s. P., Co

o) Co et IH s. g.
 superscriptum et subscriptum est; fortasse mendum vetus pro

q) E Co exciderunt.
r) Co انخـطـــأ
s) IH 19


 e






 ولو كان طَلَبُ u ذلم

a) Verba sequentia ad puts om $C$.
b) Co $\downarrow$ (s.
c) Co
 supplevi. Quum revera desiderari nequeant, vix admittere pos-
 C كان. اخرّه, quae lectiones lacunae medendae conatus exhibent.
 quentia ad $\quad$ om. Co. m) IH - o) Ita IH ${ }^{3}$ et IA, IH ${ }^{2}$ s. p., C et Co \% p ${ }^{p}$, IA



ملهـان نال

 ألحجز 5 فـبيهـL

栓
 10 لذ

 بالُرضَّى وكانوا وفى اللكوفـغ

 فنتقانُم


d) IH فبهه .
e) Co جلولر.
f) $\mathrm{Co}(\underset{\sim}{\mathrm{g}} \mathrm{g}$. $\boldsymbol{s}) \mathrm{C}$
 scimus an emendandum sit tum sequens $\operatorname{sensu}$,inter se diviserunt', quem alias
 بغغو!
o) C. c. teschdîd, IH بُنتزلونوهـا
p) C et IH
q) Conject.: codd.

s) Com.
t) C

علبيه
 ,
 5



 k $k$ ا 10

 ال






 (h) Co il, IH haec




 السسواد ذةّغ


 عن ثغعيبب عن سيغـ عن عى "براهیبم بن يزبِد ظل
























 فَغَضَّ



 . $g$ ) Versus primus in alio contextu occurrit jam supra p. Hioq, $\mathbf{I}_{5}$ et i6. h) Hoc hemistichium $C$, IH ${ }^{1}$ et IK hoc modo
 recensui superscripto gز; ${ }^{\text {; }} \mathrm{IH}^{2}$ hanc formam solam praebet;


 . الكهرمزأن
















a) C تنغز , C et $\mathrm{IH}^{2}$ s. p.




 horum locorum. i) IA cit Now. secutus sum, cf. Belâdh. Nif, i;





 65
 , قأُوا كتمب سعג f "性
 رِّ رِبَعْعَّ


 et IH عی. d) C add. أيصش e) Co male. f) Co

 $m$ ) Co ubique sهiell, C hîc seall, infra , $n$, IH et IK secutus sum, sed nescio utrum






 فه ل




 ع.















 فـبــادرو الابوابب e

 وأبال , النَّنّه, 6 ,






in marg. IH $^{2}$ adnotavit $\sim$ صeded si statuimus re vera, icl quod persaepe fieri solet, hic cum rum verborum perfectum tempus ponendum foret.




 habet i) Co s. g in) Vocales secundum
 scripṣi secundum IA I, p. F.v et Caussin, Essai II, 298; IH ubique السـبيببة, C s. B., Co o) De vera hujus no-

 c $c$ 官


 " هَ وصمارت



 ذك
minis scripturia nil certi statuere potui; codices inter se differunt: Co hic, mox et infra $\underset{\sim}{1} \underset{\sim}{1}$ praebet, $C$ tres formas diversas habet, 술, ceteris locis $\underset{\sim}{3}$ praefert, sed plerumque puncto caret.

 cusativum exspectaveris; praecedenti nominativo auctor in errorem ductus.
e) Co
حبهر ig فبـادر
s) C حثصم
h) Co om .
i) IH الهـاربب, $\operatorname{mox} C$ , (lo et IH
 m) Co
n) C et Co 0 $\mathrm{j}^{i}$.
o) Co .

كتنب







 10



 15 فكانت

* وفيها كانت n
a) C الادير, C hic om., infra
 nomen in versu occurrit) secutus sum; IK et Now. quoque
 الكالسى, IH ${ }^{2}$ s. p., cf. Ibn Hadjar III, p. 1^9. f) Co الصارب, male. g) Co c. . . i) Co Co (

 om.
ذكر كل"بـت عى * الوقعة بها a





 البَ بَزَرْه e
 يزيِل هتّى ذزل *



 15 15 لـا 15



a) C $C$
c) IH om.
a) ExIH
 ann. $h . \quad e)$ Co ${ }^{\text {; male, cf. Ibn Hadjar I, p. 4.o, n. 10.f. }}$

 ad finem anni XVI om.


 فَّ 5

 طالب،،



 ثمر،،


 ,
 lâdh. Yon, 9, Jacat 1, p. fuf et ann. ad Hamdaní ed. Maller fi, 7 et tur, 22. b) Supplevi ex IA; e Co haec verba, e C hacc et se-
 c) IA add. الخت المخ்ت f) C om. s) Co . k) C عبياد, utrum rectum sit nescio.

2 (









10


فغغبهً اخختُطّه فول سبغغ

 كِ ,

a) Co add. 2.1 male


d) Co add. 'ا
e) Co om.
f) C .

h) C om., Co mox $\mathrm{J}_{\mathrm{j}}$ g i) Co







 واذنهـا "لاجِبـا,
 لبـس m الڭا
 لذك ذل , الإيإيّيّن r ال

 a) C et IH

 cum duobus punctis supra $ح$. i) Co 0 . k) $\mathrm{IH}^{2}$ haud scio an melius ينتقطعون . i) C add. IH add. هس , m) IH


 traditionem om. u)' Co سرتّ .
Mv Mfiv



 الوان وُخوهس

 قـيسه $f$. ${ }^{10}$ \% ${ }^{5^{*}}$,

 حتّى انی الكوفن㐅 والكوفخة $i$ على



b) IA وجچفّشت ,
 .
 Co exciderunt; IH om. الكغرأت





## MFAF

iv سiv
,






 بالنـاس ال ( 10
 كت̈ب



a) Co J خ

c) C et IH
 , IK , $f$ ) IH et IA Sequentia apud IH desiderantur. h) Co بالمخائن . k) Codd. . فاحتنوyها. Idem corrigendum est ap. Belâdh. rvo, 5 a f. l) Codd. ( بیصلح $\operatorname{mox}$, يور. De his viris et quomodo nomina eorum scribenda



 العيْن عين بنى لالـخاه 5f الكربغس خا e e




 من كــان.


 حتّى قدم على سعل فی جند


 $\tau^{\text {subscripto, Co } \boldsymbol{U} \text { ll , Jacht IV, p. Moo, 19, ubi haec nostra }}$



 pres.

Iv سنغ
 ن＊＊



（i）
产

رج
قأُؤ
 بَهع⿰亻⿱丶⿻工二又⿴囗十


 （ ل


c） Co iv
d）Co ig
e） C om．
f） Co om．
g）С 14.

i）Co باكلكوفس ．
k）Co
l）C C وبيأمر，
n） C نرأ
o） Co ．
m）E conject．；Co وبيفهو ，C




 الموغس

 لــ三

 فالحتخت






 om. h) Cs. p., IA et Now. ひ̈il. i) C $C$, 1 , IA et Now.


 افعلوها IH add. 'بنو'
 وألزَّهوا المُّنَّه تلزمهكم c عهر الى عُتْبْ


 النَّرَفَ ول يُغْرِج








 c) C et IA يلز . a) Co (ol (l). c) Ita hîc et infra IH c. art.,
 Now. et IK s. art. f) Com. s) Cf. supra p. pinal, 5 . $h$ ) Co om.

 . بالُهنـاج , , et coll. rift. , 810, quamquam haud scio an sub ipso sequente sur to lateat, pro quo ها ها ungidem exspectare deberes, sed quod quoque habet









 بقتخاهحمه












 Co pracbet e, o) C om., Co s. teschdid. p) Codd. c. ذ 9) C add.

النلات على * آَٓت





 وراء ذلل
 10 ! الُطّرُقات ه

 النـاس الذـلّ q



b) Co شغت
c) C ع
d) Co


 mox $\quad$. k) Codd. s. teschdid. l) Codd. go m Co




 ونال Fم (
 المـنـاخ اهموث


 $k$, idl
 * ؤٌ





b) C om.
c) C $C$ et deinde
(d) Co
$e)$ Hinc rursus praesto est IH.
$z^{1!}$

C mox الققص,
or C C
h) Co نغبش , C C
 loco Le Co pracbet Lr.
2) IH جانذمب.
m) Co s. p., C $\dot{E} \ddagger$ 'l, mox

o) Co باحدلها, IHP
c. $g$ -
p) C .

 *





 10 بنَّأَ


 15**

 sequentia ad ad om. IH. c) Co (d) Co



 sequentia ad finem traditionis rursus om. IH; Cadd. حنتى اذا فرغ فر


 مهـهـَ

范

 علبـس ذَغَغَس بنبيت

 هى טخولسه وتنغبئ




 tionis ordinem imperativi esse debent. b) Ita $C$ et IK; Co





نكلف كتبتت


 s"









 وصرفـهx لا لمعل هع


a) Co (b) C om. et mox habet
 f) $C$ C كیير; sequentem narrationem in librum suum recepit Jacat


 add.

## iv

r890
الأعرابج a وفـد حفروا

 .




 وغيرِيه وجَלُصصاعْ ,




a) Jâc. الاقرَاب.
b) IH S S S
c) IH add. जle.
d) Co Jkè; ; IH hoc verbum et scquentia om. e) Jâc. addit pin ob
 ( i) C C Pdel et post iterat verba ${ }^{\prime}$

 IH om. m) Co om. $\Phi$, male, cf. Wustenf., Gen. Tab. D 7.



## الحاט تعربيغ النمـس


 كله



 'بن




## 

a) Co add. (لى. - Sequens narratio ad verbum reperitur apud Makrizî, Chitat I, M. Menda igitur forte in calculis commissa non duobus libris nostris vitio danda sunt, sed e vetusta traditione manarunt. Quare magis idoncum esse videtur textum talem, qualis traditus est, typis exscribere, quam pluribus libris manu scriptis carentem incertas emendationes periclitari. b) Forte

 sequentia ad كأن Makr. non habet. i) C om. k) E con-
 paullo supra confirmatur. l) C ن il, Makr. $\mathrm{U}^{\mathrm{K}}$. m) C
 IH Ber. f. 192 v., 3 a'f., Lugd. p. 4 14, 18.
















a) Co الالسواد, C السوادين, uterque male. b) Co c. .



 , عه,

 1H desideratur.










 مــحبُ الكورم





a) Co bale. b) Nimirum عبساس man
c) Co





 .

## Iv سix

4899











 *








 9) E Co et C exciderunt. r) Ita IH; Co mox ${ }^{\prime}{ }^{\prime}{ }^{5}$, IA et Now.

 البى غَنم وكا وعباض


 جحص وخر. على
 10 عبيله ألانوi الكروم علم اهو
 و و


a) Co ,
b) Co om. c) Co c. فـ.
d) IH add. أهر.
e) C c. g. f) IH
\&) Verba sequentia
 marg. $\Phi_{\text {© }}^{\text {S }}$ va (ol. k) Quum propter consensum codicum vix admit-
 dere et post بـلـن cogitatione supplendum esse
 o) 14 add. , cf. supra p. 䧃 ann. $a$.

Illic IH $^{i}$ relatio omittenda mihi visa est, quum apud ceteros Tabarii asseclas huc pertinentes nulla ejus vestigia apparerent. Attamen aliquid offensionis habet, quod auctor etiam hic, ubi secundum sermonis contextum eam exspectamus, nihil illius relationis recepit. Quare ut nihilominus in illa lacuna exstiterit fier potest, neque ingratum videatur eam hic adjicere:
 اهول




 هنــالسـه تِنونَ *和 il



 (1)

a) Glossa in IH ${ }^{2}$ ( IH ${ }^{2}$. ( .






 او اختّم او ذهبنتم فان كنتم صادفبن * فأْتغنّوا كما انغشٌ











$\delta)$ In utroque codice superscriptum est $ص$. s) Ita nunc




ابی ** غنزل




范


 و'وءبرا وكا, آخِ;
 أبو عب人


ג) Codd. انتخرضس .
a) Voc. in $\mathrm{H}^{1}$.
v) Sic.
छ) $1 \mathrm{H}^{2}$ in



a) IH add.


وبانیُ الكکوفس



 عببـلة \$ له 10 كان بُشتّبـيا
 الثوغـx فَ ذ ذغ






 m) IH جيوم ج ج
 ع
(1)

tلlר
 سنـة
 فِ

 فـــل
 وبعین إب



$\qquad$
 non habet; pro stin, quod e conjecturâ in textum recepi, etiam ش~~
c) Codd. s. بـ
a) Co om.
e) Co ${ }^{d}$. f) Co , Co .
s) Co()$^{\prime}$.
h) Co 9,
i) Co نانشی .
k) Co

l) Co sulis. m) Co $\mathrm{x}(\mathrm{s})$.

尾 $\dot{3}$ نیع

保

 وبينـار （ 10
 حیبی كنتب مشلدً غ
 عى

 ن
a） Com ．
b） Co om．
c） Co,
a） Co ，
c） C
入っ・
f） Co ＇，
s） $\mathrm{Co} \log$.
h） Co （ox om．الكّ ．
i）IH om．
k） 1 H r
l）IH add．اه

a）IH $\dot{j}^{j}$ ．
p） 1 H



 عتْبِـا, d بَلَ


 على بنى تَغْلمب وعربِ ابی ذـز الؤبـب ل ال
 فأخخ m ol

 ,






 Co بقيلتّم .
a


 ,لّْ.















 secutus sum, Co et CI gحبس ${ }^{\text {g }}$.
行 فقـانُوا



 هنهم علي '



㧔 كان ; أَنْعغغوأ p
a) Co hic et infra بیر, C $C$; vocales et teschdîd apud IH. () Hoc verbum et seqq. ad s, om. Co. c) C 1 , إتر, (j) d) Cs. p., IH's. voc. et teschdîd, $\mathrm{IH}^{2}$ بَنْغَّب. e) C , $1 \mathrm{HH}^{1}$,
 et IA om. i) $\mathrm{Co} \dot{j}^{\prime}$ k) Co c , , l) C -

 et ذكر.


 مأمنَنـا ولللد

 ,
 جَز أ夫 k 10

 المولبش وتال

 mox C habet أبلغil 1 . d) IH et IK

 . $\quad$ ) Co om., C , k) IH c. art.; IK ut solet l) C et IH وأصغ


 p) $1 H^{2}$ بيسـ, $\quad$. $\quad$ (q) Versus sequens legitur apud Djauh.,



 كنـانغ $d$ بن تَبْتم بِ白 $g$ 㐅
 حتّى بلغ سَّغ 10



 وقل كان یم



 IH haec inde a $\underset{f}{\boldsymbol{f}} \boldsymbol{\rightarrow}$, ad , om. e) Co Co . f) Co

 IH desiderantur. h) Co hîc et infra c. $\varepsilon$. i) Co add. بi, C om. أبى . k) C hic et infra om.



 5
 * قآل فَجبعنُه












 (4. c) C add. (d) Ita uterque c. 1. e) Co

 k) E Co exciderunt. () C om. m) Co om.

 ويرىى c يا \$با عببدلغ




 يُخرجنّكم اللا ذلكه فقال مهر فلا 10





 وقع الطاعرن بالشأم ومصر والعرثّت واسنقزّ بالنشأم ومات فيx اللناس



 l) E Co exciderunt; mox habet غنه, falso, cf. Geneal. Tab. P 25. m) Co male.

* الــنيى















 a) Co om. b) Cc. ف. . c) Com., Co وباقلا , quod e iterum posito conflatum esse censeo. d) Co add. 3l e) Co add. o.


 Fleischer ad Jâcnt IV, MYo, 4 ;ينتصر; ; Co, IA Tornb. (qui mox praebet أهلها), Ibn al-Fakih (4iN, r i et hinc Jacat 1. c. لينصرن. Apud Ibn al-Fakih codicum 'ectio باكحسبـارة reponenda est.

 المغرب b ارض النشَّc وسائر الاجز!







 الآٓخِتَبْنَ


a) Co بلـو, mox loco 2i, male, cf. supra p. M.f, 1.
 s. p. f) Co g, g) Codd. h) Co add. j. i) Co

 وأبن入ى, quod edd. Bâl. et Kah. correxerunt in ؤُبشى. - IK in marg. pro l legendum proposuit in in p) Co add.






 سائر النـناس




 ابم سِهْبْل وانشراف النـاس ،، قل







 cf. Ibn Hadjar III, p. v9., n. 19mq et II, p. o\%v, If. Nomen apud eum articulo caret.
 جلسنا
 فس








a) Co


 f) Co et IK

 IA تينظّى
 tacet. o) C om. p) Co hic et infra أشتغل, C lifc استهر (i. e.
 r) IK بها . s) C et IA $\gamma$; IK $\gamma$ '

 وانّه


 وكـأِ

 10 جـاتَن * 10
 كلبيسx فقلت لـتسx $k$

 15 بالْنـاس حتّى نزل
 عن شُهْ
a) IK فقال.
b) Com .




 tibus cf: Osd V, p. Hiq et Ibn Hadjar IV, p. F.n. r) Osd













 والثl B X ه نُقبيم علبيه

a) Co add. بععل ; loco sequ. IK habet وـان b) Haud scio an melius cum IA, IK cett. omittenda sint. c) Co add. بعغ, IA om. d) C, IK et IA om.; Co mox .
c) IK om.
f) Co نظر.
g) C et IA s. teschatd, Co نقل, IK بغلبب, h) Co om. Lo et 3 ; pro ic. IK praebet L.

k) C et IK c. فـ: b) C et IK add. J J .

كرهـهx \&



 ل

 ومعـان،


 $6 g$ iv
 15 عهواس مهونانًا

 IA, cf. autem Kremer, Ueher die srossen Seuchen des Orients,


e) C et IK om. f) Co هُ s) C 19.
h) Co بيعنى .
i) Codd. موتان: IK et Sojuti apud Kremer, p. 79 haec habent: (IK كا كان




 .

 يقول

فشَ
 فالЈ وعزم رجل





a) Ita hic codd.; p. Y.o, ro secundum $C$ wevis exscriptum est, pro quo et ipso سعبی入 scribendum sit. - Loco sequ. ع C exhibet بی .
b) Co iterat عن أ3 سعيل.
c) Codd.

d) C C .
e) $C$ عقرده
f) Co مط. os) C
.
h) Co اليبـه
i) Com .
k) $C{ }^{1}$.
2) Co سـمـ
. انه وtرثها
m) C تدور .
n) Co ط. C .
o) Co , لمشع , C ال

か) C كـــ
q) Co,
r) Co om.

















 gior lacuna. a) Co وابي male. e) Conject. cod. 1 . f) Cod.

 censui. l) E confect.; cod. (IA et Now. (írí). m) In cod. male post
 كنتب ل بهِّ


 (
 10 が

 , الانـساس

 غ ع إ! فورّت e
a) Sec. Now.; cod. بـبـ, b) Cod. s. p.
 p. r. $\mathrm{qf}_{\mathrm{f}, ~} 2$ et ann, c. d) Ita cod.; p. ff.f, 6 habuimus igna . بـن سـن e) Cod. s. teschdid.


 خـالN
s

وه
 فَال وتغل 10





a) Supplevi secundum Ibn Hadjar III, p. 9^9, I. b) IK et add. مind b) Versus leguntur apud IK f. 557 v . et Sojati 1. c. p. 8o, tres posteriores etiam apud Ibn Hadjar III, p. $9_{\mathrm{N}}$.
 $\operatorname{mox}$ b. f) Ita recte Ibn Hadjar, qui al-Moghirae ibn Abdallah uxorem eam esse addit; poëtae igitur proavia est, cf. Gencal.

 . n) IK om. o) IK ونوانا لكم . p) Cod. et IK فبكم . q) Sec. IK ;




 ببُكائهي c



 خـالْالا دخل







 نذك, ذلكك

a) IK © . b) Supplevi ex IK et IA. c) IK et Now. p ut recensui. e) IA secutus sum; cod. بالكح̃فا, IK لاكغا; Now. .



 5 "لفّ
 على ذلى بغتخحیهو!

 فغل e


 15


 زعم آنهّها .
a) IA بی c. c) Cod. $\because$ et mox L-qur
d) Cod. فتغقلصوا .
e) E
 .r. quod man. res. correxit in




















a) Cod.
b) Cod. بخلن.
c) IK
a) Cod. om. c) Cod. عروضة ; IK امولم وعروضسه IA et Now. $f)$ IK $\& \lambda_{0}$, IA et Now. tacent.
 عبـل
 وتلَّ النـنـس c







 أقوأ إْوا 'ن


 عبـل عَوْف i $i$
a) IK سهل, cf. supra p. Porr, al b) Ita IK, IA et Now.;
 Now. يبوكلوا • e) IK f) Bis in cod. fr) IA et Now. secutus sum; cod. وهتّ. h) Cod. i) Ita recte IA et IK, cf. infra III, $\mu$ mpy, 5 et Ibn Hadjar I, p. or, n. AM : cond . مناف




Sه وشرط علبيه 'ت غِّه d


قل
 الْزَّهْتَّ عى 10






a) IA, Now. et IK يبنو! b) Sumpsi ex IK; IA et Now. tacent.
c) Cod. om.
d) IK add. النواتحى .
e) IK بــــا
f) Addidi cum IA, Now. et IK. g) Cod. is g, h) IK
 tamen cum IA et Now. communem librorum fidem (cf. e. g. Beladh. Mrf, 4 a f. 8ud sequi malui. k) Beladh. 1. c. et Jakubi II, 144 عif ; hoc nomen etiam apud alios varie traditur, cf. Ibn Hadjar I, p. 4f., n. $44 \pi^{f}$ et I, p. $\mathrm{L}^{4}$, n. B9f.
l) Cod. الرصر

 المُغيرو














a) Nonnulla excidisse statuendum est, nisi verba praegressa secundum Jakabium II, 144, 5 a f. in
 mox idem جاء به c) Inserui ex Jakabio. d) Cod. tantum (ب) Cod. iterat f) Ita cod. primitus recte praebuit (cf. Dozy, Supplément s. v.), man. rec. mutavit




 امّ جمبل احلى c



 عهر الا







a) IA et Now. (b) IA male, cf. Geneal. Tab. F 23; Now. ut recensui. c) Cod. ir, IA et Now. ó . d) Cod. عابثة. e) IA et Now. secutus sum; cod. (lė. f) Man. rec. in marg. glossam adscripsit يغنى بَعَّه. g) E conjecturâ addidi. h) Hinc rursus incipit C"f. 189 et 187 . i) E conject.;

















a) Co كتــاب.
b) Co Co .
c) C C منهــا
d) IA et Now. add. اليه. e) C et IK يلينكم f) Co om. g) IK.


 IA et IK ut recensui. o) IK يستنترو, C mox و' أن كانتى loco , ا. p) C, IK et Now. om.; IK mox ll loco على ( IA, Now. et IK تشبههها.

 رُُٔسهـا فل




 فتَّنَّ وامْ 1) فَأِلْمِلَّ عِنَ
 a, وفقى


 C عابينـت, IK ut rec. d) IK s. ب. e) Coet C c. g f) C om. s) C c. g. h) (: مخصنود.i mox Co, C, IA et Now.
 Now. ut recensui, in marg. hanc glossam add. المتنــبابـع , Djauharium auctorem laudans; verba ac literas vide


 q) Libri mscripti hoc nomen varie corruptum tradunt, velut Co
b 14 ونَهُ تِبْبَى

$$
\text { من الكهجكر8 } 6
$$

ذكر

 البُبيوتات السبعـن



 فامهخّه سمعـل i بنعيبم



 مَنـان, hic, , quod m. rec. in mutavit; C hic, , ${ }^{,}$, infra . مبـاحر

c) Co om.
a) C .
e) $1 H^{1}$ f. $197 \mathrm{r} ., \mathrm{IH}^{2}$
p. 423. f) IH verba sequentia ad أنهـؤز 1 om. s) E conject. ; Co وه
h) C c. $\quad$; IH om.
. الكهرْزأن
i) C et IH om.
k) Co مسعود ,
l) Co عیلى, C
 n) Ita IH, IA et Now.; Co كلمبهب, C C







 من l
a) Co et Now. الكـلـبى, C C IA ut rec. Pro lectione recepta facit quod et ipse Kolaib appellabatur, et alias in hac gente nomen Kolaib occurrit (Geneal. Tab. K, 14). Genealogia forte haec fuit (nomina asterisco notata in tabula geneal. apud Wustenfeld desiderantur):

## Hanthala

Jarbne $\underbrace{\text { al-Abrac; }}_{\text {Koleib }}$
 recepi. Etiam ©
 quentia ad finem versuum om. IH et IA. i) Híc Co quoque plena scriptione utitur; pro sequenti 8s of ity $C$ tantum
 m) Codd. Uالأزد,


 فبهخا الببينت سْتى اللَعَمٍ فقبل














 c) Codd. بic. d) Co sed puncta man. rec., C C تبشیینا,




 $f$ fín




 واتنبعوه






a) Co om. b) C om., mox Co (الموعوى . c) IA (d) Ita




 II, ont, ubi prima sequentis traditionis verba allegantur. IH sequentia ad $\quad$ om. $\quad$ ) Jacnt secutus sum ; C $C$,


 جبله،













 Pro C . J .

 i) C add. وكتب, mox habet ذكان. A) Co om. i) Co تبابغغرن.


 (vv. ll. تعرف , تعزب), C تصرت; sequ. عiع om. Co.









 وظبغَة̈ بهـا الה أن صــاروا

a） Co ．
b）C s．$\quad$ ．
c）Co Litg．
d） C نترك，Co om．

 144，2．h）C et IH مع⿰亻⿱丶⿻工二十⿴⿱冂一⿰丨丨丁口内
i）IA وعغّ̈
k）IH et LA et mox $\underset{\sim}{\sim}$ ；；lectio Beladh．roy et Ibn al－Fakih（v．quoque TA


n） $1 H^{2}$ الُبلان．
o）Co et C كثنير．
p）Co et C $C$ ，IH ut rec．
q）Codd．
．تظوف
r） C add．
s）C C ．
t）IH secutus sum；Co ，نـا

 به على بَلْ


 اعلصاد

 1

 بيبi

 والثهرهز'





 n) C et IH . Now. , وكغنغ

## Iv zim





 الآهِّهأ




 ع م * *

 15 0 c
(a) Inserui ex IH; IA et Now. red b) IA et Now. se-
 c) Ita IA et Now.; Co, C et IH فet . d) C C C) C et IH om. f) Ita recte IH; cf. Jacat I, ho et IA II, fir.;


 IH اللג. 11) Co
o) Co دصصنغو .

 وتَـَلَّى سُسرَّ الأَهِّهواز وتال
f


 بعضا
ذكر
 والمهلّبب وعمزو قلكوا لهّسا الذهم الكهزمزلز

 15 اللا 15

a) IK كمبهx .
b) C فنتوع, IK ونوع .
c) C دعدعג


 IK ut recensui. $n$ ) In Co praec.

q) C c.
r) Co hic et infra جـسبـ5 .
s) Ita recte IH; Co, C et IA ; يبععن

















 derunt. e) Explicit C f. 187 ; hinc rursus Iargior lacuna in C. f) IH add.


 fru, 7 vatig loco sera legendum est.
'ُوَفِفْ a علَّ







 0








 rec. add. للا - Verba quae proxime sequuntur in codice ita leguntur نظر امر ننغسx وהقم لها دهحـلغ. Conjecturâ restitui, addens $j^{\prime \text { et } ふ . ~ i) ~ C o ~ ا ع ر ّ ب, ~ 1 H ~}{ }^{1}$ s. p., $\mathrm{IHI}^{2}$ اغرب. k) E
 m) Co om. $n$ ) IH علبيك, , sed IH $^{2}$ nunc ut recensui.

ذزل هن ذبـx
 *

 وفى


10 ذكر

 سموادهوـا وtلالواز






a) Co om.
b) 1 H .
c) Ita IH ${ }^{2}$; IH ${ }^{1}$ نشنشتـ, Co
d) Co et $\mathrm{IH}^{2}$ وجچل .
e) Co وتصمغوا
f) Co بيش,
g. Co
. فنك大ون
h) Co et IH l' $^{\text {h }}$
i) Co fts.
k) IH صLاتُ, علبيها
l) Co عiع et supra lineam correctum esto

挤







 10 فتسرّعوا لا






a) IH et IA يناوت, Now. (b) Co بینادى. c) Co

 recensui. h) Ex IH addidi. i) Co بדَجْتّ, sed puncta add.







 وبيقول

 حتّى ثتّل وجمعل الجباروت يرتجّز وبقول

 15

 ut recensui; IA non intellexit, dicit enim فانّ القوم غ




 .بـ المنخر
 ,

 ( 5






 فٔارس وعمسان واظنَّسه



a) Co جهعوا
b) Co .
c) 1 H He
d) 1 LH اذ e) IH, . $f$ ) Co , سبيلا


 IA سهرك Cf. Nolldeke, Pers. Studien p. 33. i) Co in . i) Co


















a) Co ,
b) Co , و",
c) Vir aliunde mihi non

 apud Ibn Hadjar IV, p. 1or, 13 falso حنـبـ typis expressum est. e) IH اللألا l . f) Co














 وتــن استخلغ






 add. موتن. e) Kor. 83 vs. 9 et 20. f) IA خُبـباب male, cf.
 .
 بعل *وفاة عتبـג c فعهل تليها .





10
;ك


 يخڭّ كّ




a) IH add.
 d) IH ينتغنص (c) Co Supplevi ex IA; IH haec inde a بابذ falso. a) IH om. i) IH ${ }^{1}$



 نآْعِنْ



 و＂آبع⿰亻二 ＊
 الْبصره ，

 ，

 الهمهز＇ن
 a）IH c．g．b）IA سعג，male；Now．ut recensui．c）Haec verba ablH omissa ab ipso Tabario inserta esse videntur，quibus
 deret．d）Supplevi ex IH et IK．e）IH et IK secutus sum；Co （للt．f）IK











 الكهرمزْ





a) IH om. b) Verba sequentia ad ;-\&- 5 , e Co excide-
 d) IH s. p. e) Cos.teschdîd, $\mathrm{IH}^{1}$ s. p. et teschd., $\mathrm{IH}^{2}$ g.

 m) IH مبارز\% مائغ; IA et IK




 حصـارو يكر,


 10




a) Co سوت, IA et Now. feld, Reg. p. 262, Ibn Hadjar III, p. عر et supra p. Poor, 9. b) Co om. c) Co om.; verba illa non a Tabario consulto quidem praetermissa esse, sed revera excidisse, apparet cum ex IA, qui pro
 praebet, tum ex IK, qui post ifance hisce verbis pergit: :

 h) IH, IA et Now. $R_{3}$ ي


 ونـلـب iJo

 ${ }^{3}$ "


 فبه 10 0ر


 le اذا اصبینت

$\qquad$
 sui, cf. supra p. fffq, 7, et Ibn Hadjar III, p. 149, n. f.f.
 IH; Co $x+{ }^{\prime}$, IA, Now. et IK tacent; nomen aliunde mihi notum non est.

c.
g) IH Ro
h) Co
i) Co $\sqrt{ }$ للll, IH mox $\gamma$.
k) IH .





 فاجازיI ذلك نهو

 * ألى النسّوس $d$ وخر





 "ا

a) IH $\operatorname{s}$ S
b) IH add. تيهـــ .
c) Glossa in $\mathrm{IH}^{2}$ : ( ${ }^{\prime}$; in Co ad $\ddot{x}$ man. rec. haec adnotavit : يعنى . d) Co om. e) IH















 كلّ





 ultima tamen littera (scilicet ductu maghribino) etiam ut $\operatorname{i}$ legi

i) Co بلــددكم.
k) Co om.
l) IH هتوس~
$m$ ) IH orn.



 5 بل يعهل عهل ed الانبيسـاء 6 وكث







 لباهليّــه



a) IH Lo
b) Co هil
c) IH et IK c. فـ.
d) IH


 IK $\Phi$, $\mathrm{IH}^{2}$ vocales aḑd. $ه \underset{\sim}{\circ}$, IA et Now. om. m) Co om.




 ححاجـجَ

 والْْبَرء h



 طلـحـه
a) IH c. فـ. b) Co om. c) IH et IK $\boldsymbol{\lambda} \boldsymbol{\lambda}$, ت, IA et Now. tacent. d $d H$, IK, IA et Now. om. e) IH om. f) $\mathrm{IH}^{2}$ ad hoc significandum secunda verbi forma uti solet. $\mathcal{E}$ ) $1 H^{2}$, IK et Now. s. فـ. h) IH, IA et Now. add. بی مالكن i) Ita
 s. l) IH ; praemittit, quod quidem apud $\mathrm{IH}^{2}$ postea deletum est. m) IH, IA, Now. et IK تُسلم et Now. $\dot{3}$. o) Co $\ddot{x}-\underset{\sim}{2}$, IH more suo catenam om.; , delevi secundum p. r. 45 , Im , ubi illud deesse Kos. et $C$ testantur; III illic verba 6 tur et ipsum ea nil aliud habuisse nisi nomen viri p) IH عبيس

يوم الهُرمزان المغير





保

 مُهّ
 o كهــ 1


a) 1 H .

c) ${ }^{1 \mathrm{H}}$
 3. f) IH secutus sum; Co أختنتقنها, sed puncta add. man. rec. $g_{\delta}$ ) Co hic et mox ${ }^{\circ}$ c. $\tau^{\text {subscripto; IH } \operatorname{mox} \gamma} \gamma$.


 voc. $p$ ) $\mathrm{IH}^{2}$ in marg.: .
 Y هـ

 شیء آلآ باذبعاثه a


 , لوا ونظر ف



اختلغفت





c) IH

 mox 3l. h) Co it . i) IH in $1 H^{1}$ s. p. k) IH



 5













 quae ann. de Goeje ad Bibl. Geogr. VII, l^^ (Ibn Rosteh).




 منهx a وتـنـز







 إبو م-وسى ال عم



a) IH (et IA) مio b) Ita Co et IH; IA بانث, Belâdh.


 manu deletum est; neque tamen perspicuum est, utrum in codice ipso omnino desit, an jam ibi a manu prima vel altera deletum sit, quamquam si ita res se haberet, Loth, qua erat diligentia, ,sic" adposuisset. i) In $\mathrm{IH}^{\mathbf{1}}$ a vermibus ita erosum, ut certe legi non possit; $\mathrm{IH}^{2}$ (טitg. k) Co hic et infra
 m) Co

## فقـال كالـنشاءر








 10 بُّشّشابـة


 15



 - e) IH c., et mox habet ف. f) IH om. g) IH













 ان ذغنترت






人) e) $\mathrm{IH}^{2} \ddot{x}_{8} \mathrm{P}$. f) $\mathrm{IH}^{2}$ om. g) IH , للمسي. h) Co أستقبر. Deinde IH IA tacet. i) IH om. k) IA , هنـLe, male; Now. ut rec. l) IH secutus sum; Co nounisi
 o) Ita IA ; Now. om.; $1 H^{1}$, بط, $\mathrm{IH}^{2}$ et Co , p) IH ينزل



 5










 c. g. c) Quae sequuntur ad finem capitis om. IH. d) Add. man. rec.; IA Tornb. "یلis, edd. Bol. et Qâh. علدى. e) Co s. p.; IA نواحى . f) E conject.; Co nunc habet من بنى x الس, أئل ظه ist von der spateren Hand aberarbeitet; urspranglich scheint



 فــبسه a




 (ل)

 وفبهـا اعنى سن㐅

 مس السوس خرّه

 ألمسلهي
 sed puncta man. rec. d) Cod. $\underset{\sim}{2}$.
 1. 10 ponenda sunt. f) Cod. s. p. s) E conj.; cofl. .دحan. h). Addidi. i) Haud scio an ${ }^{\prime}$ delendum sit. k)'IH ينز, l) Co om. m Co .
roth
mv iv







 تكونور






 I ut recensus

 f. h) Cr

 reperitur, ${ }^{4}$ () Sequens narratio apud IH infra demum f. 218 v . exorditur. ${ }^{\prime}$ bi caput de Jezdegirdis versus Chorasanum discessu . يصبير

$$
m \text { Inserui ex IH. }
$$ (q) IH بعد امر.














 15




 Now. $\mathrm{g}_{\mathrm{of}}$ sicut IA III, Ho, Ibn Hadjar I, p. vilf, n. Iwn, Jacat IV, 4IT, 19 ; infra l. 13 uterque 6 . i) IH om. k) Co ì.

 Quae sequuntur apud IH desiderantur.


 وعلى الككوفس





ذ ذ ذكر iالاحصاث
( فــل * أبو جعغز,



 قل

a) Hinc rursus incipit C f. 183 . b) Co ( 1 . .
c) Coom.
d) Co فيهــ
e) It? recte IA; cf. Ibn Hadjar IV, p. Woy et

s) Co .
h) Com .
i) C.s. p., Co cf. supra p. roly, anṇ. $k$.

> In Yovl
 وأى المُكجـالد وا الى هم
 يعزِم علينسا ذحك







 .


a) C © b) C add. بی et om. (l) f. c) Co c. ف: Kor. 5 vs. 93. d) Co om. e) C النغس (


 n) Co عی عبـل, cf. supra p. Mivn, ann. h. Apud C hic catenae anulus deest.
o) $\mathrm{Co}{ }_{5}$
'


 s عم



 10 هِ











 o) Co c. $\dot{\varepsilon}, \mathrm{C}$ c. $\varepsilon$ subscripto, IK s. p.; addidi teschdid. p) Codd. et IK
q) Co يــنكروا
r) $\mathrm{Co} \mathrm{\gamma}$ s) C C , حاششت Co ,

نغزوf فـه


أَلَمْ تَزَ آَّ


 ,







 (الڭغيس, utrumque falsum, cf. supra p. Miof, 17 et ann. $m$. f) Co om. g) Co $\quad$ ( g ; IK cum C facit Ibn Hadjar IV, p. Ifq. h) Co s. p., C ججوار. i) C add. بی, male. k) Forte hîc et supra p. Hoy, ir ita emendandum est secundum Ibn Hadjar III, p. vif; Co اللعیى', C القيبي; vide etiam 1. 1. ann. $g$; $\boldsymbol{j}^{\infty}$ in Co s. p., vocales addidi. l) C inser.

 C exciderunt.





الى" الس,







 15 كَبِّسْا وما زلتَ ملى e


 a) C et IA فانشتر . b) C s. ف, IA s. et c. suff. dualis.







 ${ }^{5}$ كانّس










a) Co om. b) C الله بالمسلميك, IK بالله ( c) Co




 davi secundum pag. P.^., 2 ; codd. et IK ب. o) Co add. 6
 et IK بالكـيبا


 بسه مسشّا قال 5


 فاوجز



 ,



a) Co, IA et Now. ì.
b) Co فال كبيس .
c) C add. له.
d) Co om.
e) C
c. فـ
f) Co انششختح, IA et Now. . نشختنكم الله
g) Co add. s.
h) Ita recte IK, IA et Now.; codd. أستبحـــال
i) C .
k) Co باللــــه
l) Co s. p., C
 Wastenf., Reg. p. 33, Ibn Hadjar II, p. I..r; mox كل . o) Co


اهم
 فلا بـأس بخله ل لرسمول كهـ غلمنت





 خـ، *

 مصصر و الكرماحة هنغلهـL فi نلّ
a) C بلهذل
b) C
s. فـ
c) Codd. 131
d) Co
c. 9
e) Co om.

s) C

i) Co 8,
k) Co hic et mox $q$
l) Com .
m) Co با
n) Co بی, mox mans,
o) C
.
p) Co اعجثل .
q) $\mathbf{C}$ add. C $^{\dagger} \dot{\text { خ }}$.
r) Co
s. بـ •
s) Co בe .
 ڤَ
 ذلكک فيهـا مصمى
 وتال ماتن

 ( 10 وكانت


ذته

夫) 15 كان
 ف
a) Co عنشور:
b) Co
s. g, C mox
i.
c) Co entrit, male, cf. Gencal. Tab. $10,3^{2}$ et 16 .
d) Co om.
e) Co كانـت
f) C C .
g) Com .
h) Co iv.
i) $C$. k) C s.

 أهـ عنه
 سنـن㐅 .
 وقل هصم بعلُ فُ a
 ذـا, بالُصحفة وز天


 سin


*
a) Co om.
4) C
c) C praemittit قنال
a) Co عه
e) $C$ علبه
f) Com .


 سنـن 5 نكره عی

 به d الكَ垵d14

نكر

 بـسلی f
 (15 سلمة أبـت اللعـاصى i أ


a) C et post $\mathrm{C}^{\mathrm{C}}$ add.
b) $\mathrm{Co} \leq \mathrm{s}$.
c) Co -
d) Co om.
e) $C$,
f) $C$.
g) Co add. Lo .
h) C .
i) Co iterat verba $\quad$, et om. $\dot{U}^{\dagger}$.
k) C ( $\quad$, C ب

خلافغ عثمانى a بن عغّان رضَّ وعلبيها


 هصر والاسكندرِّגِ *قل











a) Co om. b) Codd. s. g. c) Co فومان; cum C facit Ibn Hadjar II, p. ^r, 7; vocales addidi secundum Kamüs et Moschtabih p. frr et fio. d) Co, , male, cf. Ibn Hadjar l.c. e) Ita
 $f$ ) C om.; IH om. ${ }^{j}$ et sequentia ad Laxi, pro quo habet


 sit أصيب. n) C et IH om.

 بسه a ايـגينسا بقابا مه سَبْبيم








 العربب فبلغ مكّس
 ماحب
a) Co om.
b) $C \tilde{x} \tilde{\sigma}$, .
c) Co ${ }^{\text {c }}$.
d) Co


 . $n$. $n$ ) IH $^{1}{ }^{2}$ ut recensui, sed supra rasuram; Co
 IH ${ }^{2}$ nunc ut recensui; IK habet على ما لا دعر, (نقلر, 8 ) الوفاء بx. q) C om.













 زغصحت اللقرى د
a) IH secutus sum; codd. $\lambda$ _ج̣!
b) C et IH بابيلينـــ .
 apparet, utrum ${ }^{\text {jef }}$, C

 1) Co تخجـانبونا , IH m) Co

 بكـنبون عبيدنا ذزبِل c علبئ







 لا لم


a) C add. أبو, male.
b) Co ملوك .
c) IA Tornb. نربــ , edd. Bal. et Kâh. نـليد. d) C L . c) Co om. f) Addidi.

 II, A $\|^{\mu}$, r3. Apud IH haec inde a derantur. l) Co فیى. m) Co hic inserit it quod post


 - بسـهـ

## p.








 $q$ q هینتختوكِ













 w) Coom., IA et IK 23; IH post واتباعُ الانبيبا . الإنبياء add .




 U
 'ن نلـتع عنكم ولا
 10 ومـى معهx


 .




 n) Co

 de hoc nomine Karabacek in Mitth. aus der Samml. der Pap. Eirzherzog Rainer I, p. 3; intelligitur tribunus 1.6. t) Co











 وخَلِقت





a) IH et Makr. I, $14 \mu, 19$ add.




 Tornb. نعرض ; sequ. aU om. IH. q) Co et IA om. r) Addidi ex IH. s) C وذلهد Co add. الققو






 وخ يُنتقَصט $d$,
 10











 m) IH add. $\mathbb{R}$; IK haec verba inde a

 , وكـنا فَسْـا







 الععبب q وفـلم البنثير على r مر بـعـن بالاخهـاس, وبعث s الوفود
a) IK om. b) IH add
 d) IH l , C , magis quidem perspicue, nam filii Amri intelliguntur, sed potius posterioris suffixi explanationis speciem praebens. e) $\mathrm{IH}^{1} \underset{\sim}{\text {, }}$, apud $\mathrm{IH}^{2}$ punctum litterae $\dot{\sim}$ erasum est; cf. supra p. Yf.4, i2. f) IH secutus sum; Co 0 , C

 emendatio loci corrupti esse videantur; Co يخالفكها وبعبر, عليكـا
 bum om. C. l) Co et C m) IH et IA om.; mox Co et C in ; it in
 racjg. q) Co om. r) C et IH (ل). s) Scill. 'Amr; C mox





 وحصزت الْـغبـد وأهون و
 10



 c. g. e) Co




 in margine vel supra lineam adscriptam fuisse atque ex ea illud, quod ann. $i$ in textum irrepsisse vidimus, ortum esse. n) C et IA

 b $b$

 بــألمأن مصر e فاكلوا
 على اللعَرْن وانن

 100 ف ف
 correxit et haec add. in marg. أذتعلوا
 (ll, edd. Bal.
 . 9) C pes $z^{\text {保 }}$.
 sequ. أهر tantum in C. c) Co lgoly d) Sequentia ad $\mathbb{S}$ e Co exciderunt. e) E C exciderunt.


 o) Co om.















 a) E conject.; codd. Lo. b) Co غغ
 , بَعْتَا لَبْعْع nota in marg. $1 H^{2}$ حِحَ,


 q) IH om.

## H. سنغ

## Poqu


 سِجُسْتنان على الثشاله و

 سْهْ








a) IH c. g. (") Co et C $C$. c) Cos. v. et teschdíd,
 pite de expugnatione Africae a. xxvir. d) C C , Forte

 e زالذ, Belâdh. f.o, 2 et Ibn Khord. rq, in. g) Hinc rursus


 p) IH 1 .
 هسـاُح مصر على السواحـلى b كلّهــا وكان داعيـةَ اغزى مصر واللنشأم خi الكهور ونهح لاهل



 (1)

הَّ h
 (1)
 ابد هـشام

 بيملّه

a) Addidi ex IH. b) Co وغبيرها c) c) IH

 quentia apud IH desiderantur. i) IA et Now. add. عه .

 et IK عنها
 وأدى الْقُرَى فتسمهـا



 الاسلام غـأصيبوا c

 البحك سنة


 15 السنـغ
 التُغصاةَ الذيى كانوا فـ السنة
a) Lacuna non indicata. Excidit الثمرة ونصغ الارص بن ذهب grg aut tale quid, cf. Beladh. rq et 怆. b) Ita IK; Cod.
 sce隹 habet pro male, cf. Ibn Hadjar I, p. qr et Wustenfeld, Reg. p. $364 . \quad$ g) IA s. art., Cod.

## ذهم




 وتعـة نـهاوند
 ذكر قر c 10



 15 بسه Sl الاعاجم علبئ نو



a) IK iv. b) Cod. ست̈ی. c) IH Berol. f. 203 v., Lugd.
 g) Co om.; addidi ex IK; IH اللد البيك.

جهوعا مى الاعاجم كثيرة فد جهعو' لكم بمدينة نهاونل فاتا اتاك




















 f) 1 lH s. فـ.
g) IH om.
h) IH c. .
i) Co om.







 ,
 علبيم 今
 *






a) Glossa m. rec. يعنى صليت الظه8 . b) 1 H om
c) IH





 وانيباقوت $a$ فلمّا غرغتِ




 بعــهx هِ

 ڤd جئَ

a) $\mathrm{IH}^{1}$.
b) $\mathrm{IH}^{2}$ وتكون
c) 1 IH يشش, كسكم . d) IH
 et $1 H^{2}$ pr. m. לظظم , IA 1 , (Now. verba
 i) IA كنغي_x, aperte corruptum ex كتغيهx. k) Co 8 , IA
 sicut alter, sed nunc ut recensui. $n$ ) LH add. J . n) IH




 5 علبيك آل الآنَ






 انیل< بُتَغَهْ Q 15



a) Co 53.
e) IH et IK للله. f) Ita Co, quocum faciunt edd. IA Bul. et Kal.; Tornbers edidit Nisimg, quod etiam $1 H^{2}$ primitus


 add. JS. n) IH ${ }^{\text {b }}$ :



 د



 ${ }^{10}$ * وكتب الى








 g) Supplevi ex IH. h) Co om. i) Co فــ . k) IH ${ }^{1}$
 om. o) $1 H$ نز , sed $1 H^{2}$ nunc ut recensui. p) Ita corr. m. rec. in marg. $\mathrm{IH}^{2}$; Co J , J , IH .

 ع على س, ڤЈ



 '
 مَحمـرءیم



 جــاءنا ,
 c) IH add. تـلــك. a) IH c., e) Co g) Co
 est وترجم





 قلJ b فقهـُ الععله

 بعضم
號 والله نو انَّ الاه,









a) 1 H 皆.
b) Co
c) 1 H s.
d) IfI جبير


 ch الارو' علهِّ






 \$ فلّها , 'وا حبيَنا وانّا
 15 وجعل
 ر'

a) Co (4m! .
b) IH $^{1}$ بيْبَّتْ
c) Co ,
d) 1 IH و
e) IH s. suff.
f) IH علدونا .
s) Haec verba mihi omittenda esse videntur.
h) IH on.
i) Co وتــــال .
k) IH أحصا هن 'لمسلهبين.
l) IH add.
m) Co om.
n) IA et Now. rectius ستّג .
o) Co غنـاد بقتنلون .
p) Coc.


 يسنتحم, ** وبلد 5 ع ; بغ














 i) IH om. i) IK cmendatius ${ }^{\text {itg }}$, k) Addidi. i) Co
 .' p) Co c. i.
 دهوم
 ذُهوضنم



 به ف a 10 غدذّو" بـه
 على هسmج






 a) Co c. i. b) Co c) Addidi teschdîd. d) IH et IA علی e) IH
 .


 , ثاور, e
 ,

 هـمّ. س س لِ
a) Co
 art. e) $\mathrm{IH}^{1}$ s. p., $\mathrm{IH}^{2}$ primo scripsisse videtur , باد, nunc habet



 ficationem cognitam habeo neque aptam emendationem invenio; sccundum praecedens exspectas tres saltem viros enumeratum iri, atque quam IAthiri edd. Bol. et Kah. eandem lectionem pracbeant quam IH (nisi quod Shereg pro gent


 بيّنْـا




和





 15 بلم بلآله
 يرض̈ن

a) Co om.

c) TH et IA نفـل d) Co


 p) IH وG و و ا و ا Co Co





 وقل كان.


 ابه ظَفَق الكَبَ-





a) $\mathrm{IH}^{2}$ om. et sequ. delevit. b) Co جi c) 1 H تing تشغلونه. d) Co om. e) 1H c. f) Co s. ب. ب. s) Ita codd.; fortasse inter ig et exciderunt verba $0^{\text {d }}$ ف


天






 عنهان بن عغّسان ,








 d) Kor. 8 vs. 48 e) Ita hic et infra 1H; Co esce; rec.


 i) IH plel (pro


 الاهم


 تغزتق ما فيـه ونهب

 (1)






a) Co om.
b) 1 IH يبــ
c) Co om. 8 .
d) 14 نقّلّه
 s) Co rer


 deinde o) Co واعتكلموا .

 النبلايــا a ,
 5 وُّهُ هـنا شیء م0 عو'قب قضصاء الله كل


 هـن يَمَنُمُ *






> a) IA .
> b) IH c .
> c) IA om.
 f) Verba praegressa inde a $\dot{L}_{5+\infty}^{\circ}$; Co exciderant. g) Ita Co, IA et Now.; IH بُلبيت, IH $^{2}$ sequentibus quoque verbis vocales passivi add, quod magis placet. h) IA $\Phi$, خ , sed Now. ut
 . n) IA et Now. habent of (o) IH









 مع




 , a) 1 H 人
b) 1 LH "'لبوم
c) Cos.
d) IH
 1H ${ }^{1}$ habet ${ }^{1}$, sed apud $1 H^{2}$; erasum est; Now.
 i) IH فليغترقوا, Now, i) $\mathrm{IH}^{2}$ in marg.

 Co mox لتنتتقض.











 هن وجهُ
 o 15



 d, cf. Belâdh. H.r, 16 et Drnaw. Irr, ult. h) Co s. ie. i) IH seog. k) IH قה (i) Co hic et infra المُقترب, ut solet. $m$ ) IH (ids. n) IH et IK © (IA ${ }_{\alpha}(i)$ ) o) lH mumerum singularem habet. p) Co et IK om. q) Sequens narratio desideratur apud IH.




 تَلَّنَ'



的








a) Cod. c) Cod. s. voc. d) Cod. 'ناكیغو, quod rec. man. corr. in قَاكتنغفُوا
 i) 1 H add. بن مغرن. $k$ ( 1 (H om. ; sequ. نعيم om. Co.










 الا 1

a) IH secutus sum; Co بـر (rec. m. corr. גleag) sug,g.

 g) IH


 hic et mox s. p., IH بغضص, id quod IH ${ }^{2}$ effert
 et غَضْبْ, cf. III, A. F. , .. 4 et tho.



 Uو ن




 ا'رضّ

 طُلهیهx و
 فعلم علم الْقوم واظّلع على q الهخبــا
a) Co وفصلى -
b) Co om.
c) IH s. فـ.
d) Co عل

 male, cf. Moschtabik vn, Ibn Hadjar III, p. PMr. i) Verba sequentia ad , e Co exciderunt. m) Ar. Prov. II, p. 271

 r) IH om.


 *石 5




 *



 العرب et al. man. in marg. add. c) Co et edd. IA Bal. et Kah. العادينغ; IA Tornb. العـاديّغ; Now. tacet; 1H mox


 k) Co om. l) $1 H^{1}$ وأدو حر ;





 منم














 ann. n. IA tacet. k) Co om.; cf. Ibn Hadjar I, p. llo, n.




 ذات b بيوم فُ جُهعهة



 -测









 g) IH add. ( IA et Now. اخرأجهو أخبل مشيهنش et Now. tacent. l) Co
 IA et Now. تـنـنی, male, cf. supra Myiv ann. $k$. p) IH om. q) Co $\quad$; $\quad$; IH secutus sum.










 بعـد احثجـا

a) IH ج ج
b) IH et IK لعلى.
c) IH








s. teschazd. o) Co ا, العرب. p) IH add.
q) Co تكغر.
r) Addidi cum IH et IK; IH mox الغتخ ,
s) IH وتال.
 وجعلوا يركبونمه حتّى ارز القعقـاع الى الـنــاس .وانیطع الكقوم عن c حصنم بعضَن الانقطاع والنعهمان بن مقرّن والمسلمون على تعبيبتم



 ال3 بعض ذ









 i) IH om. et post ذلنم add. i) iH om.
 $\gamma_{g}$. o) IH بالكتنائب, sed s. p. p) IH et IA حتب السر'ئت, . الحبّ السشاعات . Now ; كانت











 Sc (



 a) Co C et deinde , i) IH



 Co moxa gin o) Co p) Co om. W. q) $\mathrm{IH}^{2}$



 ا










 nunc واتڤفى .
 b) $\mathrm{IH}^{2}$ nunc خيرتين ; IH mox تنتظرون . c) Co om. d) Co



 . ورز







 مع حُذيغـهِ غُبعل






a) IH فالتنقوا بالسبيوف فاقنتيلوا b) IH add. © Co L $\dot{j}$, sed rec. man. delevit $\dot{j}$; IA et Now. $\omega$; $\dot{j}$ fortasse corruptum e i. d) $\mathrm{IH}^{1}$ c. teschdid. e) Co $\mathrm{Co}_{\mathrm{i}}^{\mathrm{s}} \mathrm{H}$. f) IH et IA om. g) E Co exciderunt. h) Co il, i) IH add.
 n) IH om.; mox Co 84. IH, IA et Now. ظلم lit et IH et IA post ${ }^{\text {s }}$ add. . . o) IH add. p) Co
 cown
（1）高 ببی d
 （أنهـ f عَسَّل

 أنعسـل 10 الفُلّال


 45
 ：Co g．b）IH add．虫别．c）Co om．；mox و． IH
c）IH حته ．
f）Co om．
g）IH فهـبستـــه ．
\f．Freytag，Prov．I，p． 10.
i）IH
k） $\mathrm{Co}, \underline{2}$ ．
 it Now． ，cf．supra p．rara， 5 et ann．$i$ ．
o） Co
 ae，haud scio an apud auctorem $1 H^{i}$ olo scriptum fuerit，


> سنغ
$44 v$









 ستّس






a) Ita recte Co et Now.; IH et IA والاثاث . b) IH فـ ذلك .




p) Co add. it.
q) Co المحينتين ; IA et Now. ut rec.



 5 فغعلوا 5 كلهسلهبی




的
 أللبلـه
a) Co b) 1 H , s) Hinc rursus incipit $C$ f. 157 . d) Co om. e) C et IH فقال . f) Co re r s Ita

 k) Co Ji $\quad$ (l) Co IA IH et IA hic et mox (ijtj, cf. Jacnt IV, f.4. n) Co pro الننسير Co hic et mox habet النُس, male, cf. Jacnt IV, var et Beladh. r.q, ann. b. o) Co gere p) Co mox Co


 لبيلّل
 ما b \$ \$ !
 .


 ال巳علب

 ,




a) 1H
b) IH om .
c) Solus C habet.
d) Co
 Ibn Hadjar II, p. III., n. Yırv. s) Co om., C mox $x \rightarrow+d$,
 e Co hoc verbum et sequentia ad lidexiderunt. in) C













a) C et IH فيه ; $\mathbf{~ ; ~ I H ~ m o x ~}$
b) IH النصحـابة.
c) IH secutus sum; Co et C با' $C$ a) Codd. addunt öl, sed secundum Ibn Hadjar IV, p. wit et II, p. IIr, 9 delendum est; supra p. M4. legis 0 , quod fortasse in errorem
 add. Lـo. ff) Ita corr. rec. man. apud $\mathrm{H}^{2}$; Co, C et IH
 ;يقبل Cō, qui primitus ربعة الزعـ recte
 الاف: hae lectiones co ortae esse videntur, ut alterum اللفا (nam codd. الإف pro habere solent) mature exciderit. k) IH om. l) IH secutus sum; C خلد, Co $\rightarrow$, cui rec. map. in marg.
 C اونأن

## |


 ع

 أَراس Sه












 d) Co أنتهیی . f) Supplevi ex IH et Beladh.

 . النّكم . n) C, IH et IA .
 بیكى فيكث















 f) Apud IH haec traditio desideratur. g) Co et IA (an, Now. سبا; C et IK ut recensui. h) C بنهاونـ ; IA et Now.

 derunt e C; Co om. مقترنين. o) C, IH et IK om. p) Co , IH et IK verba in تمام om.
















 فـ الفيّ الفيكن p
a) Co .
b) Co وا, و, C . C .
c) Conject.; Co et



 ووفو additum erat. o) Co om. p) IH om.
 حيث كانش



قكل سبيغ بن عهر

ذك,

ذُكر انّه امرهها بـه

 علبي



 يانِس, امبیر',


 trad. est apud Aba No'aim f. 14 v . seq. f) Co om. $g$ ) Co (') h) IH w, sed lugd. in marg. is ales. i) Co et
















a) Co et IA om.
b) Co add. $x$.
c) $\mathrm{Co}, 9, \mathrm{~s} \cdot \mathrm{Aba}$


 Omari literis ${ }^{1}$


 i) C hic et mox (o) Co om. p) C c i.










 حْنظلمِ


a) C et IH حلبي, Co وخليغً.ـ cf. Ibn Hadjar II, p. Nin. b) Co c) Ibn Hadjar l. c. , الانحعـ, d) C om., Co

 mox اليسـx sequ. فيهن انـتـدب, om. Co. l) Co, C et Ibn Hadjar III, p. 1^9 n. fivv الك, IH s. p., IA et Jâcat I, pq4 et III, miv ut recensui. m) Co om. $n$ ) Co et C s. S. In Abo N. verba inde a


فُ وسطٍ


 مس

 خِنَبْفـ



 ذكر, * الذبر عن t اصْبَهان فــالؤ u ولمّما قلم عهّا,
a) C om.


 Lij, quod deinde om.; Aba N. ut rec. addito




r) Co ( a , C ,
s) Co ســــــت
t) C , 2) C C .
v) IH et Aba N. على.
w) Co et IH primo ونل .


 عبيمـله * بن سبيف b بن عبــل $c$ بن و











a) Co et C om.
b) Co et C وسبيف •
c) Co om.; sequ. بی addidi secundum p. $\mathrm{Pin} \mu$, 16 et ann. $h$. d) Co om. e) Co

 Mfv, 17 , 7 , Aba N. ut rec. Cf. Noldeke Sas. 448 et Hoffmann Auszigge 93. i) IH et Aba N. om. b. k) IH


n) Co c.,
o) IH et


 الغانوسغـان لعبل الله ل البرز
 $l \times$ ג
 فكسره وقظع الثلَّبَب وil



a) E Co exciderunt. b) Scriptura nominis in codd. variat:


 IA c. j, cf. supra p. ^qf, ann.f et Nold., Sas. p. $\mathrm{r}_{5} \mathrm{r}$, ann. 2. c) IH et Abn N.

 i) C om. i) $\mathrm{IH}^{1}$ تـغ,$~ C$ et $\mathrm{IH}^{2}$ s. p. k) Co et C om.
 n) Aba N. c. g. o) IH, Aba N. et Jacat zomil p) $\mathrm{IH}^{2}$ in marg. praegressa paullo aliter leguntur, habet (r) Co, Aba N. et Jacat عريإنا - s) Hinc rursus lacuna in C. t) Co om.,



 ارضسx قالf لكم ذلكه












a) IH, Aba N. et Jâcnt
b) IH et Abu N. وقــم . c) IH s. p., Jacût om. f) IH לقال . $s$ ) Co c. ف) IH et Abn N. om.



 Aba N. شهجدوها.

عن میهّهـل وطلحهـه اصمهـان
 لبزبيج وعلبيكم ${ }^{5}{ }^{5}$ ح




 اللالد


 15


=
a) Co s. art. b) IH, Abû N. et Jacnt على לله. c) Co
 Jâcût e) Co et Jâcat

心l. m) Aba N. 8 , olg. n) IH et Aba N. c. ف. o) Quae sequuntur IH om.



 5 فان ظُطع تَ




 يقال \$



a) Cod post ${ }^{\text {P }}$ locum vacuum habet, deinde ita pergit:

 ع ع תسَ No'aim habet traditionem cum isnado eodem inde a 0 sed saepe textus ejus a nostro diversus est. b) Beladh. انـبــ ic


 Aba N. ut rec., Mas. الاقرأط.







 ارى يُصبيبوهـا g قل





 emendavi secundum Abd N. et Mas. c) Haec supplevi ex





i) Cod. ينوخونه .
в) Cod.




 فَالЈ , تض
 10
今

 alll 15



a) Mas. hic et mox falso c. $\dot{\sim}$.
b) Supplevi e Mas‘odi.
c) Cod. بيزول •
d) Cod. وتِوضهـ -
e) Cod. يلوى .
f) Cod. ( Abu N. tacet.
i) Cod.
k) Abá N.







 ا امهر










a) Hinc rursus incipit C f. rog. b) C s. g. c) Co om.
 dum Beladh. Mry et Jacat I, rns et our seqq. f) Cet IAc.g. g) Co فكرضت .

قالُمت نعم



 زوَبلة ,
 أبى سعل $k$ الانصمارى 10 ,





 ת $\boldsymbol{\sim}$ mox go . d) Co e) Co om. f) Co sie, male.
 k) Co سعییل, male. l) C i . m) Codd. وحوارل IA, Now. et IK ut recensui, sed om. . $\quad$. . Kıhıxia. Co hîc et mox
 hoc nomen non invenitur. o) C s.g; Co mox .

 وكان c البيـx الاح حاث


 oَعْشَر كال كانت آذرببيجان سنـغ ,









 (Berol. f. 213 r., Lugd. p. 457) hoc caput recte inscribitur حصيش


 31 ا 3 *

 d 5











a) Co et C بالققلعة . b) Co om.; cum seqq. cf. Jâcat IV, vir.





 o) C بعلهو .

















a) Addidi cum IH. b) IH add. الب, num recte, dîjudicari non potest. c) Co بین ; om. Co. e) IH om.; cum seqq. cf. supra p. r4ry. f) IH
 k) Co c. ف. l) Ita recte IH, cf. Jacat IV, IHI et fir; Co


 s) Co النثغر (t) IH .



 5 فـال ,


 * 10
 واههـل الذى



 c) Ita recte C, cf. supra p. Mrqu, 13 et Ibn Hadjar II, p. Hoo,





 اسغخلخبر ; C et IH add. الخوا

 تعیل c
 مت

 ذُعيمr قال SH
 * ثانتسشب بـ وتمساڭ ع 55
今 -
a) $\mathrm{C}_{\text {( }}^{\text {sing }}$.
b) Co om.
c) IH et Now. add. $\underset{\text { x }}{\text { c }}$;

IA et IK mox 3 .
d) C et IH om.
e) C (

h) C s. ف. i) Co et C C , C ; sequ.
g om lH.
k) Co
c. $e$
e) C با
m) Co add. 3 .
11) Co ووڤوت .
o) C

p) Com.
q) Co
*


 نَيْضْنِ 5


 كَأَنهُ
 c) IH s. art. - Carminis sequentis versus primus, quintus, sextus, octavus, decimus leguntur apud Jacat IV, nvr, 20 sqq.; IK habet omnes praeter ultimum. d) Jácat et IK



 Jacat et IK ut recensui. o) $\mathrm{IH}^{1}$ 方; Jacat in . p) Co hunc versum om.; $1 H^{2}$ quoque in textu eum om., in marg. supplevit rec. manus. q) $1 H^{1}$ انثنباب, , IH ${ }^{2}$ IK s. p. r) Jacat V, 480 Fleischer efferre proposuit جُهُ , haud recte,

 C et Jacat غانـم, IK علا




 العرب h وناولئ فيه نُعيبم ها

> فتح الـَّىَ





a) Addidi teschazd; IK فنقتله b) IH
 f) Cos. p., C Cht - Apud IH hoc carmen alterum Simako ibn Machrama attributum sequitur, quod Tabarl praetermisit ; hinc intelligitur, cur in sequenti Simâki mentio fiat, quam quidem apud Seifum versus excepisse puto; IH vero haec verba et sequentia usque ad ${ }^{\text {b }}$


 his verbis inde a $\underset{\text { O }}{\text { O }}$, habet o) Co

 ; $\boldsymbol{g}$ tantum in IH.










人ها
a) In hac forma bic codd. inter se congruunt, quamquam 1H s. p. Atque ipsi antiquissimi codd. l'ersicam litteram -
 centiores vero litteram ${\underset{c}{\text { ad }} \text { genuinam pronunciationem proprius }}^{\text {ad }}$ accedentem praeferunt. Itaque aptius videtur nunc ubique antiquiorem formam tueri (cf. ffry, 4), licet in prioribus hujus seriei partibus جوبيب typis expressum sit, cf. 94,6 et ann. $b$. i) Co 1 l , 1 H H
 f) IH et Now. جـــاذمب, Now. om.
 C om. k) Co om. l) IA et Now. m) Co هes.
 q) IH et Now. om. r) Co om.; IA et Now. habet it















a) IA
b) IH JI. c) Co ستهرام, Bal. شثهريار. d) Supplevi ex IH. e) IH المدينة بالكتّ mox
 i) C وابر; mox Co et C ut solent مغّّ . k) Co om. l) IH
 cohaerere videtur, signum quoddam criticum superscripsit, quasi ad notam marginalem animadvertens, quam tamen addere neglexit



 بسسأُم b النصص, والمنعس غير ذصر و X مـعـونـه


 وتنّقحم و Y*
 10 وتشهـ فتحح فُومِسَ



a) C et IH om.; IA et Now. مid.
b) Co c) Co om. d) IH om. e) IH, , alteram. sl, delevit), C (l), (ابحا 1 , , , Jacat II, fレq, IV, r.^, 2 et Tab. infra III, 1.10, 1 et ann. $a$, Ibn Khord. 119, I, Ibn al-Fakih $\mu . \mu, 5$. f) C
 عليكم (in Lugd. lacuna
 habet et loco الننهاس periperam recepit 10












نغ


 secutus sum ; C حَحبسور ( C ), Co (f) Co et C

 m) Co ول (n) Scriptura nominis in codd.


 Auszuge etc. p. 278.
 يؤتّى e s





 علی 'ن علِبكم
 جـز




a) Co et IH صL,
b) IH
c. فـ

d) IH

h) IH, IA et Now. c. g.
i) C بكمنعهعـا
k) C بیروز
m) Co add. لكم. n) IH om. o) C om.; Co habet استغغناذكم

 ordine.
r) IH فلا
s) C الin Co J.
t) Co et C om. $\gamma$.
u) Co بلغ




فنتحِ طَبَرِمْتان




 * عز" وجــّ


 سبيلنيا مليكم بــلانن k آمنـة بغية ول تس تلّون كنـا الى m بيننــا وبينكم

 dentur. d) C et IH om. e) IH نصرتـ .
 h) C c. teschdíd. i) IH (i) Co s. art. l) C


## н4\%.


 نتح آذربِبجبان




 بالغنیى fق 10

 اححبّ البجك ام
 الى الى 15


 d) Co om. e) IH c. ف. f) Co بالُعاب ( g) Co add. البيها;





همــتًا a
 (النَ لآمض:بَ أتبّت عتُ عتبس

 عن̈بة علمى لا لا

 انخ عتبــن ذ



a) C .
b) Co $\underset{c^{i}}{ }$; IH mox
c) Co et Cs.g.
d) Co om.
e) $C$ بيصنع
f) IH $x$
g) Solus IH
habet, superscripto صح ; in marg. غبیّبین.
7) Addidi.
i) C

k) Co et C الذهب
l) Co l l .

n) Co et $C$
om. o) IH $\operatorname{H}$ hinc ante $\dot{i} \boldsymbol{i}$ transponit.
p) C et IH s. p., IA et IK s. art., Co الٌ .
q) IH

s) Co c .
t) $C$ كله





 وأموانْنُه وملَّله
 هS

 تلـك السـنس




 \# **





m) IH المو'سم .
n) Co ( , C C Com.

وقى هنَه السنة كان
فتح اللبـاب

 ذi الكنور b الى الْباب وكـأ *ا ايصضا جِلـى c




 ببُكبير ودخل


 علم ذلم

 et IH inverso ordine. d) IH وقلد علمى بكبي, Co et C شخّم





人

 ونو لS 5 ف 5 فانا الابوم هنڭ




今

 , ألزمأن, probabiliter quia de Israelitis fit mentio, sed intelligenda est expeditio de qua agit Noldeke Sas. p. 290 seq., vid. ibi ann. 3 .


 IH add. . g) C s.g. h) Co, IA et Now. male. i) IH (
 in marg.; in textu 3!, Co et C علمى. p) Co et C فيوضع .

 !

 لبن





 اججاب لا عنه o هن هو وقعل والـحِلنس







 Co mox ومنیو.







 انتـهx يستّتم






 على الیجِزاء حبينا,

a) Addidi voc. et leschdid. b) Co ووجيx IH mox بكير . عكتحب . a) Co IH om. c) Co o. f) C

 et C عسی. n) Co om. o) IH p) Co et C s. فلى. 9) C C ; نص, Co habet


 سنـة





 رسول الله صلَعم ونخلوا فذ هـخا الامر بنيّسٍ




a) Co غ
b) IH الغَشش ; Co الغلهاربين .
c) Co صرإم,



 Now. ut recensui, Co lily Co, IA et Ibn Hadjar 1. c. PS, Now. ut rec. m) IA et Ibn Hadjar inepte post. n) IH
 om. r) IH غزإئه ; C غ غ غ

 الثكوفـة
 5
 كـتْنب الـغــنسم
 010 مهسا الجتر,
 عمَ
 فغزذ 4 15 بيوتون *


a) IH اصبيب

字
b) Co et C \$
.
c) Co .
d) IH
e) IH
-
f) Co C ; intelligendus est , ut supra saepius.
s) IK add. P.
h) IH وبـبّ •
i) Co s., .
k) C inverso ordine et om. ال
l) Co om.
m) IH add.
") Co
Now. et IK فظغ
o)
o) IH ${ }^{2}$ \%
p) IH .
$g$ -
q) Co et C c. i.
r) C نفیل .
s) Addidi ex IH.
a J




 بهx حتّى الآن و ،،

 الكحكان l



a) Co et C C S, IH, qui pro Jil alias quoque ita scribere solet, $\mathbf{3}$; IA et Now. om., infra autem Now. ل1
 inde a לقغاتل ad exciderunt; IK cum C facit. d) IH et IA om. e) IH add. النفـارسى. f) IA أنجـاء et Now أنجـار et om. جسه

h) Narrationem sequentem nederlandice redditam legas apud de Goeje, De muur van Gog en Magog, Amst. r888, p. 8 sqq. i) Ita recte IH, cf. Moschtabih or; C
 o) C s. J; IH add. 〕.










 تلك الْهُواء $i$ وانقضّهن
 علبينـا ا'نعقاب باللهيم m

a) Co om. b) IH om.; C اليبx ; sequ. 讴 om. Co. c) IH om. d) C c. g, Co om. e) Co s,




 notamus codicem Bodleianum Marsh. 394, p. 9. p) Co (ه,

 gg. r) C C .







 ,







a) O ه ه

c) C
 d) O, Co et IK Jieb. e) IH om. f) C et IH om. s) O ; an. k) O om.; e Co haec inde a مط, ad exciderunt.


 m) O et IK om. ${ }^{\text {on }}$ ) C et IH g. o) O praemit tit جعغر; IH haec inde a وزعم om.

 (1)
 نذك

捡 وهو 10
今
 نفـل
 أ انـؤأم
a) Co .

c) Co add.
 exciderunt.
e) O om
f) Sec. IA; ceteri علبيهـ .
s) Sec.

C et IA; ceteri lolisitil.
h) Co lide 3 ( 1 .
i) Co om.
k) Ita IH; Co, C et O , is IA habet فel
i) Codd. et IA Tornb. فبينا
m) Co فيهـا فيهـا
n) O
 ذل以 واجـرأهـا c












 .


a) O g. b) O et IH om., Co post 5 ponit.
c) IH secutus sum; Co, $C$ et $O$ أجا; O .
d) Co .
e) Co

f) IH بنصيبنـا
s) $\mathrm{Co}, \mathrm{O}$ et IH
. h) O add. البى
i) C .
k) IH
 , male.
$n$ ) IH
c. ,
o) Co, C et IA نافلג .



 5 وقل أَّم حبيمَ


 الهـل il




a) $\mathrm{Co}, \mathrm{C}$ (et IA) hic et mox .
b) Co ينغل.
c) O add.



 Belâdh. r.l et Jâcat I, non. i) O لاهل V) IH hîc et infra


 p) IH secutus sum; O تغلى, C يعلى, Co hic بغلى, infra نغل; Beladh. نقُلى. q) C c. i. r) Co et C om.



 5 5َ 5




 الطرِبق


 15 , 15 , -
a) Co et C مت̈
b) Co, C et IH Lo Li
c) $\mathrm{C}, \mathrm{O}$



 . وعی رسما (m) Co Ita scripsi secundum O
 Quae sequuntur apud IH desiderantur.

 ك a

## ذك, النسبـب فی ثلـ



 الى عهو
 (10 هن علهبسه









 i) O om. k) O ل J , l) Oc , . m) Co et C (子l. n) Co
 C حبي; IA ut recensui.


 على 5 ال 5
 Xو
 ع



 ك كس,
 ها
 بِعغتنى
a) C ,
b) O \$
c) Codd. $s, \dot{>}$
d) Co et O

e) Cet ()
"
.يجز,
f) Co (s)

O s. p.; IA بـریى .

h) Co تهخلغ $k)$ Cf. Kor. 2 vs. 96.
l) Coet O om.
m) $\mathrm{O} \underset{\sim}{\cos }$.
 أَسْنُضْعْفُون , فَ







 p




 infra $O$ p. 67 lectio vera a codd. confirmatur. Itaque etiam


 horum verborum inde a فـينتنـهـ
 mox C ${ }^{\text {. }}$
n) C C عليهـا
o) O .
p) C C لامنحكينم.
q) Co et C s., g.




 قل i


 , العاد * عليبه


 عن محمّل بن عبلد '
a) Co et C g\% .
b) O 8.
c) C add. d) Codd. et IA hic et infra dunan $^{\omega}$, sed $I K$ ut recensui. e) C et $0, O_{,}$, e Co excidit. Corruptela vocabuli usitatissimi mira est et antiquar esse debet. f) $O$ om. g) $\mathrm{C} x+$. i) C add. . i) $O$ et IA c. i. \&) C add. نi. i) C et $O$ om. $m$ ) ( $o$ et 1 A om. n) $O$ inverso ordine. o) C فضغغ . p) E Co exciderunt. q) O et IA hic et infra oulung;
 utrum rectum sit ignoro. t) C add. Co الـmتتحهلx



 5




 لا
خُراسان. كان فحى سنغ n in *من الهعجرzfor




 a) Co et C hoc loco $\dot{\text { i }}$ praebent. b) C . c) C c.

 . ولبكي O , ليكون
k) Co et O om. b) Co om.
m) IH add. اهـر

كـّـا a النهزم وأح b
 ولتُـلّا بغزع انا




 فأخخلنه n فقال با آبأن جانوبه * تغغل, هلكイ




 c) Addidi teschdîd; C فانتهی 0 . c) C C . f) Co om. s) O add. (هiه. h) O om.; IK mox ملكکم, sed deinde habet . عششرين
i) C et IH sin.
k) $O$ et IK om.
l) C et IH ول m) Codd. ubique s. madda.
n) O فاحتخبس
o) Co ,

p) IH , Co om. q) Co, C et Now. اكتتبى ; sequ. على om. O r) O om.
s) Co واكتةب
t) C .
 يـأمنْسْه

今










a) O "; جؤر . O . IH add Co hoc verbum et sequentia

 C c. ف, O s. g.
i) C بی. k) IH om.
l) 1 H انا

 , cf. Osd III, II, Ibn Hadjar II, p. fur n. лом~, Ibn Koteiba ivy, ult.



 ,











 الععرب
 ماحب. d) IH et Now. om. c) Ita C et IH sicut supra




وi انَ

5 وكتب بعغنت







 d) C طوهلذ e) In marg. IH v. l. f) Ita Co, O et v. 1. in marg. IH; IH in textu بقل ; C © \& (\%) IH in marg.
 x $x_{\text {el }}$. k) $\mathrm{C}, \mathrm{O}$ et IK c. ف. l) C , O et IA edd. Bal. et Kah. ut rec.; IH, IA Tornb. et IK سينتضضور, wed IK loco منيها
 n) IK add. shedi o) Co pl. p) Co iti. - IH hanc
 r) Co ذنلك . s) Co et C C .

 ,








 خـرإسـان.
 =15 15




 add. $\mathbf{3 1}$. o) Sogdianae rex, cf. Tab. II, frfq, 16 et 17 , Belâdh.
 et C PS. - Verba sequentia ad الذغسه e Co exciderunt. q) C مetiam apud IA. s) C








侕






a) C عاديُــا


 primo B, $^{2}$ habebat, quod postea in $\mathcal{B}$, mutatum est. h) Kor.

 inter alterum et tertium apicem posita sunt. IH وهـمـنــهـون . o) IH .

فريجبّـ



3 ) 3

 فغعل ذعُلل

家
 الاحنغف m فاختنلغا طعنتبي فطعنه الاححنف فقتنه وهو يرتجّز

a) Finis lacunae in O. b) Addidi cum IK et Now. c) Co




 IH et IA m) Co om. n) C et O Ofitit in in Co verba hujus versus valde corrupta sunt; cf. Arabum Proverbia.
 C $C$, Co
b مi هi حتّى טخلمه واستعیّلَ تـتْ .














a) $C$ et IK $X_{y}$.
b) O om.;
IK habet می النترك.
c) C










 فاعتنزلـــؤ f f






 15 號

a) Co خبير
b) Co تكهن فـى
c) Co et $O$ om., $C$ post

d) C et IH .
e) Co $\log$ ( $f$ Co, IA et Now. فاعتنزلوه .
s) IH
h) IH secutus sum;

i) $\mathrm{Co}, \mathrm{O}$, et IH primitus


l) IH
-
m) Co add.
in) IH add. فاقبل
 .
o) IH كاكت . C .
p) Co om.
 يـزتجـرد a محتّى نــز
 ألكريى فقتلوه




 10 نز



 الصبين والهلى البيx $q$ وعهي
a) Inserui ex IH.
b) Co et $\mathbf{C}$, os.
c) 1 H .
d) C .

, - بی فیبس
h) Ita recte 1 H ; Co Co ;

i) Colo.
k) IH بلأَّـا وترك .
l) $O$. m) $C$ om. et pro sequentibus habet $\lambda>\boldsymbol{\prime}$ .
n) Co علبيه .
o) C om.
p) C et IH هوأيا $\quad$. C .







 'ن بیتاتلوكم قلش بحعوننـا ال






 دوابّ ضوال الاعنانق
a) C om. b) Co pule.
c) C et IH IH . d) C et
 om. r) C $C$;

 $\gamma, O$ א. p) C add.














 quod in Co, O et IK invenitur, om. C, IH, IA et Now. c) IH primo habuisse videtur et delevit $ه$; IA et Now. habent خلا


 ;); 33 et 6i vs. $9 . \quad k$ ) Co om.; mox Co, IK, IA et Now.
l) C $C$.

n) Kor. 33
vS. 27.

## ァ4q

وابنــنـأ






 وف موضعه أن شنـاء الله مع م مقتنل يزدجرد , الوحِ



a) Co om.
b) Cf. Kor. ro vs. 15 .
c) Co $L$ habere videtur. d) IH nunc 'وغلوا. e) Cf. Kor. 65 vs. 3.


 O et C انتقضضوا (codd. Tab. m) IH pro (زمـان). n) C خلـت, O om. IH jam hic earum rerum narrationem adjungit, sequentia usque ad فيّ apud illum desideramus. p) O ( C add. . q) C et O . r) O om.


 عيسس عی "
 تَّوَج الآخَريه ك
 ,'لمهلّبب وعمرو قالكو c








a) Co
c. $g$ -
b) $\mathrm{C} \boldsymbol{u}_{\rightarrow-\sim}$.

d) IH add. $8 \times+\underset{\sim}{*}$
e) IH
. وتشتختتـ.
 IH mox جمع .
g) Co بi
h) Co add. وتغـلا المسلمون

i) C Cile O . نيسـأبور , IH ,
k) IH add.

 عسكره شووكَ
 متساجَلتا,


 عن هیْ هـ




a) Co inverso ordine, C et O om. Rexp.
b) Co (et Jacnt




 IH o) Co om. p) C مeتג
q) C وسُلوكَـا.
 s) C 8

















 h) Verba seqq. usque ad is e Co exciderunt. i) C C

 o) C, O et IH حيهن; Co et IA ut rec. p) C عليـه (ع) C
 . يكّهون

 الصطختر انّ الله انا ارا











a) Co .

c) Co et C



 عأمصه . عجنود

 q) C et $\mathrm{IH}^{2}$ يكون.
 عظيبهس (1) عـنــهـــان
 5


 سليهـان بن مسانُ قال
 فأَرسل اخْاه
 مؤ


a) IH وتהن فيـر , C Co b) E Co exciderunt. c) $\mathrm{Co}, \mathrm{C}$ et O وكانتـ ${ }^{\text {g }}$, IH haec inde

 et Dhahabî Tabacat al-Hoff. 8, 52. i) Co et Com. k) C , عثب̣ ; ex O verba

 IH ${ }^{2}$ دعغشنو!
 فلْبِلقّها













a) Co .
b) IH \&
 Co 'نركبو'

e) Co et IH om., IA sَ
 'نيسابورن (1) Co Co om. n) Scriptura hujus


 آٓرْبْبِان.





 الSعـاص لحت







 عظبم وجهع
 . بينتهخـهغـه e) $\mathrm{IH}^{1}$ اللعابد, H . f) Co, C et IA c. g. g) O et



 r) O كبير ; O ; mox C, IH et IK ورأى: u) Co om.

معركتنه جامعسغ̈
於 *
 .
 כلک (l) 10 عهر 10 الكس,

 فَحـاص, فـقــال تم كلبـبJ安


c) $\mathrm{C}, \mathrm{O}$ et IH -
d) O بها
e) Co om.; IA فغـام .
f) C et Now.
. أ,بـتشت
g) 0 ,
h) C om.; mox Co الاستنـند .
i) IH et IA om. k) C وباستببلانئ
l) $0,{ }_{9,5}$ male.
m) Co
n) $O$ ing .
o) IH
c. g, Co om.
p) Co
c. art.
q) O .

s) 1 H فالجُ .





 بها فـقـلا أجلس فظّ
 10 خلمّهـا جلس غُوضع وقلى mi



 اذا غر غ
a) Co et C c. g.
b) C C et deinde
c) Co







 المسلمين
 تـقــدم b على ذلـلك












a) Co om. b) Codd. et IA بقе八, apud IH incertum. c) Co


 O وتحرو, IH et IA ut recensui. l) O (et IA) ; وسُٔله




 لا



 هیى هن تِبَمـهx




a) Ita recte IH, Bal., IA et Now., cf. Jachit IV, Ifv; O بالُغem,




 , بتعیر, Cs. p., O et IH IA tacet ; forte etiam بتعير legi possit ;



 t) Co, C et IH hic الطغسm, mox Co tantum.




 فـهز ( ما شنــاءوا f
 m $m$ m
 على الاع



a) C فاقُظعنيبُم, Co om. b) IH voc. add.
 e) Co om. f) IH



 S 5 om. r) O et IH









 10
 حتّى اتَّةٌ m الامصأ


نی
15
ثـلكوا
a) IH om. b) Quae sequintur $C$ om. hisce verbis caput


 . f) Co om. f) Co Voc. sec. IH ${ }^{2}$. h) O , IH et IA i) Co et IH om. m) Co النتّهى . n) O, IH et IA c. g, IH


,




 وعسكروا بسه * نبلاكَف






 a) C et IH s. art.s b) Co et IH om. c) C om. d) C
 , quae verba confirmare videntur textum ملآ. ... S (


 . وتَتمرهــا ( p) Belâdh. ولصّهچا بسم .






أبن لكق

 10

 خبـر جَبْرون *م



a) $\mathrm{Co}, \mathrm{C}$ et O om.





 per licent. poect. pro الـبُلِّه (sg.
 mutatum est, $1 H^{2}$ jam primitus ${ }^{2}$ scripsit.

ي $x$ او بنقطع b هنم
 ابو هـوسى حتنى بینزلf جبيبرون على



 لَّهّا m
 فـقـاتــل




a) C لX,
b) C دعخصغ .
c) Ita O et
 نی, sequ.
 الن

 \$, O om. r) IH بابعع C . s) 1 H om.

البحر8 بـعـل ظغر لبنود وتـد فتخ الله على الرببيع بن زبال اهـي




 فرتّه ال3 مها وذّ









 اللم وامًا الاهل

a) O .
b) IH om. .
c) Co الـوفـد, 1H بالوفوي .


i) C add. انعنزى.
k) C add.
















(o) C

a) IH فـقــال; mox Co انتغتغى
 نال f) O c. , C om., Co hoc verbum et seqq. usque ad وטفع om. g) Co et O inverso ordine. h) Co لتقوتش ; IH et IA add. بג, sed Now. om. i) IH





 اوّل $l$
 والـسّة








 بيص; mox C كبـار. h) C add. o . i) Co k) O
 ( وأعتقتنهـها . o) Ita recte IH; O



 t) IH secutus sum; Co, $C$ et $O$ r.






 على البصرة غـــات عمر وابو موسى على البصر8 على e صلاذتهـا وكان
 10
 ذكر خبر سَلَمة بن تَيْس الأَنْشَجَعَّ وألاكراد



 IH hanc narrationem non habet; ابـو عمر, يثار dici verisimile est. d) Ita Co et O; C بــرى . Delendum videtur. e) O
 .
 ,
 sequitur, cujus nonnullas tantum varietates Tabarius insequenti Abdallahi ibn Kethrri narrationi in fine subnectit. $1^{H^{i}}$ vel Seifi varietates jam hic in adnotationibus ad Abdallahi relationem afferam et postea ad eas relegabo.






















 -المنشركين

盾 فقال g 'نّ هنا
 انغسنـا *
 المُؤمنبين ,







 C قوألًا ( على m) IH


 - يصنع













 ( اذا دخل دلر
 IH secutus sum, cf. infra ann. m. i) IH مـرْفتّنين . k) Co ألبا; Co et C add. b) O et IH s. با m) Tantum in



 mox Co

عi人 * *
 أمرأنتـه وكهـا كسـا طلاهـه

 ولجبلًّ




 اميبر المؤمنيبن نال
 c) IH om. et mox habet كسـوتنى ; Co


 pro
f) IH s. J.
s) IH . إبيت , منـx وأكل
h) Co جغهـه .

k) IH ${ }^{2}$ nunc
 n) IH فــأْ .
o) O c. $;$ Co et O add. p) IH om.

ڤبيس a



 فيههر a بـكـغاع





 خـاصرتــx **
a) IH om .
b) $1 H$ من صملبx

- وبرسولّه وكآنهـا خرجـت
c) IH ;irn sequ. قال om. IH et C.
d) IH om.; C om. $\Phi$.
e) IH 3. f) IH الـعـعـلـوّ
g) Co فكيفـ .
h) IH om.; C om.

 m) IH
i) Co فنصمرنا C C C .
o) IH
 .

q) IH add. من ; ; mox C $C$.
r) IH .
s) IH فقال.
t) Co et O om.; mox IH وظنتن .



 5 الذيـx المسلهون













 om.; mox Co الخ





 كـتب بـx e 5

 انْه قل
 10 10 لِكِّهِ فوج أبضِّا




a) O خصصنتى -
b) C add.


 d) O O . e) Addidi; O om. (l f) O add. 3' g) Co om. h) C add. © i) Cf. p. Mulf, ann. $n$ et $p . \quad k)$ Cf. p. Puio, ann. $f$ et $g . \quad$ l) $O$ ( O ) Cf. p. Miv, ann. e.
 ruiv, ann. $l, m$ et $n$. r) $O$.

 حَحِّثنى عن المهاجِرِن
 با يَ-رَتْتَا

 ,






 سعل عن الواتدی"

a) Cf. p. Muin, ann. $a$ et $b$. b) Co add. ابی قيس . c) Cf. p. Pvin, ann. $s$ et $t$, et p. Pviq, ann. $a$ et $b$. d) O om., C om.



C falso سـغــبــن, cf. Nawawi p. MIn, Tabacat el Hoff. 2, 2 x. o) $O$ ح

نكر \$ \$
حخشتنْ
 فل






 فلا فأكهـل




 scio an secundum inferiorem locum (Co f. 156, O p. 142), ubi eadem catena occurrit, legendum sit ساذه . c) $O$ verba

 bekri apud von Platen, Gesch. der Todtung des Chal. Omar,
 Dijarb. ظال om. i) C, IA et Now.
 النتورُبـx
 جـاءx كعىج فـقــال با امسبير المؤونين ذهب





 "






b) Ita C, Dijarb. גلَّJtit; O alts, Co om. c) Co s., et deinde habet أخm ; C add. بيومئن . d) Co
 h) O add. i . i) C c. g; sequ. JL 3 om. O, Co habet


 .




 عتُـــان







 15


a) C مــ
b) Co, C, IA et Now. فهبنى .
c) C add.
 g) C ناديه; ; Co et C mox $\gamma$. h) Kor. 59 vs. 9. i) Co, O, IA et Now. 'يعغو, sed apud Now. I postea deleta est. k) Co

 o) Co et IA s. ف.
 , (ل)

 ثلمنـن
 علبيه وبقول Sه أعَّ d وقخل
 10 وما 10 و وــل فـقيبـل S نكبـبيب مُشْشَكّل



a) Co .
b) O add. $x \overline{\operatorname{Di}}$,
c) Co et C Cl lig. d) Co et C s. 1.
e) $O$, IA et Now. $\mathbb{c}^{\infty}$, f) C, Now. et Dijarb. p. 9 c. g. $g$ ) O et Dijarb. $\operatorname{c}$, sed in $O$ litteris $*$ superscriptum exstat 3 .
h) $O$ et Dijarb. om.
i) C
k) Co et C om. l) Codd. أبيض:ـنـ

m) O om.; mox C وتونّي .
n) C et IA om.
o) O om .
p) $O$ add. ${ }^{3}$.
q) Co لبلنغ

 هل ه



قوبر

* قلى ابو جعغر e ذكـ, هن تـال ذلكع










a) C add. فـل
b) C C . النتبى.
c) O s. art.
d) Cet O
c.
e) Co om., C قـل .
f) C .
s) C 3
h) C et IA om.
i) Cet IA c. g. k) C et IK يومنا; IK antea habuit $\boldsymbol{i}$,

1) C


















a) C ©
b) 0 •
c) O om.
d) $\mathrm{Co}, \mathrm{C}$ et
 g) Co gé C, O (et IK) ut recensui, sed fortasse scribendum est $\mathcal{O}^{\text {, eld'masch enim mortuus }}$ est a. 148, Djabir a. 128, 'Auf a. 73. h) Co om. i) IK om. k) O et IK Jit. l) C, O et IK om. $m$ ) O add.
 ס, د, cf. supra p. 「 4 vn , ann. $d$. q) Codd. ثأيو, IK ut recensui. r) C $C$.


 عمر＊لنثلم 5

位苪
 010 نسـب إج عمـل
人2 ＊＊
 زكر هـ فـــال زلك
挨
a） O с．

c） Co ， Si ．d） O add． －قسـل البو جعغغ
e） C et IK لنثلهن,
f）O c．فـ．

h） O add．ب．
i）Tantum in $O$ ．
k） O add． －
l） 0 ．
m）O add．${ }^{*}$＂
n） O om ．
o）Co et C om．
p）C فاختلفـف ．
q）$O$ اللاله علبيه رضـوأن
．r）C C بخلن ．
s） C －
t） Co i أخه，
 (أ


كالكتـابب
5
ز



 10 )
زك, صمغنه
 البى 'ن




 e Co verba inde $a b$ ad $\underset{5}{6}$ exciderunt.
b) Co $\dot{\text { b }}$.
 9-12. e) C. J ن . f) O add. $\underset{\sim}{\text { j }}$, Co
 cf. Lisán VII, 141, r6. i) Co الكأكب, mox C $C$, k) O add. יـت •
l) Co om., O om. وه.
m) O add. بـا

هاجِروا' ول تَهَجَّرِوا ،،


 5ظُولًا اصلعَ ه،




 ذكر مَوْنده ومَبْلَغ عُمره


 ها 15




a) O s. g. b) Ita legas etiam supra p. MIf^, ro; sequ. عبر
 p. 4 r. d) Co om. e) Co حر . f) Itaque supra p. piru, ${ }^{13} 3$ lectionem Kos. restituere velis. g) O ا. أــي (h) C om. i) Tantum in O. k) C et IK Ita recte C et IK,







 *ذكر من تال ذلك
园 $f$ " وقكل آخرون تُوڤّى وهو ابى ثلث وسنّين سنة ذكی هی ظال ذلك

 ذكر هن قـل ذلـل

 secundum Moschtabih 1. c. et Abulmahâsin II, rq; Co et Os.p.;
 Co فبيسه.
a) Codd. خـاز, IK s. p.; cf. Dhahabi, Tabacat 5, 34. b) O s. g.

 h) O add. ${ }^{2 l}$






الالاوببل عنهنا
وذ كِ ع
سنـهِ
j
1
 معـان ! اتوtا
 ذولِت
 \&



a) $C$ l
b) $O$ et IK ~~suiglt; mox C om. g c) $O$.
d) C ; .
c) O add.

g) C s. $\cdot$
h) Co عبیص.
i) IA et Wustenfeld, Reg. p. 179
s. art.
k) C $C$ أنهـا












 الامیغ 15 ولد 15 وتد



 emendavi secundum Geneal. Tabellen 15,33 et Ibn Hadjar IV, p. f9n. e) Codd. الانفلح, sed IK ut recensui, cf. Moschtabih










 "1 وغبكن غِلْظـغ





 ويخر وت
a) C et IK om.
b) Co et C فغتـالنـت
c) O om .


 recte Co, IA et Bal., cf. Geneal. Tabell. U 2 I ; C, O et IK
 fratres erant.

تكر وقت اسلامهx a
 وعشنربِي المـرأة 6
زك
حصنْنى


 نكـ, بعض سِيَبره
 اللمَریَ f قل فلْبينظْ

a) $O$ أسلام Lisul . c) C صغ صغ male, cf. Moschtabih Mlo et Ibn Hadjar II, p. v... d) C praemittit, فلا البو جهعغ , e) In hac catena
 membrum عيباض occurrit, quod tamen apud Kos. desideratur. Quare quum hîc quoque desit supra aut illud delendum aut ( mutandum esse puto, eo magis quod nomine فضبيل بن عبـاض notissimus traditor usus est; vide 11. in indice ad Jacut VI, p. 608. f) Contra librorum consensum, qui habent $3 ;{ }^{j}$, recepi $5,{ }^{\prime}$ ut supra, quia non improbabile est intelligi poettam حصبين بى (Wustenfeld Reg. 231, Ibn Hadjar I, p. 49., Agh. XII, irw seqq., Ibn Dor. Iv4,
 in $0 . k$ ) 0 .


 *

 اللسموم فانا رجـل عليx اززا ورداء قل لفّ , أسه برداء يطرد الالبل بُشخلها ل迆
 10




 هنّزِّا
 c) Com. d) Co s. p., O obs quid C praebeat, Loth notare
 28 vs. 26. h) C أذر, male, cf. Ibn Hadjar IV, p. f.. k) Ita Co, O, edd. IA (sed Tornberg in Add. et Emend.
 Ibn Hadjar l. c. 1 . l) Co O om. n) Co
 r) C .

بكتنب




 (3. c) Kor. 28 vs. 26.
d) C add. J .
e) O jam hic eas res inserit, quae alias in fine cujusque anni subnecti solent quasque apud ipsum infra rursus invenies:

ذی


广َرَّ ونیخّا وكا,
 المغبير



 Deinde pergit: $\tilde{x}$


$$
\mu_{V} \mu_{\lambda}
$$










 كِيغ بالـشخول على امبر المُومنين فتسال e لبيس عليـه باب ولا



 عليَّ فعرضتهـا عليه فرا'ى منتانى على ناقِّ منها h حَسْنـاء فقال


 magis placet, sed IA cum Co et O facit. d) Co et Cr,
 g) O om. h) C et O om. i) Co et O s. p. et teschdid; C om.; Faik, I, 608 (cod. Lugd.) ut rec. k) Co O شهوصًا . l) Co c. .



















a) Co عن عالبـ (b) Co co Com. d) Co add. 3. e) O om.; Co transponit post اللغرات . f) C é e) Co

 om. o) $O$ om. p) $C$ add. ألاءع.




 آلاف $d$ ،





 **



 كان عمر يقول اذا بعش habet


 s. g. b) Co (et C?) سعیـل male, cf. Tatactit al-Hoff. 5,28.
m) C .
n) Co عـن عمر النـx.
o) Co ذبيك صلَعم. p; Co c. Ј.
 الثعهُـل

 واذتّى د الستّطكم على البنـارْ b فتُنلّوهـا ولا تُحيهَّروهـا


 ,


a) C add. J .
b) Co أوبإ
c) Co لـبـغةومـوا; mox C A .
d) Co et O s. p.; hîc et infra addidi teschdîd; mox Co فتغختشوها .





 res i. e. يعنتصّ
h) Co om.
i) Co et C
s. $\quad$ -
k) Co et
 - ابـى






 ذغســه أل
 0 10 المسmلمدين ويتغقتد احرواله بيديه m













 حتّى جلسـت

 بك















 s. قل ابو بك, Co om. o) C et O om. ; IA Tornb. C . O .


 4 (Faik 1, 27 seq.).















 a) IA ct IK add. انئيهم . b) Co et Oc. c) O et IA s. art.


 n) Co فاستخرج

 , بالضضت , cf. LisAn V, Pov, i6, sed


الـUخان من خَلَّل




 ناحيبغُ عنهـا


 انصرف حتّى ارى مسـ رايسـتٌ منم




 النناس عن كنا وكنا وانَ الناس ينظرون البيكم نَظَر الطبر يعنى
a) C c.
b) Co نتانيه .
c) O om.
d) C et IA قـل

 m) Co om. n) Co et C om. ه. o) Co فكجع ; O mox وبن شُععR

 علبيه اللعقوبغ *


ح (لن


 الرحَـن كـه خشبيت


 بعقوبب sub quo nemo alius intelligi potest nisi , يعقوهب بن أبراهيم qui obiit a. 208, cf. Geneal. Tab. S26. Sa'd igitur, Ja‘kabi frater natu major, qui mortuus est a. 201, cf. Wustenf., Reg. 390, Obeidallahi nostri pater fuit. Itaque supra p. lvf4, x 7 de Jong codicis scripturam falso secutus est et injuriâ ceteris in locis ad illum relegans rectum ( contra codd. in
 $\checkmark$ et om. sequ., .
 سمع ,



 تركـب



 النــنـس ،6




a) Co عیلى مصر, , C بن ,

 . h) Hic explicit C f. 125 . i) Oc., k) Co غi mox Co
 add. か. p) Co om q) Addidi teschdîd, cf. Kámuts s. v. r) Co فسريقـاضاه (


 (1) فقال إن الذِنتم * تسميغ

 ذكر الڭـبـر بخلـك


 خليغة كلؤوا $k$ با خلبيغx خليغغة خلبيغة , سول الله بل انتم المؤمنون

 15 سنــن天، ،

a) Co جعغ, ; veram lectionem ignoro. b) Co حصثنـا c) Co om. d) Co a, male, cf. Moschtabih fqy et Ibn Hadjar
 f) Co ؤهر اول et mox om. g) O c. suff. 3. fem.



 (1)
*
فنّل البو جهعغرَ $c$ 5 5 c
 (1)
 ,



*
 فضى 15 والاسلام
a) Co J S

c) Co om.
d) Co كنتب . e) Co add. . $\quad$. $f$ ) Co om. et in marg. add. sequentia, quae etiam apud IA leguntur: ونّ





g) Co c.
h) Co 3 et om.














蒾

a) O er, male, cf. Belâdh. ffa, Osd I, Pr., Ibn Hadjar


 جنودا





 بح



 الثعضه


 آٓم
 ر بُسِيع بـهx نسَبُx ك،
a) Co . الثs
b) Belâdh. fo.
c) Beládh.
 O لأه


 ب. n) Belâdh. of Beladh. om. p) Co et O $\gamma$.
 كل


 قل


 (10 أ, 10 فيس ا" آل كأحصا



呬











 ملاك غبر س夫ג قال






 15 لى المبجنة e وكان .


a) O ا
b) Co om.
c) O om .
d) O s. ف, Co om.
e) Co (
f) Co أنتن .
g) Co et IA om.
h) O .
i) O
c. g; IA
k) Co om., male, cf. Jácat III, v/o, 17 et 18.

 ,
 5



 0 سعג 10


 ضرب
a) Co الصص
b) Codd. c. s.
c) Co ,
d) Co om.
e) $\mathrm{Co} J$ -
f) Co أخبـرنا .
g) Co om.; deinde Co ( et Geneal. Tab. P 22-24.
i) O فقالـوi
i) Co s. فـ.
k) In marg. Co et apud IA additae sunt hae narratiunculae: قـm غلا


a) Co أنتى عشیر .
$\beta$ ) IA منهـا .
r) IA s. بـ

ס) IA مهتَّعْ .
8) Co بيطرتغ .

علفّ




 بثتّة (i)




 وعلبيx از

 تُعالى 2
l) $O$.
૬) IA Tornb. $\ddot{x}$ et deinde 8 , censui.

ท) Kor. 52 vs. 1,7 et 8.
$\theta) \mathrm{Co}$.
c) IA Tornb. minus accurate alll .
x) Co om.

ג) IA add. فرصن شنهرا
a) Co .
b) $O \mathrm{om}$.
c) Co
d) Co بالتدقوs.
e) Co








 عمر قال دسا علمَ عی e
 مجالْس ل
 ف حينكم سربيع ف شرنك يـأت بعلكم بقول هخا رأى فـلان قـل قسموا الاسلام اقسـامّا


 فـأتبضْنى الـبــه هr،

a) $\mathrm{Co} \mathrm{o}^{\text {t. }}$
b) Ita $C o$ in marg. et IA; $O$ et $C o$ in textu
 om. f) Co صصاحب . g) Co الله وكان لمى et om. h) Co . وحـثنیى i) Co . وملنتم




 فاضو f ذكر بعضن g
ح وغبرة


 علبيس
 15 m اكت ينغوب


a) O
c., -
b) O
c. 9 •
c) $\mathrm{Coss}^{2}$
d) Co عـلـبـهـهـا
e) Co
. أبسـن
f) O .
g) Co om.
h) Co 入_sto.
i) Co 3 .
k) Co add. عبياص عن عبـد ألله بن لا -عى يزببل أهن
2) Co وبالببوم
m) Co 1 .
n) 0 . اخختنها
 بر جتنـه وعونـه وتأبيبحه خخ خـبـ فتال
"



 **



 وأُعظو! h

 الله وأن أمانیى وما انا فبيه
a) Co om.
b) $O$; Co om. علهـت •
c) Co
d) Co انا
c) Co add. \& .
f) Co C •
8) Co add. it.
h) Co c. .
i) Co Co .
k) Co
s.,
l) Co .



,

 i ه ذ

 علانْبـسنх


碞
 فبهr
a) O بِّهِ
b) $\mathrm{Cos.g}$,
c) Co add. 1
d) Co om. c) Kor. 64 vs. 16. f) Faik II, 303 ut Lisán IX, riq et XI,
安 كغ
h) O s. J .
i) Co ordine inverso. k) Co om. $\dot{v}^{\prime}$
 a بهُ





## c

قتو




 , وسَّ * زَعَهِ





a) O s. g. b) O ; O ; Co habuisse videtur. c) Co . . d) O (ill . e) Codd. s. medda. f) Co om.
 vs. 19. l) Cf. Kor. 17 vs. 72.
$m$ Kor. 8 vs. 26.
n) Co












 كله






a) Co . • b) Addidi vocc.
c) Co تـتظ, d Co (e) با, f) Co
 om. l) Co نع. m) Cf. Kor. 34 vs. 45 n) Kor. 14 vs. 5. o) Kor. 8 vs. 26 . p) Co add.



 5 أستنشلاكم d بـه d نكم ف آخرتكم



 انغسكم على طـاعته وجمعتم مع اللسرور بالنعم خونًا لها ولأثنتقالهها

 =

$$
\begin{aligned}
& \text { ذكى بعض ما رُكى به }
\end{aligned}
$$

حـحثنتَ n
 عُمرَ حَّ







عُمرَ

 ابنـة ا 5 الْفتَنَ







;روَوِفِ على
15



 c) O ... d) O O O ,
 I, 53 et Lisan IV, f. وشنغى . h) Co c. g. i) Co add. وهو . k) O C) Co et IK Lot; IA inepte gl. m) Cf. Lisán
 Co et IK s. voc. p) IA مُنيبر.

## وثلُتت اليضًا




 وكالـت أمرأ8أ تبكبيه

 $g$ *
حـدثنــا یم



 وقل امسببتن ولبيس n بينى وبيبن الله احـّ
a) IK b) O duos versus sequentes om. c) IK


 p. 9 et 11 . k) Ita recte IA, cf. Bekri $4 / \mathrm{n}$; Co s. p., O (et Dijarb.


 ,
g
,
 مسس كــلّ


10

 تظكّع حتّى وقف علبيx فقال

15

انٍ


 mox IA Tornb. بیسرט, edd. Bal. et Kah. Dijarb. '

 l) Co c. g. m) Codd. s. voc. n) O وقل (o) Co s. فـ .

مر, النـناقية , عَقِب ذنلا حاجّا فبينـا هو يسير اذ خـق b راكبًا يقول
 بَعْتَ النَبيِي صاحِبِ الِكتناب










 ابى ظلهـه
 اربعس آلاف تنججر فيهـا وتصتَنها فاترضها فخرجـت فيه فيهـا الى بلان

a) Co om.
b) Co ell.
c) O om. У. Verba بجU النبي $\chi^{\prime \prime}$ pro additamento pii lectoris habeo. d) O O g e) O om. f) (Co c. ف. g) Co h) Co abhinc verba


















a) O et IA om.
b) Co نعـلدت .
c) Co et O دستققيلها, IA


 mox $O$ سَ




 d 5 عَ ثال حذ


وتــــا
10

 U
 15 ذلنتٌ l لا لا لا


b) Co om.

d) O .
 versus etiam supra p. $\boldsymbol{N i}_{\wedge}, 6$.
h) Co .
i) O .
k) Co et Oc. $\quad$.
l) O فقخلت
m) Co عمر رسول الله صمعَم






 ,وقـرأ بالواقعسنة، ،








a) O s. p., Co Cos . b) Co Co , O hoc verbum et seqq. ad ill om. c) Co توه. d) Co om.; insequens versus apud
 add. بن الغضضل h) O om. i) Co add. الم; k) Co et
 p. 1^9, App. o, f-r et 4.



 i0 منع فومَكم منم








 0
a) Tha'labi lectio; cf. etiam Dyroff, Zur Geschichtader Veberlieferung des Zuhairdizuans, Munchen 1892, p. 40 vs. 30 . b) O






 للهجـاهل ولْ ، (آلّا



 عَJ
 انخطLL



 .
c) Co s. فـ.
d) Co add. s.
e) O add. f) Co أ عi. g) O O O . Forte postea additum est propter

i) O 0 . k) Co
 n) In genuina qualem exhibent Faik II, 226 seq. et Lisán XII, $14 \mu$ seq., traditione غغغت pro خغغت dicebatur.



 s نسينُها ه، يزيد عن اسماعيل بن ان خـا









 فلّهـا دخـر اذن لى فاذا هو على p سرير نيس فوفـه شىء فقلت
a) Co add. ${ }^{\prime}$.
b) Co المستقبل
c) Co add. dis. d) Co

 Ibn Koteiba r.1, Jâcat I, ^v9, 16. i) O خلقe. k) O om. l) Co $\log$; mox $O$; male, cf. Ibn Koteiba mv.
$n$ ) Kor. 17.
o) O add.
p) Co رملا.

 فَخ خه
 5 號


今 10 g م 1 ه

 צلک




a) O om.
b) Co om., Faik I, 389 . أَجِّل
c) Codd. فايتنغ
 X, If., 5 a f. ut rec. e) Co c. (s et mox habet gitig) Co












 10 \$\$مَّاب ,
 حبيمب عن p أ

 . وأوب, O Sec. Faik; Co العروض و'زجر العجول
 IX, fi male اللعتطوب Co Co العتود; Lisdn II, Mq. العَطوف , sed



 m) Co ${ }_{8 j}$ 子, cf. Tabakat al Hoff. 7, 29 . n) Co عبג, veram
 وائر mihi ignotus est, ابو , أئل autem Kufensium traditionarius omnibus notus. q) O 0




 لخـصلغ b منهـا لا عزله 夭،


 *وقعدْنا




 ان * ئؤخـخ هنم صدقتمه على وجههــا ولا يؤخلخ منه دينــار
a) Co add. عن سغيان. b) Co sed apud O haesitare licet inter et $J$.
c) Cos. g -
d) Co بششير.
e) Co
 et teschdid, Co 's, sof. Lisan V, Mio. i) Co om. k) O
 supra p. Mupr, $\mathrm{r}_{3}$ et Bochari ed. Kreh1 II, , mox habet $X$; in $O$ quod primitus scriptum erat $L_{8 f}$ postea mutatum est in وجوهوها.




 قصّة النشورى
حیدثنیى

 10





a) Co add. لا. b) Co om.; ; in codd. s. p. et teschdíd. c) O praem. . a) O O O . e) Co om. f) Co
 deinde corr. in 31 : vult nimirum البو العبّبـاس سهـل بـ سعـل (Nawawi H.4), quem Jđ̂suf ibn Jazid etiam infra au-

 Kot. Miv, Osd IV, Mr, Tabacat el Hoff. 2, 30 ut rec.; O add. Sis) Co b. n) Oc.,



 أهوركم ما هصه خِيرْ接











a) $O$ praem. $J$.
b) O s.
c) Co فسوعـا
d) Co Co م $\lambda=1$, ,
e) O add. .
f) Co الجـهـهـ $O \operatorname{mox}$ . لنغسمـ، g) Co
c. فـ .
h) Co c.,
i) Co s. k) O add. ورهوةته (l) Co m) O et Now. بالك sicut Kor. 65 vs. 3 .
n) ' $I k d$ II M. (Yov in ed. . 1293 )


 فليهتِاروا منه 5 5



 10 اذخـفـ علبيكم





 وعلبيكم اهبير منكمت و.بحضر عـبـل الله * بـن
a) ' 1 kd .
b) O add. فــانّى
c) Co add.

e) O om .
$f)$ IA secutus sum; $O$


1) $O$ 官
i) Co .
k) IA interpretans فسهعه
l) O add. f .
m) ' $r k d$ om. et IK habet بـعنتى أبنه
(لا
 أمركم و0~ن
 وo
 بسه أن







 وطلاهی
 فأنثنخَن h

a) Co om.
b) IA et ' $1 k d$ ' فــامصو .
c) O,
d) Co et IA ${ }^{5}$, sed Now. ut recensui.
e) O . بیولتّه
g) Coc. ${ }_{2}$.
h) Co 己











 فـقـال S .



 * يحنعوننا عى ${ }^{\text {* }}$
a) O om .
b) Co om.
c) Coc c. .
d) Co s. بـ
e) Co
 . g) Codd.
h) V. 1. apud IA XIII, p. XXvi


k) $O$ add. $\gamma$.
 m) Co om.; IA habet بx لنـا 'Ikd لنا فيx.





5





 وبقـال



b) Co om.
c) Co et IA d) O خ خ خ



 علبيها $k$ ) Co 3. l) Co et 'Ikd om., IK ut rec. m) Co
 o) '1kd








 10






a) O et rkd om.
b) Co c. , et mox 3 .
c) Co s. J; mox O تنخاقَسوا, IA تنتنافسوها, sed Now. ut rec., Co ينـازعوها d) Co et IA أبن عوف (أمر. f) Co add Co om., sed
 Now. s. فـ . i) ' Ikd add. k) Co et O s. art.
 o) Co حضرنا (p) Co Voc. in O; Co hic et
 .عنـل هنا الامر




 فـةسـال عثنهـان




 " اهروه بعغثهان حتّتى انا كاذنت o اللبلــن



a) Co تـُوْتْت
b) Co add. Jo .
c) Co om.
d) IA فابیى . e) Co et IA s. فـ f) Co
g) Kor. 4 vs. I. h) 'Ikd

 ;
 et IA c. g. r) 'Ikd s) O et IA كبيبر

㑩






 تظعهــا \$

 ؤتـع k



 الى عتْمان فكان
a) 'Alî et 'Othmân, cf. supra p. Yvvn, I ; IA et ' $1 k d$.


c) O om.;

IA habet هنهـا
f) Co om.
g) ' 1 kd add.
h) Co om.;

IA tacet. i) Co et IA gمصטي
k) Co om., IA فوقع.
l) Co 2. m) Co بی ; IA om.

Fمرو بن مبيبهون כال




 الامصـار بامصـره



 اللا بن لـ




 وظّاص

 ut recensui.
b) Co om.
c) Co النمـا .
d) Co علـبــل -


 اذعل وأهل







 'ا



 فـقسالi ,

 IA om. و. d) 'Ikd add. $1 \lambda 1$. e) Co IA praem.

 . وانتّى . i) Co c.

 *
 فیى البوو اوِّلُّ فُّبش
 انُّلّ الْنساس بابيعوك قال ذعم


 بابيعنت



6
a) IA
b) $\mathrm{Co} ن^{\mathrm{S}}$
c) O
om. ; اكلّ secundum ' $I k d$, Co enim et IA كلّ ; pro بابيع عثنـأن IA et ' $1 k d$ بايععو! لـعثغـان ‘Ikd
d) Addidi secundum IA et ' $I k \alpha$, qui habet وأتى .

s) O om.
h) O add. فيبx .
i) Oc. فـ. Cf. Diw. ed. Boucher,
1.N.
k) Diw. النزلــهـهـ .
l) Co Co ut Mas‘Adi in Tanbih.
m) Diw. وصمبّغ g et mox أحنبّاء



 5 عبـل الٌ 5 الركتـان

 , ونـز 10 نتبعوه i





a) In O tantum. b) Co wapra p. cf. supra p, 2 et ann. $b$.
c) Co .
d) Co om.
e) Co عبيـی .
$f)$ Cf. supra
p. PuM, 5 .
g) O om .
r) O add. 3 .
i) Co add.
k) Co pll ال
l) Co تغههـوا
m) O ححابينـا , Co gجابيبا; genuinam lectionem praebet Lane sub
 Lisan sub وباً (ut Faik I, 210) habet: '















 Lisdn VII, $\mathbb{N}^{14}$ (et II, ${ }^{\mu} . \wedge$ ). Alia traditio, quae auctori Lisáni





 , جناو
 r) Co s. suff.
 , $a$



 زعبـم وأستغفر e الله

 0 لله



 فقـــال k
a) Co b) Ita recte IA edd. Bal. et Kah.; ed.
 et IA f) Co et IA hic et mox $\quad$; IA habet تمرو,

 art. ; mox Co Cl . k) O om.



 5 f






 مخــالغتةكم،



 قلا لنـا قولٌ * a) Sec. Faik I, 72. Codd. gig b) o) Co



 O 子جـالُحنا عليه, IA ut recensui. m) Co inverso ordine.



 5





 فی داره وبخنلك سهُبيت رَحْبـة
 15




a) Co genan
b) Co et ed. IA Kah.
c) Co et IA
. بعصصنمب, sed Now.
d) Co
e) Co add.
$f)$ IA c. $\dot{\varepsilon}$, sed Now. ut codd.
g) Co om.
b) Sa 'd. i) O om.
k) $O$
c. $\quad$.
l) O hic et mox الكـغـضسـا
m) Co ,
n) Co .
o) O نفـلا





 فُجلس علبيها علهُ فقلت

 (ل)







a) O add. S.
b) O om
c) O om.; IK habet .
a) Co add. 5
e) Co l' f) Co

الأصبح
s) Co بعین .

i) O i
k) Co om.
l) $\mathrm{Co}_{3} \cdot$
m) IK add.
n) Co ع
o) O s.
p) Co add. J .
q) O فقـال .

s) Co .

خَّتٌ و! (الـبسج
 -
 الكور * بأشح

 بك, وשת,




 قان


a) O om.
b) O s., .
c) O et Now. om.
d) Co
. متقلّح
e) $O$ et Now. $Y$.
f) 0 .
g) IK et $N$

h) O عملواتس "الله علبية المبه
i) O فقـل
k) $\mathrm{Co}{ }_{1}$ Now.
l) $U$ et IA p. 00 (3) sed Now. ut m) Co ورألنـاس; IK وجاء النغـاس .
n) Pro تلجّكّأ

على

 خَخْنْ

 فبه عثغهـن
 بعتْمار
 وفّقـفك وِلll ما كان
 اللّ





a) Kor. $4^{8}$ vs. 1 .
b) Co et Now.
c) Co et Now. add. (.) d) Co s'g.
e) Co am.
f) O
c. فـ
g) Co

介-i.
h) O ordine inverso.
i) Co add. $\boldsymbol{\lambda} \boldsymbol{\sim}$.
k) Co

ك
l) Co $\gamma, 0$ (i.
m) O om.
n) Co فتـتسـل
o) Co S ,
p) 0 :




 على المسلهبِ سلطـان انْهــا $f$ كان هــنا

 ر'ى عُبيد الله بی مكر قال
10


 وكان سِلاحُ اللعَبْدِ ف جَوْفِ $k$ بَيْتِه
 عثنـان زباد بن ثبيد فنهاه تال
 فـَثَّاَن اتَّعْفَو
a) O om. b) Co add. J . c) O et IK بالاهمس. a) Co et IA om. e) Co hic et mox ولن . h) IA
 l) Co om. m) O i ; i ; mox IA IK hunc versum om.


 ابیى الْهُسِّمَب انَّ


 , رجـل من بنى تَهمیم فـرج



 آה جُفَبْنس
 اللكتـابــن خلمّا عللا


a) Co om. b) Co $\mathrm{se}^{\text {( }}$ بيناو . d) O om. e) Co . f) Co g. g) Co

 صلَّبب). Quum lectio codd. non e صلب sed e فصلب orta esse debeat, ipsum Tabarium veram lectionem ignorasse et locum aliter explicasse verisimile est. k) Co s. بـ .

وكان عامِل عمَ بن \$


 ابى أى رَبيعع



10 وفَى e هنَه 10 وفيهـه غز


وابد


 وامّهـا h haصعَب


a) Co om.
b) O .
c) Co عبيبل .
d) Co , $\quad$ e) O
 h) O c. فـف mox Co منصنور.


















 a) O praemittit قل ابو جعغ, b) O om. c) Co om. d) Codd.


 ;j, Co , cf. supra p. r4va ann. $d$.




 كَتِّبَ


 10






a) O ( b) Co C . c) Co . d) O om.; IK et Now. تخلون . e) Co om. f) IK تور, Co ; ; cf. supra p. firm, 4. s) Co, IK et Now. النبی. h) IK s. g. i) IK om. k) Kor. 3 I vs. 33 ; 35 vs. 5. - Ex O excide-

 p) Co om.; IK Jـعـل . Kor. 18 vs. 43-44.





 عهر قالf



 قأكو' X هि $n$ o



 Hadjar III, p. lor sec. Osd ut rec. Incertum. - Glossa in marg.
 in modum add. كُؤؤو. e) E conject., cf. Ibn Hadjar III, lol, 1 I;




 ’




 الیت وثتّاص 10

كانتر سن Ho Ho
*



 اهول كابُل بـعسـن فانّ
 0

b) Co om.
c) Co ,
d) Co

595
e) Co Si
f) Co تولّى
g) 0
c. 9 •
h) Co add.
i) E Co exciderunt; Now. d, loco $>$.


今
號





 بعلحكم g

 الكحنيسـا ع

a) Ex O exciderunt; pro












 0



$\sigma$ m14 $\ddot{x}$ д~
a) Co الالجمr.
b) Co om.
c) Co النـنـى .
d) Co 3 .

 quentia capita hîc omissa in annum XXV transponit, qua in re IA et Bal. cum eo congruunt. Quamvis igitur constet fieri non posse, ut res hîc enarratae jam a. XXIV gestae sint, tamen haud dubium est, quin Tabarl ipse sub hoc anno de iis egerit. Quod quum ex IK, qui eas res Tabarium diserte auctorem laudans sub anno XXIV enarrat, tum eo cogitur, quod duobus in locis apud Co, quos infra adnotabo, annus XXIV in contextu sermonis socordia relictus est. l) Co ro. m) O hic ثهـان ثمان وعشنريّ , sed infra, ubi haec iterum habet, cum Co et IK congruit.
 فى هخَه التغزيوت




 كَ









 addere voluit, sed neglexit; Co inserit منهـهر i) IH m) Co, IH, Now. et Beladh. Nrv Ibn Hadjar II, p. v^n (بالثتصغبي), Jacat I, Jvf et Beladh. cod. B. n) Ita scribere velis Jakabi I, r. $\mu, 10$ (Mas‘adi I, 287) pro Jacnt I, lvf, 3 pro و' , Bibl. Geogr. I, in., ann. $h$ pro 401 pro . o) Co om. p) O om. q) IH c. ,.











 مَن بــالـكوفـن

 نك,


a) IH ثهـ . b) Coom. c) IH om. d) Co sl, e) IH c., . $f$ ) Co et IH الاسللا. g) IA et IH om., sed Co hic cum O facit, cf. supra p. 「^.f ann. k. h) O om. i) IH, IA et Now. om. k) O
















 اللتـنس فلم **
a) IH om.; Co, in quo hic quoque $\mathrm{Hf}_{\mathrm{r}}$ exstat, is loco j . b) Co ورج., IA et Now. c) IH om. d) O, IA et Now. om. e) IH add. كثبر; IA et Now. quo-


















 5 15


a) IH om.
b) O add. الجـاهلم .
c) IH c. .
d) Co om. e) Co وككــان $\quad$ ) Co et IK hic et infra Bal. III, 560 legitur Merzebin. s) Co et IH om.
h) Co


 et IA c. © . n) Co o) IH c. فربتش . فـ

Ar arulg
وأْتخلغ
 كخلى اللسنـه عثه ع


 10
 ذكر الاححضان
 Ho وتال


 nem imponit. Quae sequuntur apud eum rursus sub anno XXIV occurrunt, ubi verba p. P^.f, ro excipiunt.
b) Co om.
c) Co add. vilidt.
d) Co بينسـهـه-1
e) Co 3 S
f) $\mathrm{O} \underset{y}{ } \leq$
s) Co
h) 0 نic
.
i) $\mathrm{O} \mathrm{s} .$,
k) Co s. art.
l) Co 1
p. Pon. seqq.









نثم دخلت * ذكر ما كان فبها هن الاححدث المشهورة g
 ذك لڭ

a) $\mathrm{Co} \mathrm{om}. \mathrm{b)} \mathrm{O}$ om. c) Co c. g. d) Co hic et plerum-
 f) $O$ add. $\underset{\text {. }}{\text {, }}$, quod certe primo glossa fuit ad
 p. Y..f̂, ri-14 iterum affert, sed glossâ marginali adnotatur:
 anno XXIV omissas inserit. g) Co om. et deinde habet ( k) Vide sub anno. XXIII p. M49f seqq. et etiam Beladh $\mu_{\wedge} 9$, quia rationes temporum a Tabarîo diversis locis relatae inter se non congruant.

 بعثغهان فـأمر بئّ علَّقَ 5 كأهمx فبيهٔ عبـل قـالJ وحِّ وظى e
 عنهسـا كى النّـهx g عزل كلغغيرل

 عليبها اللولببل


 مین عمبـل



a) Co Litat
b) Co osat.
c) Co add. 31.
d) Co
c.
c)
f) Co om.
g) O om.

1) Co مس.
i) $O$ et IA om.
k) Co et IA أنظـاره.
 تضعبيب






 10 خبَكا ا حتّى ذ



 وافتره والشتعهل الولبيل فقلم الڭحوفـن وكتتب

b) Co Nigg.
c) Co om.
d) Co
s. فـ .
e) 0 Lilg
f) O om.
s) $\mathrm{Co} ن^{\prime}$
. آتّغهى
h) Co add. Jing.
i) $\mathrm{Co}, \mathrm{St}$.
k) Co به et mox 5.
l) Co غظ ; incertum.
m) Co كلهـا

 عبل اللــx وتققلّم كلبيس x ولا على عرلب 5 الكنانبيـن㐅



نی
ذك
فـها



उكر
15
 الڭعامر عنهـا
"


a) O om.
b) Co $j_{j}$.

d) Co add. $=$

h) Co بــلحى.
i) Co C


 عن ششكـاة او الستعغاءٔ d من غير شنكـاه وكان عبل الله بن سعل






 \%


 ألاسلام وحسنـت طاعنته وقسم عبل الله ما أفاء الللهx $p$ عليبه على


a) Co om.
b) Abhinc IH rursus auxilio est.
c) Co add.

 على. l) Co c., m) IH add. ti. i) Co (tata o) IH
 Co روثنه النصرى , cf. supra p. H.or, I.
 ,
 فهو ریّ e وتِ فـأعزلّْه عنّا فانّا الـبـسx
 الننغـل 6 فغعـل





 فقالدو 15 X X 15 نقبـل

a) In Co glossa marg. rec. m. [cod. 31]

 e) O om.; Co om. فهو . f) IH c. i . \&) Co w', et deinde




 ججهـانذا





 10
 ذلــ ام اسمـاx\$ سُّلحك

 انّمه صنعوا مــ صنعوا هك ill, sed deinde delevit; Co habet glossam marg. rec. m. - يعنى الانرن


c) Co
' أزبـ
d) Co فانّم
e) $O$ وo
f) Co نسـابِينـا
g) O

h) Co s.
i) Co

k) Co et IA c..
l) Co وججوهR •













 الانــلـس على



a) Haec narratio rursus legitur apud IH. b) Co s. , c) Co 3 l et deinde 3'g. d) IH 3l. e) IH f) O s. g (g) Co et IH om. h) Co et IH يغتنحـونسهـا . i) Co بنور وجوهوه . k) Co l) Co om. m) Cu c. .

Pinin



 5 ججرْجِير



 10 فانّسه سيّلنا فلبيأخـن ما كان لــن

 صماگـه علبيه عبل
 عُمتر i $i$

a) Co om. b) O , جـ, male, cf. Beladh. Hrq, 4 a f; itaque etiam apud Jakabi II, 191 جرجیبת restituendum est. c) O om.

 habet ويقــلا -بن زبــ Co , يزيـل

ابى سعـل على









 وتِ

 15


ن ذ



b) $\mathrm{Co}{ }_{95}$ - بی الععاص

d) O om.
e) Co
c. g. f) Co add. $\downarrow$.
g) Co om.
h) Co add. هi .
i) Co

k) O s. .
l) Co
s. $\quad$.
m) Supplevi ex IA.
n) Co et IK يلى .
o) O praemittit ثل أبو جتعفر.


 سنغ frv


ذكى

 m 10





a) O بذلك
b) Co
c. $\quad$ -
c) Co 8.
d) Co (i) . معشیر
e) Co add.

- فی
f) IA et Now. M.
g) Co it.
h) Co add. الـنـضرى male, cf. Moschtabih fv. $k)$ Codd. . ${ }^{\prime}$ et quidem Co s. p.; , omittendum videtur secundum p. rovin, 8, rov4, 12 (sed cf. ann. l) et rı44, 15. l) O add.
 faciunt. n) Co om.; IH $\Sigma$, o) Now. ( $\quad$. $\quad$ ) Co s. J. q) O كاك O , IH


ثلمسلهبي فح ذللك وol














 u) Co انا اخخبر.


 cf. Beladh. Ifo, Jâcult I, r.f.
h) Co add. بن . الـعساص i) IH أٌتْنته
k) IH add. النجك,
l) O ; cum Co et IH facit Lisan XI, rqv.
m) IH rursus فِّ




 أن تَعَعَّض i 1










a) O om. b) IH gوكتب. c) IH add. as. d) IA et
 add. الجكر. h) Co, IA et Now. i) Addidi teschdid;
 n) Co om. et ad يعنى المـلف habet glossam o) Co

 أهنى الـ عمر رضه














 سبف p عى ان

a) Co om. b) O hic et mox c. $\dot{\tau}$, Co c. u. c) Co البريدِ (d) Co om. et in marg. add.


 (أبي. 1 , male, cf. Talacat el Hoff. 3, 19.

持

 ور يغرتق فيه


 0 غـتصـتّق n




 hic et infra Hadjar III, p. ins, in. fon, ubi haec nostra allegantur. o) O




 om. et add. glossam تقول لقورهq ت


Pnto









 عى ابلـى b حـ,

 الى معاوبـهِ



 1) Co s. , m) Cf. Freytag, Aral. Prov. II, p. 173; IH

 et IH ${ }^{1}$ hic et Co infra عر





















 l) Secundum IH; O et Co يتحـى , quod idem legit IA, habet enim

 in marg. glossa يعنى السبايا
 , أْهاه واذ







 هـ أرص الر
 *بل

 ابم عسامر
a) Co add. *. b) IH om. c) IH بـيـديـه . d) Co et



 (6) Co add. (5) Os.g. n) Huc usque IH. o) IK add. ; ; -its ; IA, Now. et IK Co et IA om. r) Addidi, cf. p. PAl9, 13.

Q
(.)

تک
ذَ

 عهن لعْنهـ

 10 ألبصمرة
 عبــل شنـهس * * ابّن عـغـّان فال

64 64 سنغة 6 سنـة

 مهـهـ ,
 20

c) Co om. a) O ;
e) $\mathrm{O}^{\circ}$.
;

 صـ

 , عِعَ أبֹِتَ وذ
 بش்ّهع k ذ找
 *


a) Co om. b) Co 31. c) O hic et infra عبرس غé Co
d) O s. art.
e) $O \mathrm{om}$.
f) Codid. $\underset{\sim}{\text { fer }}$
s) $\mathrm{O}_{\dot{z}}$ (أ Now.
$\dot{Z}^{\prime \prime}$, Cos. p.
h) $\mathrm{Co} \xrightarrow{4}+$
i) Codd. s. p.
k) $O$ (

l) Co

o) Co

p) Co مند
q) O :






 ,استخجل علم =




 3!

a) Co
b) Co ينغفك.
c) 0 الشغعدن .
d) Co دعظمب
 17. f) Co c. (g) O om. ; Co mox et deinde .
 cf. Moschtabih io, 3 a f. et 14,1 ; cum Co faciunt IA et Now.,
 scribit هكخا صنبـله سبغس. Vera lectio incerta est. l) O الغضصير,



( \$













 منـكم

a) O om .
b) Co, IA et Now. ححبّان.
c) Codd. et Now. ( ${ }^{2} i_{y}$, et $O$ quidem $c . ~ s u b s c r i p t o ; ~ I A ~ s e c u t u s ~ s u m ~ c o l l . ~$ Ibn Hadjar I, p. avi et qo $\mathcal{F}^{\text {. d }}$ ( E Co exciderunt. e) Co




















a) Secundum IA عنتهـن فعزل ابا موسى fortasse scribendum est
 O (يجهـع



 Mobarrad $\mathrm{M}_{\mathrm{v}}$, 16 (ubi cf. ann.), Ibn Kotaiba Mif. Librarii qui
 وغضب




سَبيف فقل ذكرناه فبلُa
 ملَعم ووسّععג d $d$ وبتحاُ







 انّه صلتى بالنـاس a بهنى السـلدسـx انتدهـا فعابب $k$ ذلك غبير ,
 (عكلىّ) عكجلِّبِّ

a) Co om.
b) Co om. is.
c) A بقول بقول اببى Co , ابـو
d) O c. فـ.
e) O om.; max Co الغضصه .
f) $\mathrm{Co}_{3}$
g) Co add. نرأعًا.
h) Có et IK is.
i) Coc. فـ .
k) Coc . .

جــاء8 فـقــال a نببيّك شیلعم




 خر ج
 10 بكر, ركعتنبن ثلذ بله الم تصلّ صَشّا
 وجُعفاةً






a) 0 .
b) $\mathrm{Co}_{3} \cdot$
c) IA Tornb. الدرى
a) O om.
e) Co om.
f) Co

覑.

h) Othman.
i) Co انــه بلغنى .
k) Co add. معنى
(i. e.
.
b) $\mathrm{Co} \dot{u}^{\prime}$


 مُغبم فقل كان رسول الله صلَعم بينزل علبيه الوحى والنـاس يومئن


 * غ غ غ

 خصّلّبت بعنى *نصلّى معغ h الربعًا ها
 3كر *ما كان فيها من i الاحصات المنشهورة

 n
a) Co
c. فـ.
b) Cos. فـ
c) Co om.
d) Co add. 4.
e) IA غْبِّ ما نعلم ; interrogationem esse opinor, ideoque conjecturá addidi $\gamma$. 5 . $f$ ) Supplevi ex IA; e Co verba seqq. usque
 i) Co om. et post المثنهورة add. كانـت فبهــ mittit ثال. البو جععفر.





 رضَّ نغزالما سَعيى بي العاص سنغ .









 منتاخهـة i
a) Co om.
b) O add. .
c) 0 .
d) O om.
e) Co غـزور ${ }^{8}$. f) Ita 1 H (Berol. f. 228 r., Lugd. p. 473); O hic s. p., infra حشس, Co hic حـس, infra حصس g) IH"
 IH ${ }^{2}$ بناحـاحيل; mox uterque حوحان

 كلوف وه يقنتلون وضرب يومثُغ سعيل رجلًا من المنشركين على











a) IH s. ف: Co hoc verbum et seqq. ad وضرب om. b) O
 d) O add. جه . e) Co et IH c. g. f) Co , fm g. g) O .om; Co om. فنit. h) IH om.; pannus niger etiam apud

 o) IK كلبيهـا q) IH et IA om.; Co verba
 lectionem quam recepit de Goeje in Bibl. Geogr. Wustenfeld opinatus est (Jacat V, 298) veram lectionem esse تامبيسג [potius

,
 سعبيد سنغ .ب فأتى جُرجان وطبرستان معه عبد اللها بن * العبّاس





 10 العاص بطبرستان, گل لا مات بها وهو مع سَعبیه





a) Cos s. .
b) Co om.

d) E Co exciderunt. e) Co الثنعلبي, 1 IH om. f) Co ge ge Co
 apud IH haec narratio desideratur. k) Co تصرى. l) Codd. et IA s. p.; IH hunc versum om. m) O
 , IH's. p.





 i 3 ! من









a) 0 بيسوس
b) Co .
c) Co
d) O hic et infra بیץ, falso, cf. II, رMr, 3 , ubi haec et insequens traditiones iterum occurrunt. e) O c., . f) Co (S. g) Co om. 九) IH
i) Co
c. $9 \cdot$ l) O .
m) Co s. $\quad$;

IH hanc traditionem om.
n) O visul . o) O O , p) Ex O exciderunt. q) Co xio.
 $\operatorname{mox} 0$ O


 سَعيبُا c عليها














a）Co s．g，O O ．
b） Co om ．
c）Codd．سعـًا
d） 0




 بعصشم
 ذلكت عمرو بن عاضم


$f$


10

 سعيبل


 تَصمحْ m
 $\therefore$
a) Co add. عثنـاز et om. verba seqq. ad לكتبـ .
b) Scilicet al-Walid, ut habet IA; Oc.,
c) $O$.

c) Animadvertas metri diversitatem. f) Co verburn in $O$ s. $p$.
g) Co i
h) Cf. p. Yotl, ann. a.
i) Co lil.
k) Co شنـــاب .
l) Co
.تَغْتَتح
n) Co ت, تريهــك •

 عن مإ

















a) Co ليعظم; O ليقطع; IA ut recensui. b) Supplevi ex IA.
 Ibn Hadjar II, p. . g) Co om. h) O om. i) Co om., mox habet


 عی مهیْش入 وطلاهـه
 فi بلاهلبّس
 S
 دار الصبيغــان
 وعنه الثوليبـ



 عاكفان على ك\$
a) Co
c. art.
b) Co om.
c) Co
d) Co
e) 0 om .
f) Co , اخر
ór) Co 'x́és.
h) Ex O exciderunt.
i) Co .
k) $A g h$. IV, in., II af.

ع • ( 1 ) O

m) Co et IA مio .
n) O العبيوب4.
o) Co Co , O O
p) Co Co .







 عى عثغهـان و







a) Co i.
b) E Co exciderunt.
c) O $O$, quod videtur ortum e glossa ad أقوأم. Hoc et بعصضو sunt apposita subjecti verbi
 spectant ad Kor. 49 vs. 6. e) Co om. f) Co ${ }^{(t)}$.
s) Co plis.
h) Oc , .
i) Co $\quad$, falso, cf. Wastenf., Keg.


n) Codd. يقصر •
o) O (انتنقص

كان *




 النـاسن نقال ابن مسععود من e أسنتر عنّا بنشى










a) Co rulj;
b) Co يتّبعون
c) Co om.
d) Co


 n) C om. o) C c., . $\quad$ ) Co Secundum IA
 IV, 266.
 ，
 ＊
 وع⿰氵㔾刃g e

 تغضصس
 （ 1 ن نفوا行 （ ا N o
a）Co et $O$
C．$\quad$－
b）Co بi
c）C مleb，Co
d）Co مسنـــه ．
e）C وغْرّروه－
f）Co om． s）Co et
h）Co c．${ }^{\text {－}}$
i）Co

k）$O$ hic et mox l）Co gone－ m）Co c．$;$ ； S $_{8}^{8}$ ．
n） C sunili ． add．





 ذغ





 غقالتنـا


 ( e) O , Co cf. IA III, l.^, 6. f) O c. g. g) Co وبينهـهـا . h) Co hic et mox , et
 sequ. verbum Co c., l) Co et C om. m) Co om. n) Co
 r) $O$ s., s) Co primo idem, deinde $S$ articuli delevit.


ذ ها فقـلـما （ الڭ， 5 وِّ 5
 ذبعین

 ！

 ficce عبيب入 S 1 כת


a）$C$ © ．
b）Co et Com．
c）Co 55 ．
d） $\mathrm{Co} \varepsilon^{\prime}, g$ ；
pro sequ．
ن）
U95－
e）C C ．f）Co om．$g$ ）Co hic et mox $\dot{3}$ ．
h）Co 3 ．
i） $\mathrm{C} \mathrm{L}_{3}, \mathrm{O}$
Lo．
k）Co＇，
l）C c．و；Co om．verba sid－
m）Co
c．,
n）Co $u$ ．
o）O 0 ．
p）Co et O om．

ورجـ طويـل عليسه غُطْرَف ورأينا ماحب















 - - - - -
 (is) d) Oco Co, C et IA om.;


om.
$m)$ C s. p.
n) $C \quad$.
o) C s. .
p) Co om. q) 0 .








 (10, 10





 b) Co الـنــاس et poc. man. in marg. add. الـا دخلر et

 . h) Co ( i) C hanc traditionem om. k) Co . l) C s. g. m) C add.



## سنة .

Pnol

 خــا بلغ الملینــن










 مع

 ; وبلا C C . fog . Ab Amr est Othmân. g) Hic explicit C f. 190. h) O O .

 . t.) Co أهارة.



 5 اججد بُشُّا اذ a أُمرِّ وعينيها ووالللة $f$ لاضربّن وجه نغسى h اليبومَ ونزل

 (10 على تلـله البـلاد روادف ردفت ولْ 10






 cf. etiam $A_{0} g h$. IV, inl, 8. c) Co وقد . d) IA انا, sed Now. ان .


 , باينيهـا, Co IA ut recensui, sed Now. بايتتهـا, n) Co

 ححاجــ مس



 جـاءx f o
 Sبس * * لـهــا بأهـل i






a) Co
b) Co g .
c) IA secutus sum;

d) Co $\ddot{x}-\mathrm{s} \dot{\mathrm{c}} \mathrm{Jt}$.
e) Co om.
f) Co
 codd. $-\boldsymbol{q}$; IA tacet.

k) Oc.
l) IA
 et deinde habet :نصرنب:
n) Co ,

- دصمتوت
o) Co سعـد ع e catena proxima.

















a) $\mathrm{Co}{ }^{-}+\frac{\text { Y }}{}$ ut supra.
b) Codd. عـبــ , cf. supra p. Mru,


 . k) IA ©
 transposuit. q) Co بملu. r) Co add. in marg. حسمى:






 وبغـلنر نصيبيم وضتّ i ذلكه النيم فبـاءو





 كلمُ وx فُحْمة لا
 , -
a) O s. ب.
b) Co om.
c) $\mathrm{Co} \mathrm{F}^{-}$
d) Co ذ ذلـ
 g) Haec verba jam in archetypo codicum Co et O post وقيصر transposita erant. h) Co ,ì i) Co s. g. k) O om. i) Co ( m) O om.; mox Co هi. n) Co $\gamma$. . o) Co s. p.


ووانْنـئ ع علبـو

(1)
 5 وذر ( $e$ (عج وف大ى مس بــل ع ع
 ذ

创 اله 'أبّ عبيس ه
 صلזer ', فقـل

a) Co 1
b) Co om.
c) Co c. ,.

c) Co
$f)$ Co oun. ; O add. $\left.s^{r}\right) O$ om.
h) Co
 Moschtabih 99, 14.
k) Co om.; IA Jـغ



 5 da






 الدنيبا ولنا الآٓخرة فقال k جَعَلنى الله فلداءك قد رضينِ


 عز" وجـزّ
 a) Co om. b) Co ع. c) Quae quum e Co excidissent,



 n) Co سات.









*اخبار ان نرّ رحَّx







a) Co om .
b) O om.
c) Co يقیر. d) Co إيسر, Now. اليس . e) Co add. $\mathrm{u}^{\prime}$. f) Co et IA om. g) Co jam hic add. verba infra ad finem hujus anni sequentia: وفَ هخه السنة

 بها . اليها ( Co add.


 ماله والخخلفت خلقسه والامر امره تال e فلا تقْلْـه قالf انَّسx




 وَجْنُوبهُمْ وَظْهُرْهُمْ






a) Co et Now. b) O om.; mox Co bicroc co Co
 f) Co om. g) Co بـه . h) O om. i) Kor. 9 vs. 34. k) Ibidem vs. 35 ; Co om. وجنوبهر ( l) O c. ف. m) Co
 q) Co الستهـهـ4.





 فتأنّن f بهــا بلغ

 فغعـل






a) O om.
b) Co $\ddot{x}$.
c) $O$ بـغـول -
d) O s. فـ.
e) Co .

s) Co البِنـا

i) Co om.
k) Co يُعـاهد.
l) Co et IK om.
m) Co بـزبـيس •

1) Co
31. 

o) Co الالیی.
p) Co تبـهS! .

r) O دقبصن .


號 سبيغ
 ,




 ثـل
 15 , 15 * ${ }^{*}$,
 بوم a عظهُـا وعلى رافـَ

 a) Co om. b) O الدخلر. c) $\mathrm{O} \underset{\mathrm{ar}}{\mathrm{f}} \mathrm{i}$. d) O






 بیه




 10 وقطبِّ








a) Co .
b) E Co exciderunt.
c) Co c. .
d) Co
om.
c) Co C.
f) Co s.,
g) O Louحi, mox Co
-غلام وهع
h) Co وغلام •
i) Codd.
c. teschdíd; mox Co التّ
k) O s. .

1) $O$ شتنعن
m) O praemittit

هرب يز ¢ infra sub anno XXXI, ubi totam hanc narrationem iterat.


 بالُعسكر,











a) $\mathrm{Co},{ }_{9}$.
b) O infra add. ${ }^{6}$.
 infra om., Co يقول O e) O hîc وتّ . f) O hic add. , e praegresso ناضبيًا iterum posito ortum. $g$ ) Haud scio an secundum inferiorem locum
 infra נמגן superscripto

 . q) O hic om.












a) Co مششهـ
b) Co .
c) O hic slde, infra s. p.,

 hic et infra الغغّا ابنـت الصغر! G) Gen. Tab. G, 18 Woheib

 quippe quae jam supra p. tnon ann. $g$ rettulerit hîc om. n) IA,

 ,يوم \$! e quo loco patet in textu esse nomen domus (supra PAiv, 14).
 ذ

غزوة الصَّوأرى

 اللصوؤرى سنــن



10
*

 الُنشأم فل ذ
 *


a) O add. .
b) Co om. c) Co s. , . d) Codd. et IA hic et infra et Ibn Kotaiba $9 v, 12$. $8, g \mathrm{~g}_{\mathrm{L}} \mathrm{l}$, cf. supra p. 5090, 10.
e) O , Co ,
f) Co كانـنـ.
of O .
h) O om .
i) Co s. .

 وعتّبت

 عبياض بی غَنْم
 cion
 10 * أدن أدهـ سغيبان لم

 ر";

 النسرى


a) Co عنّهـان
b) O s. p.; Co tantum was.
c) Co om.
d) Co ubique $\boldsymbol{d}_{\text {• }}^{\text {• }}$
c) In Co haec verba exciderunt, et praecedentia inde a وti , ubi logit, in


 هعأوبسه㐅،

 وكان على فلسط





10



 فُسشطْنْطْ





a）Co male，cf．supra p．rarr，r 6.
 ぶ
c）$O$ فـطــ
d）Co c．${ }^{\text {• }}$
e）Co om．；IA habet

．g）IH \＄${ }^{\text {Q }}$ ．
h）$O$ et IH om． i）Co，IA et Now．

k） 0 om．
l） Co ，
m）Có تُبّبوا
n）Co umil，male．




 السنغن بعضهـا *الى بعض f حتّى كنّا بضرب g بعضنـا بعضًا على









 IA till IH ut recensui. c) Co e) $\mathrm{IH}^{1}$ et IK الاعجم; , IH $^{2}$ correxit. f) IH g) Co


 . عليها المثل الصثرب. $n$ Co o) IH add. مث
 هن النقتل واللجِرُ,




 الاهما عبـل الله بن سعل







 خبير ذكع والله لا
 d) O حـشش , cf. Jacat II, fv; III, frv; e Co verba



 s. فقـل add post النيه ad ف


 قالثوا ننظر














a) O 0 , v. supra ta 49 ann. e. b) $1 H$ secutus sum; $O$ تnظر,

 recensui. g) O om.; IH $\operatorname{loco~}$; sequ. J 5 om. Co. h) IH c. g. i) IH om. k) Huc usque, IH. l) Co ${ }^{\text {للjجـال . m) Co inverso ordine. n) Co om. }}$



 واستعهل سعيل بن العــاص وعبـل الله بي عامت غبلغ تلـلـ عبل



 1010




 ارمينبية o على يدى

 IK cum O faciunt. f) Secundum IK; O O , Co J , quod in marg. al. man. corr. in ${ }^{\sim}$

 n) Co om. o) Co النوالتـدت ;


$$
\begin{aligned}
& \text { ذكر كل大 }
\end{aligned}
$$

اختُلفـ غی, بس "هــــ




 10 فسأل







 a) 0 of supra p. PA4r, 15 , superiorem relationem usque ad p. PA $4 f, 9$ pertinentem verbo-
 c) O اهل الهسير عن ; cum Co facit IH (Berol. f. 228 v., Lugd. p. 474). d) O s. g. e) Co 3'. f) IH





 مسى ولسـی بيوسف فبعش بهـ $f$ ال




 وعاهU

 الن ينهزم الكنوك فتحهول الببه

a) IH post ponit; Co أمؤأته .
b) O git
c) Co hic






 $\dot{\xi}$ ante $8, g h_{m}$. r) Co om. s) IH ante (ransposuit.




 الاساورة ذظلمب k منه ما يزهزم بـه قال l وما تصنع بـا


 10

 يـزهجـرَ
 15 به رُٔسه

 a) Co 3. b) Co om. c) O c. g. d) IH فيه , Co om.

 l) Co فقـنـل ( m) IH et IK ordine inverso. n) O O


 .

وتلג ما ذا وفْع_x وبهـا , 5 !لعوب

 بهx h فضضل
 لـك



 علبيسهx بـلانه واختبر8 .



a) IH seqq. praetermittit.
b) Co om.
c) Co J 5 et deinde 3. d) Co e) IA secutus sum ; eandem nominis formam habes Hamza 9, 2 et Fihrist rfo, 4; O, م, v. l. apud IA

 p) Co فكنتب
q) Co .






 ينزل خُراسسـان فهجمع بلا


 كابُل



a) Ex O exciderunt.
b) Co,
c) Co om.
d) Co et IA om. e) Co فيهـ . f) Codd. s. art. g) Ita pro ob, quod in codd. exstat, legere proposuit cl. Marquart. sh_i_mo (Mahpandh, cf. Tazdpandh, Mitro pandhak apud G. Hoffmann, Auszage etc. p. 88 et 105 n .941 ) forma vetustior atque integrior nominis مانَنَهْ esset, quod alias (cf. Khord. Ho b, Ibn Rosteh
 falsum. i) $O$ plerumque k) O . وان







 S لا تاتتنهـلi




 رأبيx


c) Co بعث
d) $O$ add.
c) Co f) Co om.
g) O
c. ,
h) Co مغغلولا
i) Co Co et deinde
k) Co حُبدتُتْ

m) Co المـلـ

o) Co .
p) 0 • برأيه
q) Hoc nomen in O scribitur سنیهـان , سنـجـان,



 وجعل كله e 5 درپ 5



 0




 que libri inter 0 et fluctuant. r) Co 0 in Co et O s. 1 .
a) Co هلال
b) Co مغلد
c) Co •
d) Co . فاخـخه الاسشنــاف واخخنه فبشاخذه
e) Co i CS .
f) Co om.
g) O add. 3.
h) Co add. $\$$.
i) Co ماكرًا.
 . لـبناجّهِ عامّه

1) Co ويَصحَ .
m) O خورمّه .
n) Co $\infty$.
o) Co وَيَعْلْتَمه
p) Co عَ.
q) $O$ تقر ; mox Co وبطلبـ et of loco $j^{i}$

s) Co s. بـ
t) O .
u) Co بتـلكف

رأُنــه وغَّتِ عنه جـنـس















 a) O ( O . b) Ibn Rosteh ivu, 12 . c) Co om. d) O
 vel potius titulum Mahois esse, id quod eo confirmatur, quod $p$. مـاهويx أبرأزمرزبان هرو appellatur. Verisimile est archetypum narrationis p. Pnw, 16 a

 Beladh. M/4, 3 habet جُنبـبـن .


 هـنـن هـ
 با بif

 ظَغْر بـس x＇ن ．



 لـد غ اعنش h
 $r$ r $r$ ，

a） Co ．


a）Co بيطهخـهـا •
e） O عبیه ，Co
f）Co 9.
g）Co لبیخـل
h） 0 وججّه
i）Co om．
k）Co $x \rightarrow!!$ ，
l）Co Co ．
m） O بيزتجرد
n） O
－يــهو
o）Co وفـــ
p）Co ال
q） Co ．
r） Co جاو • s）Co



 الـلدهغنان فأُخiو
 الى ذوهوه



 بيومئن فاغرم

 , رجـل S فـتـلغّاله m

a) O om. - Narratori duas inter se diversas relationes confusas esse perspicuum est.
b) Cox 5 sid.
c) Coom. d) Colg ${ }^{\sim}$,
 . IV, 420.
h) Co فاتا .
i) Secundum Jacat I, frv; codd. باب世 . k) O هi .
l) Co et IA m): Co \$ذ
n) Co . متبـاغبـان O O O O




 5














 ，بسmix
c）E Co excide－ runt．
d）Co s．ب．
e） Cos s．
f）Co orn．
g） Co ．
h） $\mathrm{Co} 1,1$ منك

k） Co ，O quoque primo 0 ！habuisse videtur；mox 0 ．
l）Co جسهג－
m）Co البـتُ
n）Co بی－





 المؤمنه وجه ولهخil


 بغـدر احسـان السلافسه وجَـتّنـه نشيربين كان الى c النصارى وقـد






a) Co ثابــتـهـ .

c) Co om.


 - ومن Co Co مُوطيون

 العرب اليّاه وغلْظنته d عليـه وكان
 (1) 5


 10




 et 1 H , qui abhinc rursus praesto est, g(i) d) Co IH g e) Co م et om. seqq. ad









 هـارب:










a) Co مسmجíl باصطخر. b) Co om. c) IH om. d) Oc., e) O om. et هايبر intra litteram satis productam vocis باربـ exstat; loco oij Co of IA om. g. f) O c. ف. g) Co
 i) Cf. supra p. PAM, ann. g. $k$ ) O . Apud Beladh. O . H ,

 dimus ad veram formam , ${ }^{\prime}$ ', Tomaschek, Zur historischen Topographie von Persien II, 44, Houtsma, Recueil de Textes relatifs a l'histoire des Seljoucides I, v., ann. a (non j'j, ut



 يَزْ فهزمه


 منوتٌ وكان اللنصغ




a) 0 دهبي
 =خَبِص, cf. Jacat II , f.l et Tomaschek, 1. 1. II, 34. c) Co s. p.; voc. in IH ${ }^{1}$, cf. Ibn Haucal HMo, ann. a; IH² $^{2}{ }^{\circ}$. Jâcût de hoc loco sub titulo جورسغ II, lot, 10 agit, cf. IV, r.4, 7 pro quo ambobus locis certe خخوسغ scribendum est. Hodie Khusp. d) O
 f) Co om.; O add. على (g) Co hic add. لt deinde om. h) IH واخخبرنا . i) Co k) IH بعصنها . l) O et Co hic
 mox Co et IH \& blef, n) Itaque infra II, 1.14, ult., IIn, ult. et IIM., 12 كنـار restituendum est. Mox $O$ et IH
 corr. post. man. apud $\mathrm{IH}^{2}$; codd., فصــأ . q) IH ${ }^{1}$ s. p., $\mathrm{IH}^{2}$ الالالبصر: max O et Co male, cf. II, 1.19, ult.





 فاءطوه e جاربـت-يبن من آل كسرى بابونج f




 بابوتج ،، ،








 m) IH om.; mox Co حارية. n) O et Co احصههـا.











 ذكر ما كان ذبها من الاحصات المذكور8


 Pooo, 2 nuncupatur عبل قيس; utrumque nomen in usu fuisse apparet ex Osd III, M, et Ibn Hadjar III, 149, n. f. F , cf. etiam Ibn Kot. Yrf. c) O om.; Co habet loco, et post



 .السنغ حم عنمان بن عغان
 عبد مَنـاف وقيل فاختג




 اها الشنأم والهر الكوفة
نكر ك\$بر بذنـك







a) Sec. Ibn Hadjar III, p. fyl et IK; O, IH', IA et Now. c. b, Co b. b) Co et IK om. c) O om. d) O O



















 كانوا يموتون لَّها التنهيموا علينا * وما أصمبب p غف غزواتها احل
a) Ita IH; Co اعينو8, O غششوه; sequ. ا, اتخلوه om. Co ; deinde



 IH hanc traditionem om. $l^{l}$ ) IH secutus sum; $O$ وتعــنــنح, Co $\quad$ ( $m$ ) Co et IH o) O s. J. p) Co ور يصبيب.
c













a) O om.
b) O عزوات
c) IH c. g.
d) 0 .


 $m$ ) IH add. مبا cf. supra p. $H^{\mu} \mathbf{v}, 5$ et ann. c. o) O et Co 5 ; IH et IA


 , بايبم O


















a) IH تنتل.
b) Co كنـتـ.
c) Co om.
d) $\mathrm{IH}^{2}$ in marg. S, cf. Mill ann. $m$. e) Hinc largior lacuna in Co.





 فلم
 هخi فاتاه


 ,





 قال والله زصنب ؤك

90

a) Cod. بـبردهت.
b) Cod.
c) Cod.
d) Addidi teschdid.

f) Cod. (0).
g) IK ${ }^{\text {bi }}$

-







 بالسبيوف هو









a) IA

c) Cod. add. عليه الكسلام, fortasse ortum ex عَّ النبّى , quod exstat apud IA.

$$
\text { ( } \widetilde{x}
$$

 ذكر

















 c）Subintelligitur $⿴ 囗 ⿰ 丿 ㇄$ e）Supplevi ex IA．f）IA et Now．\＆es


 سنغ إس







 فآثَربي中 $h$,








 g) it vel inserendum esse puto. h) Cod. s. p. i) Cod. . هـقـسن.




 ك
כكر
قذل
 هَرتروت و أنطرّوه الى عنحنا كهـا نرى ولو غسيـر هــنه فأَمهِلونا ذنظز,

 فانا رسول •ن o مرزبان مرو ابنُ اخبَه وترجهـاذُه واذا كنتاب المرزبأن
a) Addidi secundum IA. b) IA $\underset{\sim}{2}$.
 tamus Bibliothecae Regiae Berolinensis codicem Sprengerianum $4 \mathrm{r} . \quad c) \mathbf{B}$ hic s. p., infra , qua scribendi ratione etiam
 Lugd. p. 478 , ult.), cf. etiam supra p. $\mathrm{H}_{\wedge} 4 \mu, 7 . \quad g$ ) IH ubique هور الروت
h) B om.

k) IH s. g•
l) IH add. $丶$. m). ${ }^{\text {O }}$.
n) B . o) O om.

ل







 10 ال3 غيرء

 u



a) B c. g. b) IH om. ; mox B أها c) Sec. Bal. p. 572 et coll.


 l) IH hic et infra ( l ( O om. (
 c. , et om (أليه. t) B om. u) B v) O et B . C .











 المسلهيْن ونِمَم آبائــم

a) O C. b) Tantum in 1H; est locus Kor. 7 vs. 125. c) B add. مصג; ex O verba علميلك - exciderunt. d) IH


 0 0. 0 . $p$ ) O et IH q) B primo جرير, deinde delevit litteras 3 ; secundum Moschtabih
 falsum, emendavi secundum Geneal. Tab. L et Osd I, tir.




 فاقبل حتّى ذزل هوضع فصم 1 طخــارستنان واهل ثلثبن الــغْـا و'ت الاحنغ




 *


 IH خخـتمس ; post بن قبس ; IH add deinde O et IH A. f) Haec verba apud $B$ in marg. sunt, ex $O$ prorsus exciderunt; IH om. $x$; sequ. لil tantum in IH. $s$ ) $O$ et
 post singula فائل O add. ي.غ..
i) $O$ تستهتّ.
k) B وبسسمع
 n) O , loco .


 = قال לضرب عسهک
 ما أعطيناكم وجعلنا بيننـا وبينكم فان ظغغرنا فنكي على ما جا جعلنـا









 العرحیى. Versus sequens apud Ibn al-Anbari, Adhdadd ed. Houtsma p. ffl, qui quidem al-Ahnafum poetam laudat, et in Lisan et TA s. v. خק; recurrit ; sed 11. 11. prius hemistichium hujusmodi refertur : آدن ; mox
 والفيربابب. p) O c. g; 1H² add. (لاحخنغ. q) B om.
 الاحنغ عليه لينظر ما يكـون من امس, الم



 كانـت بقبت



 و
وذ
a) Secundum Jâcât II, va.; B et IH دسكر, sed in B primitus ( IH مתو. c) B om. d) O (e) IH emendatius

 6 et ann. $i$, ubi etiam reliqui loci, quibus hi versus occurrunt, allegantur et variae lectiones ad priorem versum afferuntur. $k) \mathrm{O}$,
 Beladh. حوف. Correxi sec. Agh. et Jacnt; vide etiam Jâcut II, fq^, Ibn Khord. Mr, 10, Kodâma li., ir. --. Pro Beladh.


## उك, انیخبر بخلى






 انا قال ظامر الاحنف





 a) 1 IH اخبرنـى
b) O et IH بـنـلــك منـــــم.
c) B add.

 dicere nequeo. IA habet حُضَيْن بن المنخا i) IH om.; ulti-

 verso ordine; B om. ودرأ . $n$ ) O et IH ودواب; ; IA ambo habet. Forte legendum ودوابب ومتناع وثنبـبن (o) B s. suff. p) B لم q) O et IH وتكنتي.



 5

 الهر موو وصنً

 عام



 الننـاس هr
a) O add. .
b) O add. $\mathrm{s}^{3}$.
c) 1 ات
d) O 小ici. c) O فقال . f) IH om.; post sequ. قل O ins. أبو . g) Voc. apud IH. - Trad. sequ. IH om., marg. B olim adscripta nunc partim
 i) B s. g. k) Tantum in B. l) IH, IA et IK J

 q) B iHf; sequ. in codd. s. p.; IA et IK tacent. r) O O




 عامر انا كانـ



 الْوَدَّ ذلّْا قرب
 *





$\qquad$ -





 q) O تحَرتغ . r) B, IA et Now. s. و; O habet وتقدم وتاخر,
 خـازم يقاتلونهp b
















 (1)
a) IH, IA et Now.
b) O دقـاتنله .
c) Bom . d) $\mathrm{IH}^{2}$
 i) O مصدو P . k) IH add. على: l) IH c. g. m) B c., ."

## A N N A LES

QUOS SCRIPSIT
ABU DJAFAR MOHAMMED IBN DJARIR
AT-TABARI.

## CONSPECTUS RECENSIONIS．

Series I，pag．1－812 recensuit J．BARTH． 813－1072＞TH．NÖLDEKE． 1073－2015＞P．DE JONG． 2016－finem＂E．PRYM． Series II，pag．1－－ 295 》 H．THORBECKE． 295－580 》 S．FRAENKEL． 580－1340 》 I．GUIDI．
1340－1640 》
1641－finem 》
Series III，pag．1－459 »

| 459－1163 | $>$ | S．GUYARD． |
| ---: | :--- | :--- |
| $1164-1367$ | $>$ | M．J．DE GOFJE． |
| $1368-1742$ | $>$ | V．ROSEN． |
| $1742-2294$ | $>$ | M．J．DE GOEJE． |

2295－finem
D．H．MÜLLER．
M．J．DE GOEJE．
M．TH．HOUTSMA．
S．GUYARD．
M．J．DE GOFJE．
V．ROSEN．
M．J．DE GOEJE．

Appendix continens Tabarti opus－ culum de testibus traditionum quem inchoavit P．DE JONG

## ANNALES

QUOS SCRIPSIT

## ABU DJAFAR MOHAMMED IBN DJARIR AT-TABARI

CUM ALIS EDIDIT M. J. DE GOEJE.

PRIMASERIES.

$$
\mathrm{V}
$$

RECENSUIT
E. P R Y M.

## ARGUMENTUM TOMI QUINTI SECTIONIS PRIMAE.

## Pagina

Mrfv Sawâdenses opem Jazdadjirdi implorant, qui Rostamum quamquam renitentem contra Arabes mittit. Sabâti hic castra ponit Hrfq et hinc Kâdisîjam tendit. Numerus copiaruın Persaruın MHO., HYOL, MMF. Animus Rostami infortunium praesagit. Astrologi Djâbân et Zorná Indus MYor. Rostam ad Kûtham, deinde ad Bors progreditur HYof. Incolae male patiuntur a militibus ejus. Ibn Bokaila incolas Hírae contra accusationes Rostami defendit HPoo. Rofail Islâmum accipit Mrov, rr49. Duces exercitus Persarum rrfq, MPOn, rryy. Expeditiones praedatoriae Moslimorum. Tolaiha ( $\mu_{M} \mathrm{~N}_{\mathrm{v}}$.) Duces Moslimorum MMO. Numerus elephantum in exercitu Persarum HM4Y, Hinv. Zohrae ibn al-Hawija cum Rostamo sermo r $\mu \mu_{\mathrm{v}}$. Rib' i ibn 'Amir coram Rostamo Mrv. Deinde Hodhaifa ibn Mihgan Mriv et al-Moghira ibn Scho'ba Hurf.
Hrıo Dies Armathi. Sa'd furunculis laborans Hisv tantum pera, Châlid ibn 'Orfota imperium exercere potest. Preces Moslimorum et bona disciplina 14q. Allocutiones ducum eorum HY9l. Initium pugnae Heqo. Poëma 'Amri ibn Schâs Hel.
Nies Aghwathi. Uxor Sådi. Abu 'Obaida copias Irâkenses remittit; al-Ka"ka'ibn 'Amr H. H. Abû Mihdjan (HMn) HMr.


H terficitur a Hitalo ibn 'Ollafa. Vexillum Dirafsch Kabijan capi-

## Pagina

tur ${ }_{\mu}^{\mu} \mathrm{N}_{\mathrm{v}}$. Fuga Persarum. Quot Moslimi in pugnis perierunt. Zohra Djâlinûm interficit frunq. Zohrae virtus Mrff. Praemia victorum. Salmán ibn Rabía phrf. Duces Persarum qui fugere nolentes interfecti sunt
Hifv Narratio Ibn Ishâki ds victoria Kádisîjae. Proelium ad Jarmûkum anno 15. Sacellarius. Traditio calumniosa de Abû Sofjan prif. Clades Romanorum rarq. Sa'd suppetias poscit ab Omaro. Nómán ibn Kabiça trucidatur Hio. Colloquium Rostami cum
 Abû Mihdjan prof. Mors Rostami Moy et Djâlinôsi Hov. Sa'd falso ignaviae arguitur. Moslimi ad Tigridem procedunt Hon. Dies Djalûlae Hoq. Kûfa conditur MNy.
HNy Varia de victoria Kâdisîjae. Accusatio Sa'di. Mulieres in exercitu Moslimorum rinfr. Fama victoriae per totam Arabiam manans ruyf. Sacdi epistola ad Omarum pruy. Allocutio Omari Firy. Consultatio de Sawâdensibus qui se invitos et coactos defecisse ( $\mathrm{HF}_{\mathrm{H}}$ ) affirmant. Conditio populorum victorum Hivi. Connubium Moslimorum cum iis $\boldsymbol{H}_{\boldsymbol{N}} \boldsymbol{v}$. Fundi in foedum assignati $H^{\prime}$ Y. Chronologia.
$H^{\mu} \sim$ Basra conditur. Otba ibn Ghazwân. Omari ad eum mandatum MNAF. Obolla capitur MiNF al-Moghíra ibn Scho ba pinn. Zijâd ${ }^{\text {HNMM. }}$
Mñq Annus 15. Kafa conditur. Proelium Mardj ar-Rûmi in Syria.
riq. Oppugnatio Emessae. Frigus hiemale frill. Conditiones victis impositae.
ruqu Kinnasrîn a Chalido subjicitur. Omari dictum de Chalido. Primi qui per fauces Amani intraverunt ditionem Romanam roro. Heraclius Syria relicta Constantinopolin redit $\quad \mathrm{HNGf}$.
rinqu Caesarea capitur, Gaza oppugnatur.
Hayn Baisân expugnatur (Hion). Proelium Adjnadaini. al-Artabôn (Tribunus) dux Romanorum. 'Amr ibn al-Açi. Omar quoties in Syriam venit ri+l, rolo.
Hf.H Hierosolyma se subjicit. Judaeus de Antichristo Hftw. Tractatus cum incolis Hierosolymae tr.o, cum incolis Lyddae Hf.Y. Omar intrat urbem sanctam PF.n. Poëruata de victoriis rif..

## Pagina

Pfll Institutio diwani et ordinatio stipendiorum. Quid ex aerario publico principi debetur Pfio. Tenuitas victus Omari ut Profetae rifi.
rfiq Varii eventus post victoriam Kâdisîjae. Bosbohrâ Borsi perit Yfr. Persae apud Bâbilum fugantur rfri. Schahrijar in certamine singulari interficitur $\mathrm{Pr} \mathrm{p}_{\mathrm{H}}$. Sad Kûthae commoratur prif. Moslimi Bahorasîrum accedunt. Hâschim leonem Kisrae superat Mrfo.
rfry Annus 16. Expugnatio Bahorasiri et al-Madâini. Jazdadjirdi fuga. Decretum Omari de agricolis Iraki fflv. Zohra ibn alHawija perit Pfyn. Abû Mofazzir ita increpat legatum Jazdadjirdi de pace ut trepidus redeat ffrq. Bahorasir a Moslimis
 rimf. Dies trajectus appellatur dies aquae et dies radicum rfin. Fuga Jazdadjirdi rffy. Sad occupat palatium album (al-Kagr al-abjadh) frf..
pfff Praeda al-Madâini.
Hfo. Distributio ejus inter victores numero 60,000. Tapete Kisrae magnificum fror. Repraesentatio Kisrae in splendidissimo ornatu Medinae rfor.
rioy Proelium Djalûlae. Hâschim ibn Otba cum imperio. Secundum alios 'Amr ibn Mâlik ibn 'Otba rfy.. Jazdadjird Holwano relicto in Mediam se recipit $\mu 反 \mu_{\mu}$. Ka $k \hat{a} \hat{a}^{\prime}$ Holwanum occupat Tfru. Mater as-Scha bii inter çaptivas requf. Salmân ibn Rabfa praedae distribuendae propositus. Quinta pars 6,000,000 erat rf\%\%. Zijad apud Omar. Conditio populi victi $\mathrm{rf}_{\mathrm{f}}^{\mathrm{f}} \mathrm{v}$. Terras confiscatae MfYv. Major pars copiarum Persarum Djalûlae erat e Ray frv. Carmina de victoria frvt.
Mfvf Takrit expugnatur. Arabes Mesopotamiae ad Moslimorum partes transeunt fivo.
frun Másabadhân capitur.
rfvq Karkîsia expugnatur. Abû Mihdjan in exsilium mittitur. Maria concubina Profetae diem obit Pfn.. Chronologia instituitur.
Finl Annus 17. Sa'd Madâin Arabibus pestilentem relinquit et, condit Kafam. Taghlibitae Christiani Mfar. Kafae primum ut Basrae

## Pagina

casas ex arundinibus fecerunt ff^人, mox hisce conflagratis lateribus outi coacti sunt. Ordinatio et divisio urbis Pf^^. Palatium praefecti a Rûzba aedificatur fifli. Reaedificatur a Zijâdo rfir. Omar mittit Mohammed ibn Maslama qui comburet portam palatii utpote publici, non ut domus privata claudendi rfqu. Unde Kabr al-'tbâdî nomen habuit rfqf.
refy Centuriantur incolae. Quae ditio Kâfensium tunc comprehendit requ.
riq_ Romani cum Mesopotamiis moliuntur bellum contra Abú 'Obaidam Emessae castra habentem. Undique copiae Moslimorum convocantur Pri9. Mesopotamii socios deserunt Po.., Romani fugantur ante adventum suppetiarum, exceptis Kafensibus quas Kakáac ducit et quae in medio proelio veniunt Po. K. Equi qui semper parati habebantur Mo.F.
Po. 0 Mesopotamia superatur. 'Ijâdh ibn Ghanm. Ibn Ishâk haec sub anno 19 collocat. Tribus Ijad transit ad ditionem Romanam rc.v. Walid ibn Okba. Arabes Christiani Mo.9.
roll Omaro in Syriam proficiscenti duces Sarghi obviam veniunt et instant ne progrediatur propter pestilentiam.
Poly Pestilentia 'Amawâsi. Abû Obaida et multi alii viri principes moriuntur. Moâwia Damasco praeficitur Mor..
Poil Postremum iter Omari in Syriam. Res hujns provinciae ordinat Porr et haereditates curat. Châlid ibn al-Walîd poro. Praefecturâ Kinnasrîni destituitur Pory et Medinam venit Porv.
Yot^ Omar templum Mekkanum amplificat.
Poly Abû Mûsâ praefectus Basrae fit loco al-Moghîrae qui adulterii accusatus Medînam arcessitur.
Yợh Expugnatio Sûk al-Ahwázi, Manâdhiri, Nahr Tîrae et omnis terrae ad Dodjailum. al-Hormozân Polrf. Morra al-Amî Yo ${ }^{\mu} \mathrm{O}$. Hormozân pacem petit quam 'Otba concedit ronn, roff. al-Ahnaf ibn Kais coram Omaro (Hoff). Hormozân de novo bellum parat Por., sed cladem accipit Yofi. Horkíz expugnator Sûk al-Ahwazi postea.Harûritis se adjunxit Pofo.
rofo Expeditio al-Alai ibn al-Hadhrami e Bahrain in Persidem con-

## Pagina

tra jussum Omari. Tâusi victoriam reportat de Persis rofv, sed navibus amissis terrâ redire coactus in discrimen venit rof^n. Opitulatum veniuht copiae Basrenses qui Persarum agminibus cladem inferunt rofq. 'Otba diem obit roo..

Pool Chûzistân tota subjicitur. Tostar Poof. Hormozân captivus ad Omarum mittitur. Quomodo hunc videt roov et ab eo excipitur. Dolo vitam servat et Islâmum profitetur Poo9. al-Ahnaf ibn Kais ab Omaro impetrat permissum Moslimis arma latius inferendi in Orientem royi.
ro4i Sûs expugnatur. Sijâh cum Oswâris Islamum profitetur ro 4 . Cadaver Danielis profetae ro Н५. Annulus ejus signatorius.
Ho4v Incolae Djondaisâbûri se subjiciunt. Securitatis libellus servi Moslimi ratus habetur royn. Secundum propositum al-Ahnaft (ro41) variis ducibus imperium datur ad Persidem, Karmân et Chorâsân debellandas ro49.

Yov. Annus 18, qui annus cineris ( am ar-ramâda) et pestilentia 'Amawâsi dicitur. Vini potatores flagellis caeduntur Yovl. Ariditas et fames Medinae Yout . Omari abstinentia. Preces ad pluviam exorandam Povo. 'Amr ibn al-'Açi canalem Clysmae (al-Kolzomi) fodit rouv.
rova Annus 19, quo secundum Wâkidîum et Ibn Ishâk Mesopotamia, secundum priorem Caesarea expugnatae sunt. Eruptio Harrae Lailâ Povq.
Povi Annus 20. Expugnatio Aegypti ab 'Amr' ibn al-'Açi. De chronologia disceptant. Dominus Alexandriae se subjicere vialt, si captivi redduntur Ponl. 'Amr consentit, iis exceptis qui Islâmum profiteri praeferunt et qui jam in Arabiam transmissi sunt ront. Inter eos qui Moslimi fiunt est Abû Marjam ron ${ }^{\text {s. }}$. Alexandria igitur foodere non vi capta est. - Amr' castra ponit adversus Babylonem ronf. al-Mokaukis legatos ad oum mittit Abu Marjam catholicum et episcopum. ai-Mokaukis so subjicere vult, tribunus (Artabûn) recusat PonY. "Ain Schams obsidione cingitur, semiexpugata pacis conditiones rogat Pön. Libellus foederis. 'Amr Fostâturn condit Po^'. Quar ratione 'Amr'

## Pagina

animis Koptorum metum incutit roq.. Bellum et pax cum Nubiis roqu.
Yoqf Prima expeditio in terram Romanam. Judaei ex Arabia migrare coguntur. Infelix expeditio maritima contra Abessinos $50 \% 0$ ( $5 \wedge 40$ ).
ro94 Annus 21. Proeliuṃ Nihâwandi. an-No'mân ibn Mokarrin imperator. Perit ut quoque Dhu'l-Hadjib imperator Persarum roqn. al-Sâib ibn al-Akra praedae distribuendae praepositus. Thesaurus familiae Kisrae ro99. Praeparatio exercitus Moslimorum M. 1. Colloquium al-Moghirae ibn Scho'ba cum Bondâro.
 contra Sa'd ibn abi Wakkaç My.4. Calumniatorum poena divina r4.v. Abdallah ibn Abdallah ibn 'Itbân praefectus Kûfae ㅍ.^.
14. $\wedge$ Saifi narratio. Persarum copiae undique conveniunt ut Moslimorum progressus sistent. Omar ipse contra hostes egredi vult H4., quod consiliarii dissuadent. an-No mân ibn Mokarrin imperator creatur $14 /$. Moslimorum exercitus Nihâwandum diriguntur 5414. Tolaihae animus intrepidus r4iv. Dispositio exercitus Pyin. Quomodo Persae secundum Tolaihae consilium ad pugnam coguntur r4fl. an-No'mân interficitur r4io. Nomen Wâj Chord (i4in). Ingens Moslimorum victoria. Fugientes se Hamadhânum recipiunt $\mu^{\mu} 4$, sed Chosrauschonumm urbis praefectus pacis conditiones poscit. Thesaurus Kisrae MY゙v. Media se subjicit. Dînâri strategema $\mu 4 \wedge$, $\mu \mu_{N} /$. Rumor victoriae divinitus praecedit Medinarn nuntium F4M. Victoria haec victoriarum victoria appellabatur. Tolaihae vaticinium $\|^{4}{ }^{W}$. Simaki
 Lûlua et captivi Niháwandi r $\mu \mathrm{F} \mu$. Numerus hostium caesorum. Libellus foederis cum Mâh Bahrâdhân (FMß) et Mah Dînar Hynj.
rymf Omar Moslimis permittit latius in Orientem procedere (ro49). 'Ammâr ibn Jâsir Kûfae praeficitur. Duces creantur Hyo.
 pacis conditiones poscunt a duce Abdallah ibn Abdallah ibn 'Itbân. Libellus foederis 14 fit.
ryff Secundum alios an-No'mân ibn'Mokarrin expeditioni in Ispahânum praefuit. Consultatio Omari cum Hormozano Myfy ( 4 .., , M4.1).

## Pagina

al－Moghira ibn Scho‘ba coram Dhu＇l－hâdjibain ryfr．Proelium quod describitur revera est proelium Nihâwandi．
Myo Chalid ibn al－Walid diem obit．＇Amr ibn al－Aci Barcam sub－ jicit．al－Moghîra ibn Scho＇ba dolo obtinet praefecturam Kûfae． ＇Okba ibn Nâfi＇al－Fihrî Zawîlam subj̧icit ryfy．Syria inter Moâwiam et＇Omair ibn Sa＇d est．Nascuntur al－Hasan al－Basrî̀ et＇Amir as－Scha＇bî．
Ny̌ Annus 22，quo Adherbaidjân expugnata est．Hamadhâni expug－ natio．Origo nominum Mardj al－Kal＇ati，Kalat Nosair（ ${ }^{\prime \prime} 4 \boldsymbol{4}$ ， MYn），Sinn Somaira cet．MYfn．Hamadhân rebellans iterum sub－ jicitur H4®4．Proelium Wadj ar－Rûdhi contra Dailamitas HYo．．
「4ow Ray expugnatur，az－Zainabî pater al－Farrochani（H40．）．Rex Sijâ－ wachsch cladern accipit Myor．Urbe capta az－Zainabî marzabân creatur $4>0$ et urbem novam aedificat．Libellus foederis．
1404 Kûmis subjicitur．Libellus foederis PYov．•
Hyov Djordjân pacis conditiones poscit．Libellus foederis cum rege Rozbân Çal YYon．
5409 Tabaristân libellum foederis accipit．
544．Adherbaidjân subjicitur a Bokairo．＇Otba ibn Farkad ei prae－ fectus substituitur 544\％．Libellus foederis $444 \%$ ．Omar omnes duces et praefectos quotannis festo Mekkano interesse voluit（H4＾．）．
「44ஸ゙ Expugnatio al－Bâbi（Bâb al－abwâb）．Schahrbarâz cum Sorâko pactum facit．Textus hujus pacti 1440 ．Mûkan subjicitur et libellum foederis accipit r444．Sorâka moritur，Abdarrahmấn ibn Rabía successore designato．Expeditio contra Balanciar队浆．Turcae（Khazari）primum Moslimos pro invictis habent， demum post seditionem contra Othmânum resistere audent． Alodarrahmâni mors 5444 ．Narratio de muro Gogi et Magogi．
ryv Basrenses ab Omaro petunt reditum unius et alterius provin－ ciae ipsis assignare，Kufenses＇Ammârum piaefectum idem petere urgent，sed hic tergiversatur．Omar Basrensibus dat Mah
 Kinnasrini deinde collocavit iisque assignavit reditum Adher－ baidjáni，Mauçili et al－Bâbi．Armeni rebellaverunt tempore

## Pagina

Moâwiae, sed ab Habîb ibn Maslama subjiciuntur HYvf. Epistola ejus et libellus foederis PYvo.
$r 4 \vee 4$ 'Anmâr inertiae arguitur et praefectura Kâfae destituitur. Abû Mûsâ ejus locum obtinet, sed incolis non placet ryvn. al-Moghîra praefectus creatur $ト 4 \vee$.
54. Ahnaf ibn Kais invadit Chorâsân. Jazdadjird post proelium Djalûlae Raijam tendit, ubi Abân Djâdhawaih ejus sigillo utitur ut sibi dominium suae provinciae obtineat rynf. Hinc Jazdadjird ad Ispahânum, deinde ad Karmânum, tandern ad Chorâsânum venit, ubi Merwi deponit ignem sacrum ryst. Iter al-Ahnafi. Jazdadjird Marwarrûdhum aufugit et a regibus Turcarum, Sogdiorum et Sini operm petit rynt. Jazdadjird Balchum venit, cladem accipit et fluvium (Oxum) transit. Litterae Omari ad al-Ahnaf ryıo. Jazdadjird cum Turcis et Sogdiis fluvium transit in Balchum. Ahnaf Chakano metum incutit intrepiditate My^v. Turcae recedunt. Jazdadjird ab ipsis Persis spoilatur thesauris $5 \chi_{\wedge \wedge}$ et in Farghânam aufugit, ubi ad tempus Othmâni degit ryn. Tunc Merwum rediit, ubi trucidatus est r4.. Quomodo legatus Jazdadjirdi a rege Sini receptus est; descriptio Moslimorum quam regi facit M49\%.
r4qf Annus 23. Tawwadj in Perside capitur a Modjâschi ibn Masîd. Abstinentia Moslimorum 1430.
「494 Ictachr superatur ab 'Othmân ibn abi'l-Açi. Postea Schahrak deficit $14 \AA_{\wedge}$ et in proelio perit. Descriptio hujus proelii $449 \%$.
PV. Bellum contra Fasâ et Darâbdjird. Sâria ibn Zonaim et som-- nium Omari. Legatus Sâriae Omaro e praeda cistulam gemmarum offerens male excipitur rv.f. Omm Kolthûm (ivr.).
Pv.N Karmâni expugnatio.
rv.o Sidjistân subjicitur. Tunc temporis Chorâsâno major erat. Ternpore Moâwiae pars ejus, Amol (i. e. Kâbul) dicta, ab ea sepa-

Y̌. 4 Mokrân expugnatur, Râsilo rege fugato. Descriptio hujus terrae Pv.v. Indum transgredi Moslimos vetat Omar Pv.n.
rv.n Abû Mûsâ Kurdos aliosque hostes apud Bairudh in Chûzistán fundit fugatque.

## Pagina

HVt. Abû Mûsa apud Omar variarum rerum accusatur. Ancilla ejus

Pvif Salama ibn Kais Kurdos superat. Instructio Omari Pvif. Legatum mittit ad Omarum cum capsula gemmarum de praeda Prio, qui male excipitur. (cf. HV. Y).
YVH Omar trucidatur ab Abu Lûlua. Abdarrahmân ibn 'Auf successorem designare vult, sed hoc recusante fry, sex viris, Abdarrahmân, Alî, 'Othmân, az-Zobair, Sa'd, (Talha, si intra tres dies redierit) mandat officium chalifae ex ipsorum numero eligendi Putf. Cohaib interea antistes esse debuit, Abú Talha excubias agere ad portam consilii. Obiit Omar tribus diebus ante finem anni trio. Alii tradunt die primo anni 24 Krry.
Yrin Genealogia Omari. Cognomen ejus al-Fârâk. Descriptio exterioris HVM. Quando natus sit et quam diu vixerit HuN. Uxores et liberi furf. Quando Islamum acceperit HVO.
Mo Nonnulla de vita et moribus. Patientia rerum ingratarum, abstinentia, simplicitas, justitia multis exemplis illustrantur. Ipse vigilias agere of res hominum inspicere solebat rufr. Verecundia ejus apud Moslimos Prffu. 'Ijâh ibn Ghanm frfv.
HVFA Titulus Amîr al-Mûminîn. Institutio chronologiae Pviq. Institutio diwânorum.
Pvô Cura quam pauperum habebat anno ar-ramâdae. Verae pietatis exemplum fvof. Koraischitas propter luxuriam Pvoo et arrogantiam Hvo4 increpat.
Hev Orationes Omari.
Pv4f Encomia et elogiae.
Pvyf Variae historiolae e vita ejus. Hind et Abu Sofjân riv4. Quare neque Alí neque 'Abbis post mortem Profetae chalifa creatus est HV4^, HVv. Admiratio poëtae Zohaiv Pレ49. Querimoniae de Omaro et defensio ejus HVN.
Prv4 Deliberatio consilii de successore Omari. Omar successorem designare nolit, de flio Abdallah rogatus firmiter recusat Prw. Consilium sex virorum. 'Abbís Alîo frustra suadet mandatum consilii non accipere Yvvn, Praf. Abdallah ibn Omar consilio interfuere debuit ut consiliarius sine suffragio. Geterae electio-

## Pagina

nis conditiones PVq. Initium deliberationis PVAl. Abdarrahman se ercludit successione ea conditione ut ipse successorem designet Fivjl. 'Othmân nominatur Hva. Indignatur Alî. Talha in obsequium 'Othmâni jurat Pvav. al-Moghira ibn Scho‘ba Pvio.
PVan Alia traditio de iosdem rebus. Orationes consiliariorum. Propositio Abdarrahmâni fVqP. 'Othmâni electio PVq゚. Alî se circumventum esse autumat filo.
H.4o Obaidallah ibn Omar talionem patris petens, trucidaverat alHormozân, Djofaina et filiam Abû-Lûluae. 'Othmán vitam ei condonat PVq4.
Pri^ Praefecti provinciarum anno mortis Omari. Moâwia terram Romanam invadit et Ammoriam pervenit.
Piq9 Annus 24. Quo die 'Othmân chalîfa factus sit. Oratio ejus. Obaidallam ibn Omar tradit filio al-Hormozâni ut talionem sumat, hic vero. vitam ei condonat Fit.
Pnol Sacd ibn abî Wakkâs Kûfae praeficitur. Abdallah ibn 'Amir Kabul subjicit F^r. Litterae 'Othmâni ad praefectos, duces, quaestores et milites. Stipendia auget Pn. ${ }^{+1}$.
Pno Expeditio al-Walîdi ibn 'Okba in Adherbaidjân et Armeniam. Numerus militum Kâfensium in urbe et in confiniis. Pactum cum incolis Adherbaidjâni.
Pn. 4 Romani invasionem moliuntur, Moáwia suppetias petit. Salmân ibn Rabî'a ab al-Walîd ibn 'Okba missus et Habîb ibn Maslaman dux Syrorum terram Romanam invadunt fi.v. Uxoris Habîbi fortitudo.
H^. A. Annus 25. Alexandria post defectionem recipitur. Invasio Africae.
FAl. Annus 26. Templum Mokkanum amplificatur Hilf. Sa'd destituitur a praefectura Kafae, al-Walíd ibn 'Okba ejus loco praeficitur. Altercatio inter Sa'dum et Abdallah ibn Masiad $\boldsymbol{H} \boldsymbol{A} \mathbb{H}$. Laudatur al-Walîd.
Yalf Annus 27. Abdallah ibn Sa'd ibn abî Sarh Africam subjicit. Princeps (al-adjall roqN) in proelio perit PAlf. Africani optimi erant subjecti usque ad tempus Hischami Yilo, quum instigantibus asseclis Abbâsidarum injuriarum reparationem petiverunt, non vero obtinuerunt YNIM. Hispaniae invasio (fnlf) Yniv.

## Pagina

Pactum Abdallae cum Djordjîro patricio Africae Talı. Abdallah et 'Amr ibn al-Açi rixantur, 'Amr destituitur praefectura, Abdallah ei succedit 5Al9.
ril9 Annus 28. Cyprus expugnatur. Omar expeditiones maritimas in metu habebat ( Y090) Pil.. Aenigmata quae rex Romanorum Omaro subjicit ralt. Omm Koltham reginae Romanorum donum mittit ab eaque accipit majoris valoris donum quod aerario cedere cogitur PAMN. 'Othmân Moâwiae licentiam dat expeditionis faciendae thrf. Abdallah ibn Kais navarchus. Pactum cum incolis Cypri PAMM.
Jal̉ Annus 29. Abû Mûsâ destituitur a praefectura Basrae. Abdallah ibn 'Amir ibn Kuraiz praeficitur. Basrensium de Abû Mâsâ queremoniae Prrq. Abdallah ibn Châzim in Chorâsâno PnMr. Innovatio Othmani in precibus Minae peragendis in peregrinatione sacra РАМ~.
YAß Annus 30. Expeditio Sa'îdi ibn al-Açi in Tabaristân et Djordjân. Kotaiba primus iter ad Chorasân per Kûmis instituit, antea per Persidem et Karmân fiebat $\mathrm{P}_{\wedge} \boldsymbol{\mu} 9$ ( $\mathrm{P} \wedge \wedge 0$ ).
raf. al-Walid ibn Okba destituitur a praefectura Kûfae, Sâîd ibn al-Açi ejus loco praeficitur. Instituitur lex de homicidio ysfr. Poëta Abu Zobaid P^ff. al-Walidi benignitas erga clientes rnfo, lno.. Praestigiator coram al-Walido. Lex quod nemini nisi magistratui supplicium sumere licet Pлfy. Flagellatio al-Walidi Pafa. Alli hujus supplicii defensio thfi. Sa‘id ibn al-Açi rıo.. Initium molestiarum Kafae Pnor. Permutatio fundorum inter incolas Arabiae et Irakenses thor.
Pno4 Annulus signatorius Profetae in puteum Arís cadit.
Pnon Aba Dharr e Syria relegatus a Moawia Rabadham sedem eligit. Medinae Ka'b al-ahbâr fuste percutit M^Y.. Râfí ibn Chadídj M ^ll.
Mall Jazdadjirdi fuga e Perside ad Chorasân. Modjáschi ab lbn 'Amir versus eum in Karmânum mittitur. Origo nominis Kagr. Modjâschic PA4H.
M^4o Annus 31. Mo Âwia totan Syriam provinciam obtinet. Expeditio navalis (g/tazwat as-Çawari) Constantini flii Heraclii contra

## Pagina

Arabes in Aegypto. Moslimorum navarchus est Abdallah ibn abî Sarh Palv. Romani cladem accipiunt Pv4n. Mohammed ibn abî Hodhaifa animum seditionis primus movet P 449 et cum eo Mohammed filius Abu Bekri.
PavM Mors Jazdadjirdi apud Merw. Mâhawaih Abrâz hujus provinciae merzabân $\mathrm{P}_{\wedge} \mathrm{N}^{\mu}$ dolo eurn circumvenit et in manum tradit Nîzaki Tarchân livn. Variae de ejus exitu traditiones.
Paff Abdallah ibn 'Amir Chorâsânum occupat. Per Karmân et desertum Râwer iter facit Abraschahrum (Naisâbûr) PMo. Duae puellae Jazdadjirdi neptes ( $\mathrm{Y}_{\mathrm{N}} \|^{\mu}$ ) capiuntur. Merw subjicitur Mma.
PM, Annus 32. Expeditio Moâwiac contra Constantinopolin. Salmâni ibn Rabî́a et Habîbi ibn Maslama expeditio contra Cha-
 Chazari Moslimos primum invulnerabiles existimaverunt ${ }^{\wedge} \boldsymbol{\wedge}$. ( $444_{\wedge}$ ). Syrorum et Irakensium invidia ${ }_{\wedge}$ qin. Diem obeunt Abdarrahmân ibn Auf, al-'Abbâs avunculus Profetae et Ibn Mas ôd.
ralo Abu Dharr diem obit.
raqu al-Ahnaf ibn Kais e mandato Ibn 'Amiri subjicit Marwarrûdh. Tractatus Pıq. Kaçı al-Ahnaf Yq... Tâlakân, Fârijâb et Djûzadjân bello superantur M.... Balch subjicitur M9.1. Ahnafad Chowârism penetrat, sed hieme oborta redit $79 . \%^{\mu}$. Dona incolarum Balchi in festo mihradjan, quae Ahnaf accipere nolit, Ibn 'Amir sibi sumit. Ibn 'Amir peregrinationem sacram suscipit M. $\mathrm{F}^{\mathrm{f}}$, Kais ibn al-Haitham vicario facto. Rebellio Kârini $\mu q_{*}$. Abdallah ibn Châzim dolo imperium Chorasâni obtinet (HaH ${ }^{\mu}$ ) et exercitum Kârini fugat ipso interfecto "ף. Y.

